

Vol: II
Lettres de J. Goussier 19~~84~~.



2



Registre des Décès

A

pour les décès
dans l'arrondissement d'état civil du Lieu

Le Département de Justice et Police

déclare

que le présent registre renferme 296 pages

Lausanne, le 7 juillet 1920

Pour le Département,
f. Le Chef du Service de Justice:



L. J. Saubert

Ce volume fait suite au volume n° I
dont les inscriptions vont de n° 1 de l'année 1876
au n° 26 de l'année 1920.

(Signé) M. Raymond officier d'état civil
(l'atteste) M. Ligué officier d'état civil

Le Lieu. 2 février 1922.



N° 1

Dépraz née Cheignard
Louise Fanny

Le sept Janvier mil neuf cent
vingt un à six heures et
dix minutes
du est décédée à Lieu

ensuite de Coma terminal
selon certificat médical,

Dépraz née Cheignard Louise Fanny

profession : ménagère originaire de
Lieu domiciliée à

en Lieu née le onze Novembre

mil huit cent vingt sept (1827)

filie de François Cheignard
et de Louise Lucretie née Rochat

état civil : veuve de Philippe Rodier, Dépraz

Inscrit au présent registre le sept Janvier mil
neuf cent vingt un sur la déclaration de Henri Dépraz
trouvaux au Lieu petit fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Henri Dépraz M. Raymond
Communiqué

N° 2

Herrinod
Julien Benjamin

Le vingt sept Janvier mil neuf cent
vingt un à heure minutes
du est décédé aux Charbonnières

ensuite de Poudaison
selon certificat médical,

Herrinod Julien Benjamin

profession : Bucheron originaire de
Effretines sur Rolle domiciliée à

en séjour aux Charbonnières né le vingt cinq

octobre mil huit cent septante quatre 1874

filis de Jean Frédéric Herrinod
et de Marie Françoise Bédet (Bédet)

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt sept Janvier mil
neuf cent vingt un sur la déclaration du Juge de Paix
du Cercle de Poisy lequel a procédé à la levée du corps

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Jean Meylan M. Raymond
Communiqué Gilly

N° 3.

Rocheat Hélène
Eugénie Louise

Le vingt deux Mars _____ mil neuf cent
vingt un _____ à _____ heures _____ minutes
du _____ est décédée à _____ Charbonnières _____
_____ ensuite de Myocardite _____

selon certificat médical,

Rocheat Hélène Eugénie Louise

profession : ménagère _____ originaire de
du Lieu _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ née le trois Septembre
_____ mil neuf cent cinquante deux _____

^{fils}
^{filles} de David Philippe Rocheat

et de Henriette Emilie née Rocheat

état civil : épouse de Jules François Rocheat

Inscrit au présent registre le vingt trois Mars _____ mil
neuf cent vingt un _____ sur la déclaration de Jules Louis
Rocheat, mari de la défunte, domicilié aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Jules Louis Rocheat.

Communiqué

L'officier de l'état civil:

M. Reynaud

Le trente mars _____ mil neuf cent
vingt un _____ à _____ heures _____ minutes
du _____ est décédé à _____ Charbonnières _____
_____ ensuite de Insuffisance mitrale ; myocardite

selon certificat médical

Golay née Rocheat Lida Fanny

profession : ménagère _____ originaire de
Lieu _____ domicilié à

aux Charbonnières _____ née le quatorze
novembre _____ mil huit cent soixante _____

^{fils}
^{filles} de Anaise Louis Rocheat

et de Louise Fanny née Duprin

état civil : veuve de Edouard Adrien Golay

Inscrit au présent registre le trente mars _____ mil
neuf cent vingt un _____ sur la déclaration de Golay
François, horloger, domicilié à N. Orient
fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Golay François.

Communiqué

L'officier de l'état civil:

M. Reynaud

Suppl.

N° 4
Golay née Rocheat
Lida Fanny

N^o 3

Berruch mort-ai
(mort-ai)

Le trois avril mil neuf cent
vingt un à 10 1/2 heure 10 heures trente minutes
du — est décédé à mort-ai aux Charbonnières
— ensuite d' mort-ai

selon certificat médical, mort-ai

Berruch mort-ai

profession : — originaire de

St. Claude (France) domicilié à
aux Charbonnières mort-ai né le trois avril

mil neuf cent vingt un
fils de Albert Leopold César Berruch

et de Maria Estelle Angelina nie Guillard

état civil : mort-ai

Inscrit au présent registre le cinq avril mil
neuf cent vingt un sur la déclaration de Leon Berruch

frère de l'enfant

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Leon Berruch

Raymond

Communiqué

N^o 4
Lecoulte
Marguerite Estelle

Le sept avril mil neuf cent
vingt un à sept heures trente minutes
du — est décédée à Pichey

— ensuite de emragie pulmonaire

selon certificat médical,

Lecoulte Marguerite Estelle

profession : teologie originaire de

au Chenib domicilié à

au Lieu né le vingt neuf

Decembre mil huit cent nois vingt quatre

fils de Jules Henri Lecoulte

et de Estelle Pauline nie Vorpe

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le huit avril mil
neuf cent vingt un sur la déclaration de Jules Henri
Lecoulte frère de la décédé

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Jules Lecoulte
Communiqué au Parquet

Raymond

N° 7
Cholay
morts ou

Le vingt, avril mil neuf cent
vingt, un, à seize heures minutes
du est décédé à morts ou aux Charbonnières
ensuite de morts ou

selon certificat médical,

Cholay morts ou

profession: originaire de

Lieu d'Hermit domicilié à

aux Charbonnières mort né le 20 avril,

mil neuf cent vingt, un,

^{filles} fille de Marie Emma, Cholay

et de

état civil: morts ou

Inscrit au présent registre le vingt, un avril mil
neuf cent vingt, un, sur la déclaration de A. Rochas
stage femme

Confirmé après lecture faite:
A. Rochas stage femme
Communiqué à Georgette

L'officier de l'état civil:
A. Raymond

N° 8
Reverchon née Longchamp
Emma Kosolie

Le vingt, six avril mil neuf cent
vingt, un, à dix, heures minutes
du est décédée à Le La Potte sive Le lieu
ensuite de attaque d'apoplexie

selon certificat médical

Reverchon, née Longchamp Emma - Kosolie

profession: ménagère originaire de

Pizy domicilié à

Le La Potte sive Le lieu née le vingt, un mai
mil huit cent soixante huit

^{filles} fille de feu Constant Eli Longchamp

et de feu Eugénie Kosolie née Piquet

état civil: épouse de François Alexandre Reverchon

Inscrit au présent registre le vingt, sept avril mil
neuf cent vingt, un, sur la déclaration de Numa
Dugain horloger Dominique ancien beau frère de la décédée

Confirmé après lecture faite:
Numa Dugain
Communiqué à Pizy Edme

L'officier de l'état civil:
A. Raymond

N° 9.
Meylan, née Meylan
Marie Louise

Le six juillet mil neuf cent
vingt et un à six heures minutes
du est décédée à Lieu
ensuite de leucémie chronique
selon certificat médical,
Meylan, née Meylan Marie Louise
profession : ménagère originaire de
au Lieu domicilié à
au Lieu né le vingt six Mai
mil huit cent quarante sept
fille de Louis Eugène Meylan
et de Sophie Félicie née Meylan veuve
état civil : épouse de Antoine Rodolphe Meylan

Inscrit au présent registre le sept juillet mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de Fritz Meylan
bourgois au Lieu fils de la défunte

Confirmé après lecture faite : Fritz Meylan L'officier de l'état civil : M. K...
Communiqué

N° 10
Aubert, née Dépraz
Lina Fanny

Le trois août mil neuf cent
vingt et un à 19 heures rente minutes
du est décédée à Lieu
ensuite de leucémie du Rectum
selon certificat médical,
Aubert, née Dépraz Lina Fanny
profession : ménagère originaire de
au Lieu domicilié à
au Lieu né le vingt janvier
mil huit cent quarante cinq
fille de Jean Samuel Dépraz
et de Rose Mariamne née Allamant
état civil : épouse de Paul David François Aubert au Lieu

Inscrit au présent registre le quatre août mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de Edmond
Aubert bourgeois domicilié au Lieu fils de la défunte

Confirmé après lecture faite : Ed. Aubert L'officier de l'état civil : M. K...
Communiqué

N° 11

Rocheat César
Louis Henri

VII
207

Le vingt, Septembre (12) _____ mil neuf cent
vingt un, _____ à vingt heure (13) _____ minutes
du _____ est décédé à Lieu _____
_____ ensuite de Cardéinisme de l'estomac _____

selon certificat médical.

Rocheat César Louis Henri

profession: horloger _____ originaire de
Lieu _____ domicilié à
Lieu _____ né le vingt Sept _____

Janvier _____ mil huit cent quarante huit _____
fils de Louis Esméthé Alexandre _____
fille et de Aspasie née Bernich _____

état civil: époux de Olympé Zélie née Heblan

Inscrit au présent registre le quatorze Septembre _____ mil
neuf cent vingt un _____ sur la déclaration de Alphonse
Rocheat veuve, fils du défunt,

Confirmé après lecture faite:

Alphonse Rocheat

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alphonse

N° 12

Rocheat née Polay
Lina Lucie

175

Le huit novembre _____ mil neuf cent
vingt un _____ à deux heures _____ vingt minutes
du _____ est décédée à Charbonnières _____
_____ ensuite de paralysie, fr. faible myocarde

selon certificat médical

Rocheat née Polay Lina Lucie

profession: sans profession _____ originaire de
Lieu r l'Abbaye _____ domiciliée à
Charbonnières _____ née le deux _____

_____ mil huit cent septante un _____

fils de Polay Jules Louis _____
fille et de Lucie Virginie née Rocheat _____

état civil: épouse de Rocheat Elie

Inscrit au présent registre le neuf novembre _____ mil
neuf cent vingt un _____ sur la déclaration de François
Alimé Rocheat, horloger, domicilié aux
Charbonnières, cousin de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Rocheat F Alimé

Communiqué à L'Abbaye

L'officier de l'état civil:

Alphonse

seff.

N° 13

Buffet
Antoine, dit Anthony

Le seize novembre _____ mil neuf cent
vingt un à onze heures quarante cinq minutes
du matin est décédé à Le Sehey
ensuite d

selon certificat médical,

Buffet, Antoine dit Anthony Henri

profession: Charpentier _____ originaire de

Ollon, Aigle, Vuarrens _____ domicilié à

au Sehey _____ né le vingt quatre

janvier _____ mil huit cent quarante deux

^{fils} de David, Françoise, Jules, Emile Buffet

et de Lise, Emilie née Séprier

état civil: veuf de Olympie, Louise, Julienne, née Nicole

Vue le 7 décembre 1921
Le Préfet
Mugelisy.

Inscrit au présent registre le seize novembre _____ mil

neuf cent vingt un sur la déclaration de Buffet

Albert, horloger, domicilié au Sehey fils du

défunt

Confirmé après lecture faite: Albert Buffet. L'officier de l'état civil:

Communiqué à Ollon, Aigle, Vuarrens A. Reymond

N° 14

Reymond
Marcelin, Henri

Le vingt un décembre _____ mil neuf cent

vingt un à une heure trente minutes

du _____ est décédé à ce Lieu

_____ ensuite de cancer au sein gauche

selon certificat médical, du Docteur Descombes

Reymond, Marcelin Henri

profession: officier d'état civil _____ originaire de

Chenis, L'Abbaye _____ domicilié à

Lieu _____ né le sept

juillet _____ mil huit cent quarante huit

^{fils} de François Lucien Reymond

et de Pauline née Carl

état civil: époux de Marie Adèle née Folley

Inscrit au présent registre le vingt deux décembre _____ mil

neuf cent vingt un sur la déclaration de Reymond

Guignard, horloger, domicilié au Lieu

beau-frère du défunt

Confirmé après lecture faite: Altois Guignard L'officier de l'état civil:

Communiqué à L'Abbaye, Chenis A. Reymond

M. A. Reymond, suppléant de l'officier de l'état civil, fils du défunt, n'était pas compétent pour recevoir la déclaration du décès de son père. Il aurait dû être fait appel à un suppléant ad hoc.
Le chef du service de justice.

J. Savoy

N° 15

Fiquet Emma
Lélie Louise

Le vingt trois décembre _____ mil neuf cent
vingt un à sept heures trente _____ minutes
du soir est décédée à Lieu (Combencio)
_____ ensuite de pneumonie

selon certificat médical.

Fiquet Emma Lélie Louise

profession: menagère _____ originaire de
Lieu + Chenil _____ domiciliée à
Lieu _____ né e le vingt six

octobre _____ mil huit cent cinquante sept
_____ ^{fil} de Constant Philippe Ferdinand Fiquet
^{file} et de Thérèse née Fiquet
état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le vingt quatre décembre _____ mil
neuf cent vingt un sur la déclaration de Isaac Trochat
agriculteur, domicilié en Combencio, Lieu, dans
la maison où le décès a eue lieu

Confirmé après lecture faite:

Isaac Trochat

L'officier de l'état civil:

A. Reynaud

Communiqué au Chenil

Le six janvier _____ mil neuf cent
vingt deux à une heure _____ minutes
du _____ est décédé à Lieu (Essarts de Tivre)
_____ ensuite de cancer du vilage

selon certificat médical

Guignard, Louis, Paulus

profession: agriculteur _____ originaire de
Lieu _____ domicilié à
Lieu (Essarts de Tivre) _____ né le trente un

janvier _____ mil huit cent quarante six
_____ ^{fil} de Henri Frédéric Guignard
^{file} et de Rose Angélique née Fiquet
état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le sept janvier _____ mil
neuf cent vingt deux sur la déclaration de Alois
Guignard, horloger, domicilié au Lieu
Meru du défunt

Confirmé après lecture faite:

Alois Guignard

L'officier de l'état civil:

A. Reynaud

Communiqué

Le N° 15 à page 8 est celui de
la dernière inscription de l'année
1921; les deux doubles sont
conformes ce que nous certifions



L'atteste

A. Reynaud

off. d'état civil
Luffe

un double du présent registre a été
exposé au Département de Justice
le 10 janvier 1922



A. Reynaud
off. d'état civil
Luffe

Guignard
Louis Paulus

N° 2

Guignard
Henri

Le douze janvier mil neuf cent
vingt deux à six heures trente minutes
du est décédé au Lieu (Essart de Nivé)

ensuite de Bronchite aiguë généralisée
selon certificat médical,

Guignard, Henri

profession: agriculteur originaire de
Lieu domicilié à

Lieu né le vingt quatre
juin mil huit cent quarante

^{fils} de Henri Frederik Guignard

^{filie} et de Rose Angelique née Piquet

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le douze janvier mil
neuf cent vingt deux sur la déclaration d'Alais
Guignard, hortoyer, domicilié au Lieu
Neveu au défunt

Confirmé après lecture faite: Alais Guignard
Communiqué L'officier de l'état civil: Stephane

N° 3

Dépraz
Charles Louis

Le six mars mil neuf cent
vingt deux à cinq heures trente minutes
du est décédé au Lieu

ensuite de myocardite sénile, arythmie
selon certificat médical,

Dépraz Charles Louis

profession: agriculteur originaire de
Le Lieu domicilié à

Le Lieu né le dix huit
mars mil huit cent quatre sept.

^{fils} de Jean Samuel Dépraz

^{filie} et de Rose Marianne, née Allamand

état civil: époux de Adèle Olympie née Piquet

Inscrit au présent registre le sept mars mil
neuf cent vingt deux sur la déclaration de son fils
Emile Dépraz, agriculteur au Lieu

Confirmé après lecture faite: Emile Dépraz
Communiqué L'officier de l'état civil: Alf. Piquet

N° 4

Rochat
Boïse Emile

Le vingt neuf avril _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ heures _____ minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____
_____ ensuite de myocardite,

selon certificat médical.

Rochat. Boïse Emile

profession: agriculteur _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

Charbonnières _____ né le vingt-sept

septembre _____ mil huit cent trente huit _____

^{fils} de Charles Samuel Rochat _____

et de Julie Henriette, nie Dépraz _____

état civil: veuf de Fanchette Euphrasie, nie Rochat

Inscrit au présent registre le trente avril _____ mil
neuf cent vingt deux _____ sur la déclaration de Victor Rochat
frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Victor Rochat.

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 5

Rochat
Justin Maurice

Le vingt mai _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ heures _____ minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____

_____ ensuite de méningite tuberculeuse

selon certificat médical _____

Rochat Justin Maurice

profession: Charbonnier au PB _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

Charbonnières _____ né le vingt _____

octobre _____ mil huit cent soixante sept _____

^{fils} de David Louis Edouard Rochat _____

et de Marie Adèle nie Rochat _____

état civil: époux de Alice Louise Rosalie
nie Cap. _____

Inscrit au présent registre le vingt deux mai _____ mil
neuf cent vingt deux _____ sur la déclaration de Colay
Mareel serfisseur aux Charbonnières, beau
frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Marc Colay.

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

X
33

Arrondissement de l'état civil de

N° 6

Rochat Jules
François Léon

Le Auzige Juin _____ mil neuf cent
vingt deux _____ à dix heures _____ minutes
du _____ est décédé au Haut des Prés Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Jules François Léon _____
profession; agriculteur _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ domicilié à
Haut des Prés _____ né le vingt six
septembre _____ mil huit cent cinquante-neuf.
fils de Jules Samuel _____
et de Louise Susanne Adèle Jeannette, née Rochat
état civil: époux de Marie Hélène, née Bonnard.

Inscrit au présent registre le quatorze Juin _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de Camille
Rochat, agriculteur au Haut des Prés, fils
du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Camille Rochat

Communiqué à J. Abbaye

L'officier de l'état civil:

H. Piquet

N° 7

Lecoultre
Achille Ernest

Le vingt juillet _____ mil neuf cent
vingt deux _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le Lieu _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire

selon certificat médical, _____
Lecoultre Achille Ernest _____
profession; horloger _____ originaire de
Chenit _____ domicilié à
Le Lieu _____ né le sept
septembre _____ mil neuf cent un _____
fils de Jules Henri Lecoultre _____
et de Estelle Pauline, née Vorpe _____
état civil; Célibataire _____

Inscrit au présent registre le vingt juillet _____ mil
neuf cent vingt deux _____ sur la déclaration de Jules
Henri Lecoultre horloger au Lieu, père
du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Henri Lecoultre

Communiqué au Chenit

L'officier de l'état civil:

H. Piquet

N° 8.

Hubert Paul
David François

Le huit août _____ mil neuf cent
vingt deux _____ à une heure _____ minutes
du _____ est décédé - au Lieu _____

_____ ensuite de paralysie du cœur _____
selon certificat médical. _____

Hubert Paul David François

profession: négociant _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

Lieu _____ né le seize juin

_____ mil huit cent quarante six _____

^{fils} de Edouard Eugène Hubert

et de Julie Judith Spiry, née Hubert

état civil: veuf de Lina Jenny, née Diphaz

Inscrit au présent registre le huit août _____ mil
neuf cent vingt deux _____ sur la déclaration de Edouard
Hubert Syndic au Lieu, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Ed. Hubert

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Communiqué _____

N° 9

Beylan, née Rochat
Marie-Henriette

VI
156

Le quinze septembre _____ mil neuf cent
vingt deux _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée au Séchéy

_____ ensuite de pyélocystite chronique _____
selon certificat médical _____

Beylan, née Rochat Marie-Henriette

profession: ménagère _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

Séchéy _____ née le premier

mai _____ mil huit cent quarante trois _____

^{fils} de Boise Samuel Rochat

et de Fanchette Henriette, née Rochat

état civil: veuve de Paul Jules Beylan

Inscrit au présent registre le quinze septembre _____ mil
neuf cent vingt deux _____ sur la déclaration de Gaston Beylan
horloger au Séchéy, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Gaston Beylan

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Communiqué _____

N° 10

Lugrin
Elise Fanny.

VII
131

Le six novembre _____ mil neuf cent
vingt deux _____ à zéro heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée au Lieuhy.

_____ ensuite de anémie, faiblesse générale
selon certificat médical, _____

Lugrin Elise Fanny.

profession; ménagère _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domiciliée à _____

au Lieuhy _____ née le vingt cinq _____

avril _____ mil huit cent quatre vingt quatre _____

^{filie} de César Léonard Lugrin _____

et de Haline Amélie, née Meylan _____

état civil; célibataire _____

Inscrit au présent registre le six novembre _____ mil
neuf cent vingt deux _____ sur la déclaration de Paul
Lugrin, frère de la défunte, domicilié au
Lieuhy.

Confirmé après lecture faite: _____

Paul Lugrin _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 11

Quignard nie Geiser
Jenny Louise Henriette

Le huit novembre _____ mil neuf cent
vingt deux _____ à vingt heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu.

_____ ensuite de marasme sénile, myocardite
selon certificat médical, _____

Quignard nie Geiser, Jenny Louise Henriette

profession; ménagère _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domiciliée à _____

Le Lieu _____ née le vingt trois _____

août _____ mil huit cent quarante et un _____

^{filie} de Jean Jacob Pierre Geiser _____

et de Louise Charlotte, nie Golaz _____

état civil; veuve de Jules Edouard Quignard _____

Inscrit au présent registre le neuf novembre _____ mil
neuf cent vingt deux _____ sur la déclaration de Francis
Depraz, horloger au Lieu, petit-fils de la
défunte.

Confirmé après lecture faite: _____

Francis Depraz _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

Vu le 1^{er} décembre 1922.

Le Préfet
Fuescoley

N° 12

Sugrin
César Léonard

VII
131

Le vingt huit décembre _____ mil neuf cent
vingt deux à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le Lieu.

_____ ensuite de myocardite, oedème généralisé
selon certificat médical.

Sugrin César Léonard

profession: agriculteur _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

Le Lieu _____ né le vingt cinq

mai _____ mil huit cent cinquante-cinq

fil de Charles Henri Samuel Sugrin

et de Fanny, née Nicole - _____

état civil: Epoux de Galine Amélie, née Boylan

Inscrit au présent registre le huit décembre _____ mil
neuf cent vingt deux sur la déclaration de Paul Sugrin
agriculteur au Le Lieu, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Paul Sugrin

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Del Piquet

N° _____

Le _____ mil neuf cent

à _____ heure

minutes

du _____ est décédé à _____

ensuite d _____

selon certificat médical _____

profession: _____

originaire de _____

domicilié à _____

né le _____

_____ mil cent _____

fil de _____

fil de _____

et de _____

état civil: _____

Inscrit au présent registre le _____ mil

neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué _____

Le numéro 12 à la page 14
est celui de la dernière ins-
cription faite dans l'année 1922
Les deux doubles sont conformes,
ce que nous certifions

L'officier de l'état-civil
Del Piquet

Le Lieu 31 décembre 1922



Un double du présent
registre a été remis au
Département de Justice et Police

L'officier de l'état-civil
Del Piquet

Le Lieu 8 janvier 1923



N° 1

Causs
Marcial Léopold

Le dix huit janvier mil neuf cent
vingt trois à quatre heures trente minutes
du est décédé au Sehey.
ensuite d

selon certificat médical,

Causs Marcial Léopold

profession :

La Lenk

originaire de

domicilié à

Sehey

né le seize

janvier mil neuf cent vingt trois

^{fils} de Alfred Léopold Causs

et de Clotilde, née Gilly

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix huit janvier mil
neuf cent vingt trois sur la déclaration de Léopold Causs
père de l'enfant décédé :

Confirmé après lecture faite :

Léopold Causs

Communiqué La Lenk

L'officier de l'état civil :

Alf. Piquet

N° 2

Sora
Marcel

Le trente janvier mil neuf cent
vingt trois à deux heures quinze minutes
du est décédé au Lieu
ensuite de appendicite, abcès abdominal

selon certificat médical,

Sora Marcel

profession :

Bolzano. (Italie)

originaire de

domicilié à

Bulle (Fribourg) en séjour au lieu le douze mai

mil neuf cent vingt et un

^{fils} de Charles François Rodolphe Sora

et de Lucy Fanny Marie, née Maire

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le trente janvier mil
neuf cent vingt trois sur la déclaration de César Maire
grand père maternel du décédé, domicilié au lieu

Confirmé après lecture faite :

C. Maire

Communiqué à Bulle et à la Charneulle par l'état.

L'officier de l'état civil :

Alf. Piquet

N° 3

Rochat
Norbert Firmin

T^h/161

Le Arente Janvier mil neuf cent
vingt trois à cinq heures Arente minutes
du _____ est décédé au Lieu

_____ ensuite de broncho pneumonie, enfant prématuré
selon certificat médical.

Rochat Norbert Firmin

profession: _____ originaire de
Le Lieu domicilié à
Lieu né le dix Janvier

_____ mil neuf cent vingt trois
fils de Firmin Louis Rochat
et de Julie Emilie, née Cart
état civil: enfant.

Inscrit au présent registre le Arente Janvier mil
neuf cent vingt trois sur la déclaration de Firmin Rochat
père de l'enfant décédé.

Confirmé après lecture faite:

Firmin Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 4

Gauss
Arsène Jean

Le quatre Février mil neuf cent
vingt trois à dix sept heures _____ minutes
du _____ est décédé au Péchey

_____ ensuite de bronchite-pneumonie, enfant prématuré
selon certificat médical.

Gauss Arsène Jean

profession: _____ originaire de
La Lenk. (Berne) domicilié à
Péchey né le seize Janvier

_____ mil neuf cent vingt trois
fils de Alfred Léopold Gauss
et de Clotilde, née Gilly
état civil: enfant.

Inscrit au présent registre le Cinq février mil
neuf cent vingt trois sur la déclaration de Léopold Gauss
père de l'enfant décédé.

Confirmé après lecture faite:

Léopold Gauss

Communiqué à La Lenk.

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 5

Rochat
Louis Frederic

III
207

Le deux mars _____ mil neuf cent
vingt trois _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____
selon certificat médical, _____

Rochat Louis Frederic

profession: négociant _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le premier
octobre _____ mil huit cent trente neuf _____
^{fils} de Noëlle Frederic Rochat _____
~~filie~~ et de Jeannette Emilie Antoinette, née Rochat
état civil: veuf de Louise Fanny, née Palissat _____

Inscrit au présent registre le trois mars _____ mil
neuf cent vingt trois _____ sur la déclaration de Constant Rochat
facteur aux Charbonnières, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Constant Rochat
Communiqué à L'Abbaye

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 6

Rochat
Jules Constant

V
192

Le quinze mars _____ mil neuf cent
vingt-trois à dix-sept heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite de marasme sénile _____
selon certificat médical, _____

Rochat Jules Constant

profession: ancien agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né le onze avril
_____ mil huit cent quarante et un _____
^{fils} de Naac Frederic Rochat _____
~~filie~~ et de Lucie Fanchette, née Cart
état civil: 1^{er} veuf de Louise Lusette, née Rochat
2^e époux de Marie Louise Amélie, née Grobety

Inscrit au présent registre le seize mars _____ mil
neuf cent vingt trois _____ sur la déclaration de Roger Rochat
horloger au Lieu, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Rochat Roger
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 7

Guignard née Colay
Elise Cécile

Le deux avril _____ mil neuf cent
vingt-trois à deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu

_____ ensuite de péritonite _____
selon certificat médical, _____

Guignard, née Colay Elise Cécile _____

profession: ménagère _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

Le Lieu _____ née le cinq avril

_____ mil huit cent soixante et un _____

^{filie} de Henri François Colay _____

et de Louise Adèle, née Rochat _____

état civil: épouse de Alois Guignard _____

Inscrit au présent registre le trois avril _____ mil

neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Albert

Raymond Serbilleux, au Lieu, neveu de

la défunte _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:

Raymond _____ Alf. Fiquet

Communiqué _____

N° 8

Colay née Rochat
Elisabeth

Le dix huit avril _____ mil neuf cent

vingt-trois à deux heures _____ trente minutes

du _____ est décédée aux Charbonnières

_____ ensuite de érysipèle, embolie _____

selon certificat médical _____

Colay née Rochat Elisabeth _____

profession: ménagère _____ originaire de

Le Lieu et Cherit _____ domiciliée à

aux Charbonnières _____ née le seize

juillet _____ mil huit cent huitante deux _____

^{filie} de Alphonse Julien Rochat _____

et de Fanny Emma née Rochat _____

état civil: épouse de Eugène Samuel Alfred Colay _____

Inscrit au présent registre le dix huit avril _____ mil

neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Jules Rochat

municipal aux Charbonnières, cousin de la défunte

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:

Jules Rochat _____ Alf. Fiquet

Communiqué au Cherit _____

N^o 9
RoCHAT
Willy Arthur

Le Cinq mai mil neuf cent
vingt trois à Sept heures minutes
du _____ est décédé - à aut Charbonnières
_____ ensuite de mal de Pott. tuberculeux
selon certificat médical,
RoCHAT Willy Arthur
profession: aucune originaire de
S. Abbaye domicilié à
aut Charbonnières né le dix sept
Jénier mil neuf cent quatre
^{fils} de Arthur Wilfrid RoCHAT
^{et} de Julia Louise, née Perrinaz.
état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le Cinq mai mil
neuf cent vingt trois sur la déclaration de Arthur Wilfrid
RoCHAT, horloger, aut Charbonnières, père du
défunt.
Confirmé après lecture faite: Arthur RoCHAT Perrinaz L'officier de l'état civil:
Arthur RoCHAT Perrinaz Alf. Fiquet
Communiqué à S. Abbaye

N^o 10
RoCHAT Rose
Louise Cécile Marie
I/143

Le Sept mai mil neuf cent
vingt trois à quatorze heures minutes
du _____ est décédée - à aut Charbonnières
_____ ensuite de myocardite chronique, hydrocystie
selon certificat médical,
RoCHAT Rose Louise Cécile Marie
profession: institutrice éminente originaire de
Le Lieu et Abbaye domiciliée à
aut Charbonnières née le seize juin
_____ mil huit cent soixante et un
^{fils} de Jules Jérémie RoCHAT
^{filie} et de Louise Fanny, née RoCHAT
état civil: épouse de Louis Alfred RoCHAT

Inscrit au présent registre le Sept mai mil
neuf cent vingt trois sur la déclaration de Paul Louis
RoCHAT, domicilié aut Charbonnières, fils de la
défunte
Confirmé après lecture faite: Paul Le RoCHAT L'officier de l'état civil:
Paul Le RoCHAT Alf. Fiquet
Communiqué à S. Abbaye

N° 11

Golay
David Julien

Le quinze mai _____ mil neuf cent
vingt trois _____ à une heure _____ trente minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____
_____ ensuite du muguet, myocardite _____

selon certificat médical, _____

Golay David Julien _____
profession: ancien fierliste-lapidaire _____ originaire de
Le Lieu et Chenit _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le vingt six
août _____ mil huit cent trente-six. _____

^{fil}_{le} de David Isaac Golay _____
et de Jeanne Sparquerite, née Golay _____
état civil: veuf de Adèle Louise, née Rochat _____

Inscrit au présent registre le quinze mai _____ mil
neuf cent vingt trois _____ sur la déclaration de John Golay
négoceant, aux Charbonnières, neveu du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

John Golay
Communiqué au Chenit

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 12

Meylan
Alice Robine

Le dix-sept juin _____ mil neuf cent
vingt trois _____ à huit heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite de méningite tuberculeuse _____

selon certificat médical _____

Meylan Alice Robine _____
profession: du père, fierliste. _____ originaire de
Chenit _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le vingt deux
mai _____ mil neuf cent vingt-deux _____

^{fil}_{le} de Francis Louis Meylan _____
et de Robine Adèle Alice, née Genier _____
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le dix-sept juin _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Francis
Meylan, père de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Francis Meylan
Communiqué au Chenit

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 13

Lamon, née Urzer
Julie

Le hrente juillet _____ mil neuf cent
vingt trois à dix sept heures _____ hrente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____

_____ ensuite de néphrite chronique, myocardite
selon certificat médical, _____

Lamon, née Urzer Julie _____

profession: ménagère _____ originaire de
Genève _____ domiciliée au
Lieu _____

née le vingt deux _____
Janvier _____ mil huit cent cinquante huit à dix
de Jacob Frédéric Urzer _____

et de Suzanne, née Pedard _____

état civil: veuve de Marc François Lamon _____

Inscrit au présent registre le hrente et un juillet _____ mil
neuf cent vingt trois _____ sur la déclaration de Louis Lamon
mécamielch au Lieu, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Louis Lamon _____ H. Piquet
Communiqué à Genève _____

N° 14

RoCHAT
Jules François

Le trois novembre _____ mil neuf cent
vingt trois à vingt heures _____ quinze minutes
du _____ est décédé au Charbonnières _____

_____ ensuite de bronchite générale _____
selon certificat médical, _____

RoCHAT Jules François _____

profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié au

Charbonnières _____ né le vingt sept _____
août _____ mil huit cent quarante sept _____

de David François RoCHAT _____

et de Jeanette Rosalie, née RoCHAT _____

état civil: veuf de Hélène Eugénie Louise, née RoCHAT _____

Inscrit au présent registre le cing novembre _____ mil
neuf cent vingt trois _____ sur la déclaration de Jules Louis
RoCHAT, petit-fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Jules Louis RoCHAT _____ H. Piquet
Communiqué _____

N° 15

Dépraz
Emile JulienLe vingt sept novembre _____ mil neuf cent
vingt trois _____ à trois heures _____ minutes
du _____ est décédé au Sechey._____ ensuite de artériosclérose, bronchite
selon certificat médical.

Dépraz Emile Julien

profession: horloger, décorateur _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

au Sechey. _____ né le trente et un-

août _____ mil huit cent cinquante-neuf.

^{fil}_{ette} de Soie Elie Dépraz _____

et de Julie Bélanie, née Seylan _____

état civil: époux de Augustine Léa, née Lugin _____

Vu le 15 décembre 1923
Le Préfet
L. F. J. J. J.Inscrit au présent registre le vingt huit novembre _____ mil
neuf cent vingt trois _____ sur la déclaration de Elie Dépraz
municipal au Sechey. fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Dépraz
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 16

Lugin
Berthe JuliaLe dix-sept décembre _____ mil neuf cent
vingt trois à vingt-trois heures _____ minutes
du _____ est décédée à La Trabe, rière Le Lieu __________ ensuite de inflammation aigüe du cerrelet
selon certificat médical _____

Lugin Berthe Julia

profession: enfant _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

La Trabe _____ née le vingt-trois

juin _____ mil neuf cent douze _____

^{fil}_{ette} de Charles Henri Frédéric Lugin _____

et de Berthe Fanny, née Pochat _____

état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le dix huit décembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Charles
Lugin, père de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Charles Lugin
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 17
Guignard
Tanchette Selima

Le vingt decembre _____ mil neuf cent
vingt trois à dix neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Le Lieu _____

_____ ensuite de myocardite senile _____
selon certificat médical, _____

Guignard, née Guignard Tanchette Selima
profession; ménagère, _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
Le Lieu _____ née le vingt quatre

juin _____ mil huit cent trente quatre _____
fille de Henri Frederich Guignard _____
et de Rose Angelique, née Piquet _____
état civil: veuve de Frederic Philippe Guignard

Inscrit au présent registre le vingt et un decembre _____ mil
neuf cent vingt trois _____ sur la déclaration de Alois _____
Guignard, horloger, au Lieu, fils de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Alois Guignard _____ Ref. Piquet _____
Communiqué _____

N° _____

Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____

_____ ensuite d _____
selon certificat médical, _____

profession; _____ originaire de
_____ domiciliée à
_____ né le _____

_____ fils
_____ fille de _____
et de _____
état civil; _____

Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:

Communiqué _____

Le numéro 17 à la page
23 est celui de la dernière
inscription faite dans l'an-
née 1923.

Les deux doubles sont
conformes, ce que nous cer-
tifions. L'officier de l'état-civil,
Ref. Piquet



Le Lieu 31 decembre
1923

Un double du présent
registre a été remis au
Département de Justice
à Police.

L'officier de l'état-civil
Ref. Piquet



Le Lieu 8 janvier
1924

N° 1

Colay
Charly André

VII
266

Le quatre février _____ mil neuf cent
vingt quatre à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédé - aux Charbonnières _____
_____ ensuite de coqueluche avec broncho pneumonie
selon certificat médical.

Colay Charly André
profession: de père Artisiteur _____ originaire de
Le Lieu et Chenit _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le vingt juillet
_____ mil neuf cent vingt et un _____
^{fils} de Marcel Colay _____
^{filie} et de Juliette Fanny, née Copt _____
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le Cinq février _____ mil
neuf cent vingt quatre sur la déclaration de René Rochat
facteur aux Charbonnières, cousin du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

René Rochat
Communiqué au Chenit

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 2

Meylan Julien
David Henri

Le huit février _____ mil neuf cent
vingt quatre à une heure _____ minutes
du _____ est décédé - au Lieu _____
_____ ensuite de artériosclérose généralisée _____
selon certificat médical _____

Meylan Julien David Henri
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
Le Lieu _____ né - le vingt cinq
mars _____ mil huit cent quarante et un _____
^{fils} de Philippe Henri Meylan _____
^{filie} et de Julie Charlotte, née Meylan _____
état civil: époux de Louise Cécile, née Meylan _____

Inscrit au présent registre le Huit février _____ mil
neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Jean Meylan
juge de paix au Lieu, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Meylan
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 3

Beylan
Fritz Arnold

III
220

Le dix huit février _____ mil neuf cent
vingt-quatre à huit heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Lieu _____

_____ ensuite de bronchopneumonie. tubercule
selon certificat médical, _____

Beylan Fritz Arnold

profession: horloger _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

Le Lieu _____ né le vingt deux

septembre _____ mil huit cent quatre vingt un

^{fil} de Antoine Rodolphe Beylan

et de Marie Louise, née Beylan

état civil: époux de Lina Fanny, née Rochat

Inscrit au présent registre le dix neuf février _____ mil
neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Franck
Beylan, horloger au Lieu, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Franck Meylan
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 4

Colay
Albin Ami

VII
263

Le vingt quatre mars _____ mil neuf cent
vingt quatre à une heure _____ minutes
du _____ est décédé à Charbonnières

_____ ensuite de chute provoquée par crise épileptique
selon certificat médical, _____

Colay Albin Ami

profession: Sertisseur _____ originaire de

Le Lieu et Chenit _____ domicilié à

aux Charbonnières _____ né le vingt cinq

juin _____ mil huit cent quatre vingt sept

^{fil} de Ami Henri François Colay

et de Emma, née Stauffer

état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le vingt quatre mars _____ mil
neuf cent vingt quatre sur la déclaration de François Aimé
Rochat, garde police, aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Rochat François Aimé
Communiqué au Chenit

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 5

Rochat née Rochat
Henriette Louise

Le onze mai _____ mil neuf cent
vingt-quatre à vingt et une heures _____ minutes
du _____ est décédée à aux Charbonnières
_____ ensuite de entérite, faiblesse, myocardite
selon certificat médical.

Rochat née Rochat Henriette Louise

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à

aux Charbonnières _____ née le quinze _____
septembre _____ mil huit cent cinquante et un _____

^{filles} de François Louis Rochat _____

et de Marie Jeannette, née Girard _____

état-civil: épouse de Edouard Lucien Rochat _____

Inscrit au présent registre le douze mai _____ mil
neuf cent vingt quatre _____ sur la déclaration de Justin _____
Rochat, instituteur, domicilié à Golbion, fils
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Rochat _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet _____

N° 6

Guignard
Paul

Le douze mai _____ mil neuf cent
vingt quatre _____ à seize heures _____ huit minutes
du _____ est décédé à Le Lieu _____

_____ ensuite de fluxion de poitrine _____
selon certificat médical _____

Guignard Paul

profession: pierriste - lapidaire _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à

Le Lieu _____ né le quinze _____
mars _____ mil huit cent quarante-six _____

^{fils} de Charles Antoine Guignard _____

et de Rosalie, née Nerny _____

état-civil: veuf de Rosine Jenny, veuve Gerrier,
née Humbert _____

Inscrit au présent registre le douze mai _____ mil
neuf cent vingt quatre _____ sur la déclaration de Paul _____
Guignard, horloger, domicilié au Sentier, fils
du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Paul Guignard _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet _____

N° 7

Lugrin
Fernand Jules
III/150

Le onze juin _____ mil neuf cent
vingt quatre _____ à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédé à La Trasse, près Le Lieu _____
_____ ensuite de suicide, par submersion _____

selon certificat médical, _____

Lugrin Fernand Jules _____

profession: horloger _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

La Trasse, près Le Lieu _____ né le neuf mars _____

_____ mil huit cent quatre vingt quinze _____

^{fils} de Elie David Lugrin _____

et de Louise Hélène, née Scoffey _____

état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le douze juin _____ mil
neuf cent vingt quatre _____ sur la déclaration de Numa Lugrin
horloger au Lieu, frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Numa Lugrin _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet _____

N° 8

Desponds née
Grobety Marie
Marquerite Louise

Le dix huit août _____ mil neuf cent
vingt quatre à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédé à la Villa du Bonhomme (Le Lieu)
_____ ensuite de cancer _____

selon certificat médical, Desponds, née Grobety _____

Marie Marquerite Louise _____

profession: _____ originaire de

Lusbery _____ domiciliée à

Lausanne, Avenue Gruy née le six août _____

_____ mil huit cent septante et un _____

^{fils} de Frédéric Samuel Grobety _____

et de Elise Marquerite, née Vallotton _____

état civil: veuve de François Louis Desponds _____

Inscrit au présent registre le dix neuf août _____ mil
neuf cent vingt quatre _____ sur la déclaration du frère de la
défunte, Robert Grobety, négociant à Vallorbe,
en séjour à la villa du Bonhomme _____

Confirmé après lecture faite:

Robert Grobety _____

Communiqué - La Paray et Lausanne _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet _____

N° 9
Reymond
Henri Ulrich

Le Arente à un août _____ mil neuf cent
 vingt quatre à dix huit heures _____ minutes
 du _____ est décédé aux Charbonnières _____
 _____ ensuite de brûlure par eau bouillante
 selon certificat médical.

Reymond Henri Ulrich
 profession: Saitier _____ originaire de
 Chenit A - Abbaye _____ domicilié à
 aux Charbonnières _____ né le vingt huit
 mars _____ mil huit cent huitante six
 fils de David Henri Jérémie Reymond _____
 et de Christine, née Curmes _____
 état civil: époux de Alice Bertha, née Ochdner _____

Inscrit au présent registre le premier septembre _____ mil
 neuf cent vingt quatre sur la déclaration de François
 Aimé Rochat, agent de police aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
 Rochat F^o Aimé _____ M. Fiquet
 Communiqué au Chenit A - Abbaye _____

N° 10
Bagnemat
Eugène Henri

Le quatre septembre _____ mil neuf cent
 vingt quatre à sept heures _____ Arente minutes
 du _____ est décédé aux Charbonnières _____
 _____ ensuite de Carcinose, cachexie _____
 selon certificat médical _____

Bagnemat Eugène Henri
 profession: bûcheron _____ originaire de
 Vaullion _____ domicilié à
 aux Charbonnières _____ né le huit octobre
 _____ mil huit cent cinquante huit
 fils de Jules Edouard Bagnemat _____
 et de Isabelle Françoise, née Faillletay _____
 état civil: veuf de Florence Victoire, née Rochat _____

Inscrit au présent registre le quatre septembre _____ mil
 neuf cent vingt quatre sur la déclaration de François Aimé
 Rochat, agent de police, aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
 Rochat F^o Aimé _____ M. Fiquet
 Communiqué à Vaullion _____

N° 11

Dépraz
Augusta Fanny

III/201

Le treize septembre _____ mil neuf cent
vingt quatre — à dix heures _____ minutes

du _____ est décédée au Séchéy _____

_____ ensuite d'attaque d'apoplexie _____

selon certificat médical, _____

Dépraz Augusta Fanny _____

profession; aucune _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

au Séchéy _____ née le à la Trasbe-

le vingt huit janvier mil huit cent soixante-trois _____

^{filie} de Charles Antoine Dépraz _____

et de Suzette Marguerite, née Seylan. _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le treize septembre _____ mil
neuf cent vingt quatre — sur la déclaration de Arnold Colay,
agriculteur au Séchéy, neveu de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Colay Arnold

Alf. Fiquet

Communiqué _____

N° 12

Nicole Charles
Louis Auguste

III/274

Le vingt deux septembre _____ mil neuf cent
vingt quatre à dix sept heures _____ minutes

du _____ est décédé au Lieu _____

_____ ensuite de pneumonie double _____

selon certificat médical, _____

Nicole Charles Louis Auguste _____

profession; Contourner communal _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

au Lieu _____ né à Terey. _____

le treize janvier _____ mil huit cent cinquante-neuf _____

^{fil} de Jacques François Nicole _____

et de Louise Marie, née Décosterd _____

état civil: époux de Angeline Alphonsine, née Sarchand _____

Inscrit au présent registre le vingt deux septembre _____ mil
neuf cent vingt quatre — sur la déclaration de Léonard Chollet
manœuvre au Lieu, gendre du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Léonard Chollet

Alf. Fiquet

Communiqué _____

N° 13

Rochat née Sagnenat
Marie Louise Uranie

Le trois octobre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à douze heures _____ minutes
du _____ est décédée au Charbonnières
_____ ensuite d' ? _____

selon certificat médical: Rochat, née Sagnenat
Marie Louise Uranie.

profession: _____ originaire de
Le Lieu et L'Abbaye _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née à Vaulion _____

le cinq février _____ mil huit cent quarante huit _____
fille de Henri Lucien Sagnenat _____
et de Marie Adèle, née Dupont _____
état civil: veuve de Jules Isaac Rochat _____

Inscrit au présent registre le quatre octobre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de Léon Rochat
Sertisseur, au Port, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Léon Rochat Buquet
Communiqué à L'Abbaye

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 14

Lugrin
Arnold Edouard

II/154

Le six octobre _____ mil neuf cent
vingt quatre à vingt et une heures _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite d' phthisie pulmonaire _____

selon certificat médical _____
Lugrin Arnold Edouard _____

profession: Comptable _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né à la Trasse _____

le deux juin _____ mil huit cent quatre vingt dix-neuf _____
fils de Elie David Lugrin _____
et de Louise Hélène, née Geoffey _____
état civil: époux de Germaine Bertha, née Etienne _____

Inscrit au présent registre le sept octobre _____ mil
neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Ruma Lugrin
Horloger, au Lieu, frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Ruma Lugrin
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 15

Rochat
Charles Louis

III
278

Le dix huit octobre _____ mil neuf cent
vingt quatre à vingt quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Séchéy _____

_____ ensuite de hypertrophie de la prostate
selon certificat médical, _____

Rochat Charles Louis

profession: negociant serrurier _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à

au Séchéy _____ né le Comaz Charbunier

le dix sept février _____ mil huit cent quarante six _____

^{fils} de Charles Louis Rochat _____

et de Lise Charlotte, née Rochat _____

état civil: 1° veuf de Emma Adèle, née Rochat _____

2° époux de Charlotte, née Ecoffey _____

Inscrit au présent registre le dix neuf octobre _____ mil
neuf cent vingt quatre _____ sur la déclaration de Jean Beylan
seigneur de fait au Lieu, gendre du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Meylan

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 16

Beylan
Suzanne Julie

Le deux novembre _____ mil neuf cent
vingt quatre à douze heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu _____

_____ ensuite de marasme sénile _____

selon certificat médical, _____

Beylan, née Guignard, Suzanne Julie

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à

au Lieu _____ née au Lieu _____

le deux juillet _____ mil huit cent trente neuf _____

^{fille} de Félix Ferdinand Guignard _____

et de Charlotte Henriette, née Rochat _____

état civil: veuve de Louis Jules Auguste Beylan

Inscrit au présent registre le Trois novembre _____ mil
neuf cent vingt quatre _____ sur la déclaration de Albert Beylan
horloger au Lieu, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Albert Meylan

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 17.

Reymond Tris
Beata Elisabeth

le 26 novembre 1924
M. P. P. P.

Le vingt novembre _____ mil neuf cent
vingt quatre à trois heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite de tuberculose rénale, cachectie
selon certificat médical.

Reymond, née Lang Tris Beata Elisabeth
profession: docteur en médecine _____ originaire de
_____ Abbaye et Chenit _____ domiciliée à
au Lieu _____ née à Foscou.
le vingt sept août mil huit cent quatre vingt un
fille de Hermann Wilhelm Lang
et de Caroline Amélie, née Vingoud
état civil: épouse de Alfred François Lucien
Reymond

Inscrit au présent registre le vingt novembre _____ mil
neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Albert
Reymond au Lieu. beau frère de la
défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Meymoel

M. P. P. P.

Communiqué au Sentier et Abbaye.

N° 18

Colay
Elise Louise

Le vingt neuf novembre _____ mil neuf cent
vingt quatre à une heure _____ quarante minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite d'attaque d'apoplexie, épilepsie
selon certificat médical

Colay Elise Louise
profession: aucune _____ originaire de
du Chenit _____ domiciliée à
au Lieu _____ née au Lieu _____
le quatorze février _____ mil huit cent septante-sept
fille de Paul Emile Colay
et de Julie Félicie Louise, née Reymond
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt neuf novembre _____ mil
neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Albert Reymond
fabricant au Lieu. Cousin de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Meymoel

M. P. P. P.

Communiqué au Sentier

N° 14
Zappelloni
Hélène Adèle

Le vingt six décembre mil neuf cent
vingt quatre à trois heures minutes
du est décédée au Lieu

ensuite de typhes de l'ovaire

selon certificat médical,

Zappelloni, née Humberset Hélène Adèle

profession; ménagère originaire de

Bolzano. (Novare-Italie) domiciliée à

Le Lieu née au Lieu

le vingt trois décembre mil huit cent nonante-trois

de John Constant Henri Humberset

et de Robine Adèle, née Rochat

état civil: 1^{re} veuve de Albert Emile Cart

2^e épouse de Giovanni Battista Zappelloni

Inscrit au présent registre le vingt six décembre mil

neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Adolphe

Zappelloni, maçon au Lieu. beau frère de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Zappelloni Adolphe Adf. Piquet

Communiqué à la Chancellerie de l'Etat

N°

Le mil neuf cent

à heure minutes

du est décédé à

ensuite d

selon certificat médical,

profession; originaire de

domicilié à

né le

mil cent

fil(s) de

et de

état civil;

Inscrit au présent registre le mil

neuf cent sur la déclaration d.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Communiqué

Le Lieu. 21 décembre 1924

Le Lieu. 7 janvier 1925

Le numéro 14 à la page 33 est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1924.

Les deux doubles sont conformes, ce que nous certifions

officier de l'état civil Adf. Piquet



Un double du présent registre a été remis au Département de Justice et Police.

officier de l'état civil Adf. Piquet



N° 1

Beylan
Maxime William

III/149

Le dit janvier _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite de phthisie pulmonaire _____
selon certificat médical. _____

Beylan Maxime William _____
profession: horloger _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né le au Lichey _____
le vingt-neuf juillet mil huit cent nonante-quatre _____
^{fils} de William Arnold Louis Beylan _____
et de Posine, née Roy _____
état civil: époux de Blanche Lina, née Aubert _____

Inscrit au présent registre le douze janvier _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Gaston Beylan
horloger au Lichey, frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Beylan Gaston

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 2

Rochat
Lydie Rachel

III
250

Le vingt sept mars _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Charbonnières _____
_____ ensuite de insuffisance cardiaque, oedème _____
selon certificat médical _____

Rochat, née Rochat Lydie Rachel _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le au Pont _____
le vingt deux juillet _____ mil huit cent septante-huit _____
^{fille} de poise Edouard Samuel Rochat _____
et de Louise Cécile Adèle, née Rochat _____
état civil: épouse de Fritz Louis Rochat _____

Inscrit au présent registre le vingt huit mars _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Albert Edouard
Rochat, agriculteur, aux Charbonnières, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Albert RochatCommuniqué à L. Abbaye

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 3

Girod
Lina Rose Judith

Le premier mai _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à l'Épine, mère Les Charbonnières
_____ ensuite de insuffisance cardiaque, asthme
selon certificat médical, _____

Girod, née Rochat Lina Rose Judith
profession: ménagère _____ originaire de
Champog (Jura Bernol) _____ domiciliée à
l'Épine _____ née à l'Épine le
deux janvier _____ mil huit cent soixante et un _____
^{fille} de Edouard Samuel Rochat
et de Lusette Louise, née Grobet
état civil: veuve de Joseph Ernest Girod

Inscrit au présent registre le deux mai _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Fernand Rochat
agriculteur à l'Épine, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite:

F. Rochat Girod
Communiqué à Bévilard

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 4

Rochat
Paulette Esther

III
132

Le neuf juillet _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières
_____ ensuite de _____
selon certificat médical, _____

Rochat Paulette Esther
profession: du père, agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le vingt-six
février _____ mil neuf cent vingt-deux _____
^{fille} de Paul Louis Rochat
et de Esther Sophie, née Rochat
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le neuf juillet _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Alphonse Rochat
municipal aux Charbonnières, oncle de la décédée

Confirmé après lecture faite:

Alph. Rochat
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 5

RoCHAT
Auguste Henri

III
76

Le huit août _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à treize heures _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite de pneumonie, maladie du cœur antérieure
selon certificat médical.

RoCHAT Auguste Henri
profession: facteur retraité _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né le au Lieu _____
le vingt-six janvier mil huit cent cinquante huit _____
^{fils}~~filie~~ de Henri François RoCHAT _____
et de Annette Charlotte Rosalie, née Humbert _____
état civil: époux de Louise Théonie, née RoCHAT _____

Inscrit au présent registre le huit août _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Henri RoCHAT
facteur du Lieu, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Henri RoCHAT
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 6

Giselon
Isaac Charles Jean

Le quinze septembre _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à seize heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Charbonnières _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____
Giselon Isaac Charles Jean
profession: ancien boulanger _____ originaire de
Lausanne _____ domicilié à
au Charbonnières _____ né à Lausanne
le vingt-trois novembre mil huit cent soixante et un _____
^{fils}~~filie~~ de Jean Isaac Giselon _____
et de Françoise Denise, née Senaud _____
état civil: veuf de Susanne Fanny, née Jantet _____

Inscrit au présent registre le quinze septembre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de François Aimé
RoCHAT, agent de police, au Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

RoCHAT F. Aimé
Communiqué à Lausanne

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 7

Nicole
Elisa Frédérique

Le 23 novembre 1925
au 106 bis

Le dix huit novembre mil neuf cent
vingt-cinq à dix sept heures quinze minutes
du est décédée à Fontaine aux Allemands. cause Le Lieu
ensuite de artériosclérose simle généralisée
selon certificat médical,

Nicole, née Rochat Elisa Frédérique

profession: ménagère originaire de

Le Lieu domiciliée à

Fontaine aux Allemands née aux Biaux

le vingt quatre août mil huit cent quarante-neuf.

filie de Jean Marc Louis Rochat

et de Jeanne Rose, née Blum

état civil: épouse de Eugène Philippe Nicole

Inscrit au présent registre le dix huit novembre mil
neuf cent vingt-cinq sur la déclaration de Paul Détraz
Nicole. horloger au Lieu, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Paul Détraz Alf. Piquet
Communiqué

N°

Le mil neuf cent

à heure minutes

du est décédé à

ensuite d

selon certificat médical,

profession: originaire de

domicilié à

né le

mil cent

fil
fille de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil

neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Communiqué

Le numéro 7 à la page 37
est celui de la dernière inscrip-
tion faite dans l'année 1925.
Les deux doubles sont
conformes ce que nous certifions.



L'officier de l'état civil
Alf. Piquet
Le Lieu, 31 décembre 1925-

Un double du présent regis-
tre a été remis au Dépar-
tement de Justice et Police.



L'officier de l'état civil
Alf. Piquet
Le Lieu, 0 janvier 1926

N° 1

Cart, née Dépraz
Elisabeth Amélie

Le Cinq Janvier _____ mil neuf cent
vingt six à quinze heures _____ quarante cinq minutes
du _____ est décédée au Lieu _____

_____ ensuite d'attaque d'apoplexie _____
selon certificat médical. _____

Cart née Dépraz-Elisabeth Amélie _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à

au Lieu _____ née ~~à~~ au Séhey _____
le vingt-trois novembre mil huit cent cinquante quatre _____
^{fille} de Henri Samuel Dépraz _____
et de Jenny Susette Félicie, née Longchamp _____
état civil: veuve de Julien Louis Cart _____

Inscrit au présent registre le six Janvier _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Marcel Cart
horloger au Lieu, neveu de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

M. Cart

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 2

Aubert
Louise Ullalie

Le deux Mars _____ mil neuf cent
vingt six à dix-huit heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu _____

_____ ensuite de néphrite, myocardite _____
selon certificat médical _____

Aubert née Dubois Louise Ullalie _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à

au Lieu _____ née ~~à~~ La Chaux de Fonds _____
le Arize mai _____ mil huit cent soixante-neuf _____
^{fille} de Gustave Emile Dubois _____
et de Madelaine, née Derou _____
état civil: épouse de Francis Samuel Aubert _____

Inscrit au présent registre le trois Mars _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Edouard Aubert
Syndic au Lieu, beau-frère de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Ed. Aubert

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

III/23

N° 3

Beylan
Louise Cécile

Le dix-huit avril _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-huit heures _____ dix-huit minutes
du _____ est décédée au Lieu _____

_____ ensuite de bronchite, congestion pulmonaire
selon certificat médical, _____

Beylan, née Beylan Louise Cécile

profession ménagère _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

au Lieu _____ née le à Haut-Crié

le premier mai _____ mil huit cent quarante-quatre

^{fille} de Elie Constant Beylan _____

et de Barianne Eugénie, née Colay _____

état civil: veuve de Julien David Henri Beylan

Inscrit au présent registre le dix-neuf avril _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Jean Beylan
Juge de Paix, au Lieu, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Meylan

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 4

Rochat
Albert César

162)

Le vingt-six juin _____ mil neuf cent
vingt-six à quinze heures _____ trente minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____

_____ ensuite de incompensation cardiaque, oedème
selon certificat médical, _____

Rochat Albert César

profession: agriculteur _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

aux Charbonnières _____ né aux Charbonnières

le huit octobre _____ mil huit cent cinquante-neuf

^{fils} de Charles Auguste Rochat _____

et de Euphrasie Aimée, née Rochat _____

état civil: époux de Julie Virginie, née Rochat _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept juin _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Charles Rochat
mécanicien, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Ch. Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 5

Rochat
Louis Henri

Le trente juillet _____ mil neuf cent
vingt six _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé _____ aux Charbonnières _____

_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____
selon certificat médical _____

Rochat Louis Henri

profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié _____

aux Charbonnières _____ né _____ aux Charbonnières

le vingt six novembre mil huit cent quarante deux _____

^{fils} de Isaac Frederic Rochat _____

et de Lucie Fanchette, née Cart _____

état civil: veuf de Adeline, née Rochat _____

Inscrit au présent registre le trente et un juillet _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Jules Rochat
Seigneur, aux Charbonnières, petit fils du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Rochat Jules

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 6

Rochat
Elie

Le vingt deux août _____ mil neuf cent
vingt six _____ à onze heures _____ minutes
du _____ est décédé _____ aux Charbonnières _____

_____ ensuite de artériosclérose, angine de poitrine
selon certificat médical _____

Rochat Elie

profession: négociant, juge au tribunal _____ originaire de
Le Lieu A L'Abbaye _____ domicilié _____

aux Charbonnières _____ né _____ aux Charbonnières

le seize novembre _____ mil huit cent septante _____

^{fils} de Charles Louis Rochat _____

et de Eugenie Marguerite, née Rochat _____

état civil: veuf de Lina Lucie, née Golay _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre août _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Paul Rochat
Sertisseur aux Charbonnières, neveu du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Paul Rochat

Communiqué à L'Abbaye

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 7

Seylan
Auguste Elie

Le vingt six août _____ mil neuf cent
vingt six _____ à deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Séhey
_____ ensuite de maladie du cœur _____

selon certificat médical _____

Seylan Auguste Elie _____

profession: Fromager _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à

au Séhey _____ né au Séhey _____

le onze avril _____ mil huit cent quarante sept _____

^{fils} de Henri Philippe Constant Seylan _____

et de Lélie Pauline, née Seylan _____

état civil: veuf de Spélanie, née Pochat _____

Inscrit au présent registre le vingt six août _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Arthur Villard
agriculteur, au Séhey, beau fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite: Arthur Villard _____ L'officier de l'état civil: Del. Piquet _____

Communiqué _____

N° 8

Jaussi
Friedrich

Le vingt sept août _____ mil neuf cent
vingt six _____ à six heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Lieu
_____ ensuite de lymphogranulomatose _____

selon certificat médical _____

Jaussi Friedrich _____

profession: Seieur _____ originaire de
Wattenwyl (Berne) _____ domicilié à

au Lieu _____ né à Schwenden _____

le cinq juillet _____ mil huit cent soixante sept _____

^{fils} de Christian Jaussi _____

et de Magdalena, née Reber _____

état civil: époux de Louise, née Werren _____

Inscrit au présent registre le vingt huit août _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Werner Jaussi
comptable au Lieu, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite: Werner Jaussi _____ L'officier de l'état civil: Del. Piquet _____

Communiqué à Wattenwyl _____

N^o 9
Bielser
Elise Eugénie

Le dix huit Septembre _____ mil neuf cent
 vingt six _____ à seize heures _____ minutes
 du _____ est décédée aux Charbonnières _____
 _____ ensuite de Cancer, cachexie _____
 selon certificat médical, _____

Bielser, née Perillard Elise Eugénie
 profession: ménagère _____ originaire de
Pratteln (Bâle) _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née aux Charbonnières
 le vingt et un décembre mil huit cent huitante quatre _____
^{fil} de Edouard François Louis Alfred Perillard
 et de Augusta Emilie, née Rochat
 état civil: épouse de Emile Bielser _____

Inscrit au présent registre le dix huit Septembre _____ mil
 neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Alfred
Perillard, aux Charbonnières, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

A. Perillard

Communiqué à Pratteln

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N^o 10
Schwitzer
Emile

Le quatre octobre _____ mil neuf cent
 vingt six _____ à vingt heures _____ trente minutes
 du _____ est décédé au Poste des Douanes, Charbonnières
 _____ ensuite de infanterie _____
 selon certificat médical _____

Schwitzer Emile

profession: _____ originaire de
Löèche-la-Ville (Valais) _____ domicilié à
au Poste des Douanes _____ né le quatre _____
 octobre _____ mil neuf cent vingt six _____
^{fil} de Olga Jeanne Schwitzer, fille elle même
 et de Jean Léon Schwitzer, garde-frontière et de Spélanne, née Arnold
 état civil: enfant, nouveau-né.

Inscrit au présent registre le sept octobre _____ mil
 neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Jean Spélan
Juge de paix au Lieu, lequel a assisté à
l'autopsie de l'enfant.

Confirmé après lecture faite:

Jean Spélan,
Juge de paix.

Communiqué à Löèche la Ville

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 11

Bélag
Annette Rosalie

Le huit octobre _____ mil neuf cent
vingt six _____ à six heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
_____ ensuite d'attaque d'apoplexie _____

selon certificat médical, _____

Bélag, née RoCHAT - Annette - Rosalie -
profession: ménagère _____ originaire de
Sont la Ville _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née aux Charbonnières
le trente octobre - mil huit cent septante deux -
^{fils} de Paul Frédéric RoCHAT _____
^{filie} et de Élie Émmanette, née RoCHAT _____
état civil: épouse de Ami Constant Bélag _____

Inscrit au présent registre le neuf octobre _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de François Aimé
RoCHAT, agent de police aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

RoCHAT F. Aimé

Alf. Fiquet

Communiqué à l'état civil de L. M.

N° 12

RoCHAT
Louis Henri Samuel

IX
31

Le onze octobre _____ mil neuf cent
vingt six _____ à une heure _____ minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____
_____ ensuite de phlegmon, diabète _____

selon certificat médical, _____

RoCHAT Louis Henri Samuel _____
profession: Secrétaire municipal _____ originaire de
Le Lieu et L'Abbaye _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né aux Charbonnières
le quatre décembre - mil huit cent cinquante sept -
^{fils} de Jules Boïse Samuel RoCHAT _____
^{filie} et de Julianne Élie, née RoCHAT _____
état civil: époux de Louise Annette Marianne -
née RoCHAT _____

Inscrit au présent registre le onze octobre _____ mil
neuf cent vingt six _____ sur la déclaration de Paul Louis
RoCHAT, agriculteur aux Charbonnières, neveu du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

RoCHAT Paul Sr.

Alf. Fiquet

Communiqué: L'Abbaye

Vu le 29 nov. 1926.

me Bélag

N° 13

Rochat
Edouard Lion

VI
170

Le vingt-neuf décembre mil neuf cent
vingt-six à quinze heures minutes
du est décédé à Charbonnières
ensuite de

selon certificat médical

Rochat Edouard Lion

profession: pêcheur originaire de
Le Lieu domicilié à

aux Charbonnières né le aux Charbonnières

le vingt février mil huit cent cinquante-cinq

^{fils} de David Philippe Rochat

et de Henriette Emilie, née Rochat

état civil: époux de Marie, née Ferillard

Inscrit au présent registre le trente décembre mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de Louis Rochat
pêcheur aux Charbonnières, fils du défunt

Confirmé après lecture faite: Louis Rochat. L'officier de l'état civil: M. Piquet
Communiqué

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes

du est décédé à
ensuite de
selon certificat médical

profession: originaire de
domicilié à

né le
mil cent

^{fils} de
^{file} de
et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Communiqué.

Le numéro 13 à la page
44 est celui de la dernière
inscription faite dans l'année
1926.

Les deux doubles sont con-
firmés ce que nous certifions.



L'officier de l'état civil
M. Piquet

Le Lieu, 31 décembre 1926

Le double du présent
registre a été remis au
Département de Justice et
Police



L'officier de l'état civil
M. Piquet

Le Lieu, 8 janvier 1927.

N° 1
Ziözen
Emilie Adèle Louise

Le treize janvier mil neuf cent
vingt sept à vingt-huit heures minutes
du est décédée aux Charbonnières
ensuite de pneumonie grippale

selon certificat médical,
Ziözen, née Delaz Emilie Adèle Louise
profession: ménagère, originaire de
Weisimmen (Berne) domiciliée à
aux Charbonnières née le pont. la Ville
le vingt deux octobre mil huit cent cinquante six
fils de Jean Francois Henri Delaz
et de Louise Suzanne, née Delaz.
état civil: épouse de Frederich Ziözen

Inscrit au présent registre le quatorze janvier mil
neuf cent vingt sept sur la déclaration de Marcel Ziözen
manoeuvre, aux Charbonnières, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
M. Ziözen M. Piquet
Communiqué à Weisimmen

N° 2
Fantoli
Chérie

Le deux février mil neuf cent
vingt sept à huit heures trente minutes
du est décédée aux Charbonnières
ensuite de péritonite tuberculeuse

selon certificat médical,
Fantoli Chérie
profession: sortisseuse, originaire de
Boregio. (Norane, Italie) domiciliée à
aux Charbonnières née le vingt quatre
novembre mil huit cent quarante huit Boregio
fils de Giovanni Fantoli
et de Barialti Chérie.
état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le deux février mil
neuf cent vingt sept sur la déclaration de Michel
Cravaglioni, maçon, domicilié à Verdun, beau-
frère de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Cravaglioni Michel M. Piquet
Communiqué à la Chancellerie de l'état

N° 3

Beyer
Leopoldine

Le vingt et un février _____ mil neuf cent
vingt-sept _____ à _____ heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____

_____ ensuite de maladie du coeur, incompendation
selon certificat médical, _____

Beyer, née Bucheli Leopoldine _____
profession ménagère _____ originaire de
Belfort (France) _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née à Waldhausen (Bade)

le six février _____ mil huit cent soixante-sept _____
fils
filie de Elisabeth Bucheli _____

et de _____
état civil: veuve de Henri Beyer _____

Inscrit au présent registre le vingt et un février _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Walter Beyer
maréchal ferrant aux Charbonnières, fils de la
défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Mayer Wouter

Alf. Fiquet

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 4

Humbert
Jules Henri Constant

Le deux avril _____ mil neuf cent
vingt sept à vingt deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Lieu _____

_____ ensuite de artériosclérose, myocardite _____
selon certificat médical _____

Humbert Jules Henri Constant _____

profession: Artiste _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à

au Lieu _____ né - le au Lieu _____

le vingt cinq octobre mil huit cent soixante quatre _____

fils
filie de Jules Henri Humbert _____

et de Catherine Caroline, née Létoublon _____

état civil: époux de Louise Amélie Henriette, née
Hubert _____

Inscrit au présent registre le trois avril _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Francis
Humbert, horloger, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Humbert Francis

Alf. Fiquet

Communiqué _____

N° 5

Guignard Nellie
Angèle Madeleine

Le douze mai mil neuf cent
vingt sept à cinq heures minutes
du est décédée au Lieu

ensuite de tuberculose pulmonaire

selon certificat médical,

Guignard, née Dépraz Nellie Angèle Madeleine

profession: ménagère, originaire de

Cherit domiciliée à

au Lieu née le au Lieu

le dix neuf août mil huit cent quatre vingt

^{fils} de Eugène François Dépraz

et de Julie Louise Céline, née Rochat

état civil: épouse de Marius Auguste Guignard

Inscrit au présent registre le douze mai mil
neuf cent vingt sept sur la déclaration de Paul Dépraz

horloger au Lieu frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Paul Dépraz
Communiqué au Cherit

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 6

Seylan
Marie Lina

Le vingt huit mai mil neuf cent
vingt sept à dix neuf heures minutes
du est décédée au Lieu

ensuite de méningite tuberculeuse

selon certificat médical,

Seylan Marie Lina

profession: horlogère, originaire de

Le Lieu domiciliée à

au Lieu née au Lieu

le dix sept novembre mil neuf cent neuf

^{fils} de Fritz Arnold Seylan

et de Lina Fanny, née Rochat

état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le vingt neuf mai mil
neuf cent vingt sept sur la déclaration de Franck

Seylan horloger au Lieu frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Franck Seylan
Communiqué

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

III
220

N° 7

Dépraz
Adèle Olympie

Le vingt et un août _____ mil neuf cent
vingt sept à vingt huit heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite de marasme sénile.

selon certificat médical.

Dépraz, née Piquet Adèle Olympie
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née de L'éccl^{le} Marie Solliat
le huit décembre _____ mil huit cent quarante deux _____
^{filie} de Jacques Henri Piquet _____
et de Julie Lucie, née Caht _____
état civil: veuve de Charles Louis Dépraz _____

Inscrit au présent registre le vingt deux août _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Emile Dépraz
agriculteur au Lieu, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Emile Dépraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 8

Dépraz
Paul Charles Frédéric

VI
245

Le dix septembre _____ mil neuf cent
vingt sept _____ à huit heures _____ vingt minutes
du _____ est décédé au Lichey _____
_____ ensuite de hypertrophie de la prostate
selon certificat médical _____

Dépraz Paul Charles Frédéric _____
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lichey _____ né au Lichey _____
le neuf janvier _____ mil huit cent cinquante sept _____
^{fils} de Henri Samuel Dépraz _____
^{filie} et de Jenny Subette Spélanie, née Longchamp _____
état civil: veuve de Alice Valérie, née Peylan _____

Inscrit au présent registre le onze septembre _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Henri Dépraz
agriculteur au Lichey, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Henri Dépraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 9

RoCHAT
Denise Ida Thionie

III
79

Le vingt cinq septembre _____ mil neuf cent
vingt sept _____ à vingt heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite d'atrophie _____

selon certificat médical, _____
RoCHAT Denise Ida Thionie _____
profession: du fiere. facteur postal _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ née au Lieu _____
le deux octobre _____ mil neuf cent vingt six _____
^{fils} de Henri Francois RoCHAT _____
^{filie} et de Helene, nee Guignard _____
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le vingt six septembre _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Henri _____
RoCHAT, fiere de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
Henri RoCHAT _____ H. Piquet _____
Communiqué _____

N° 10

CART Henri
Paul Antoine

Le vingt et un octobre _____ mil neuf cent
vingt sept _____ à dix heures _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite de ulcère des intestins _____

selon certificat médical, _____
CART Henri Paul Antoine _____
profession: trappeur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
au Lieu _____ né - au Lieu _____
le vingt quatre juillet _____ mil huit cent cinquante huit _____
^{fils} de Louis Moise Samuel CART _____
^{filie} et de Adeline Rogée Pélissier nee Trochat _____
état civil: époux de Eugenie Lucienne, nee Meylan _____

Inscrit au présent registre le vingt deux octobre _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Alfred Piquet _____
Officier de l'état civil, gendre du défunt _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
H. Piquet _____ Henri Meylan _____
Communiqué _____

N° 11

RoCHAT
Edouard Lucien

Le vingt huit octobre _____ mil neuf cent
vingt sept à vingt deux heures _____ quarante minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____
_____ ensuite de pneumonie _____
selon certificat médical _____

RoCHAT Edouard Lucien
profession: Serrurier _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né aux Charbonnières
le vingt deux septembre mil huit cent quarante quatre
^{fils}_{ette} de Charles Isaac David RoCHAT
et de Louise Georgette, née Cart
état civil: veuf de Henriette Louise RoCHAT

Vu le 21 novembre 1927
aujourdhui
Siffert

Inscrit au présent registre le vingt neuf octobre _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Jules Isaac
RoCHAT serrurier, aux Charbonnières, neveu
du défunt

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
J. S. RoCHAT _____ Alf. Piquet
Communiqué _____

N° 12

Colay
Alfred Samuel

Le vingt neuf décembre _____ mil neuf cent
vingt sept _____ à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____
selon certificat médical _____

Colay Alfred Samuel
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu et Chenit _____ domicilié aux
Charbonnières _____ né aux Charbonnières
le vingt cinq août _____ mil huit cent quarante sept _____
^{fils}_{ette} de Charles Philippe Colay
et de Jenny Solanie, née RoCHAT
état civil: veuf de Julie Féry, née RoCHAT

Inscrit au présent registre le vingt neuf décembre _____ mil
neuf cent vingt sept _____ sur la déclaration de Louis RoCHAT
Colay, instituteur à Lausanne, neveu du défunt

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
RoCHAT Colay _____ Alf. Piquet
Communiqué au Pontier _____

Le numéro 12 à la page 50
est celui de la dernière inscrip-
tion faite dans l'année 1927 -
Les deux doubles sont
conformes, ce que nous certi-
fions.



L'officier de l'état civil
Alf. Piquet
Le Lieu, 31 décembre
1927

Le double du présent
registre a été adressé au
Département de Justice et Police



L'officier de l'état civil
Alf. Piquet
Le Lieu, 9 janvier 1928.

N° 1

Humberdet
Gustave Emile

67

Le huit février _____ mil neuf cent
vingt huit à dix heures _____ quinze minutes
du _____ est décédé - au Lieu _____

_____ ensuite de suicide. pendaison
selon certificat médical, _____

Humberdet Gustave Emile

profession: horloger _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né au Lieu _____

le dix neuf juin - mil huit cent soixante-deux
fils de Jules Henri Humberdet
et de Catherine Caroline, née Letoublon
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le neuf février _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de Jean Meylan
Juge de paix du Cercle du Pont, domicilié
au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Meylan

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 2

Pirillard
Augusta Emilie

Le quatorze février _____ mil neuf cent
vingt huit à six heures _____ trente minutes
du _____ est décédée - aux Charbonnières _____

_____ ensuite de pneumonie _____
selon certificat médical, _____

Pirillard, née Rochat Augusta Emilie

profession: ménagère _____ originaire de
Sauborget _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née aux Charbonnières

le trente deux décembre mil huit cent cinquante-sept
fille de David Philippe Rochat
et de Henriette Emilie, née Rochat
état civil: épouse de Edouard François Louis
Alfred Pirillard

Inscrit au présent registre le quinze février _____ mil
neuf cent vingt huit _____ sur la déclaration de Louis
Pirillard, Charpentier, aux Charbonnières
beau-frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Louis Pirillard

Communiqué à l'état civil de Tiez

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 3

Guignard
Jean Pierre

Le deux mars mil neuf cent
vingt huit à sept heures minutes
du _____ est décédé à La Grand Sagne, rière Le Lieu
_____ ensuite de Choléra infantile
selon certificat médical.

Guignard Jean Pierre
profession: du père. Horloger originaire de
Le Lieu domicilié à

_____ né à la Grand Sagne
le deux août mil neuf cent vingt-cinq
^{fil} de Emile Alfred Guignard
^{fil} et de Alice, née Walthier
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le quatorze mars mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de Alix Guignard
Boisselier à La Grand Sagne, grand-père
du défunt

Confirmé après lecture faite:

Alix Guignard

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 4

Dépraz
Subanne Adèle Léa

Le dix avril mil neuf cent
vingt huit à sept heures minutes
du _____ est décédée à Le Lieu
_____ ensuite de phthisie pulmonaire
selon certificat médical

Dépraz Subanne Adèle Léa
profession: auchère originaire de
Le Lieu domiciliée à
au Lieu née à au Lieu

le quatre décembre mil neuf cent six
^{fil} de Emile Samuel Dépraz
^{fil} et de Lydie, née Cart.
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le cinq avril mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de Emile Dépraz
agriculteur, au Lieu, père de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Emile Dépraz

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. PiquetVIII
105

N° 5

Subert
Jean Daniel

122

Le vingt et un juillet mil neuf cent
vingt huit à dix heures trente minutes
du est décédé au Lieu

ensuite d'écroulement par un char
selon certificat médical,

Subert Jean Daniel

profession: du père: Tailleur originaire de

Le Lieu domicilié à

au Lieu né le au Lieu

le seize juin mil neuf cent vingt trois

de fils de Jean Eugène Gustave Subert

et de Justine Gerny, née Dohraz

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le vingt deux juillet mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de Jean Subert
père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Subert

Alf. Piquet

Communiqué

N° 6

Tobberon
Tules Louis

Le vingt trois juillet mil neuf cent
vingt huit à cinq heures quinze minutes
du est décédé à la douane, rue des Charbonniers

ensuite d'après
selon certificat médical,

Tobberon Tules Louis

profession: ancien agriculteur originaire de

Bontherod domicilié à

la douane né au pont sur Delle

le douze novembre mil huit cent cinquante trois

de fils de Jean François Tobberon

et de Jenny, née Desoches

état civil; veuf; 1° de Lucie Adèle, née Gros

2° de Emma Louise Ger, née Solliard.

Inscrit au présent registre le vingt quatre juillet mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de Henri Boret
garde frontière à la douane, gendarme du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

Alf. Piquet

Communiqué à l'état civil de Gindel

N° 7

Nicole
Liliane FernandeIX
1928Vu le 14 novembre 1928
Majourat

Le treize août _____ mil neuf cent
vingt huit à vingt et une heures _____ minutes
du _____ est décédée à Le Lieu _____
_____ ensuite de phthisie pulmonaire _____
selon certificat médical, _____

Nicole Liliane Fernande _____
profession: horlogère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née au Lieu _____
le vingt et un juillet mil neuf cent cinq _____
fille de Charles Henri Nicole _____
et de Clémence Amélie, née Rochat _____
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le quatorze août _____ mil
neuf cent vingt huit _____ sur la déclaration de Charles
Henri Nicole, horloger au Lieu, père
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Charles H. Nicole

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 8

Rochat
Charles Anthony.II
1928

Le Par prononcé du 14 juillet _____ mil neuf cent
vingt huit _____ à _____ heure devenu exécutoire _____ minutes
du _____ est décerné à le 26 septembre 1928 _____

le président _____ en suite du tribunal civil du district
selon certificat médical de Lausanne a prononcé l'absence
Rochat Charles Anthony _____

profession: _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ dont le dernier domicile à
Comu en Suisse fut Lausanne né le au Charbonnières
le neuf novembre mil huit cent nonante _____
fils de Albin Rochat _____
fille et de Catherine Elisabeth, née Pauer _____
état civil: Les effets de cette déclaration d'absence
remontant au 25 juillet 1919 _____

Inscrit au présent registre le quinze novembre _____ mil
neuf cent vingt huit _____ sur la déclaration & Communica-
tion du Département de Justice et
Police du Canton de Vaud _____

Confirmé après lecture faite:

Déclaration écrite du

Communiqué greffe du Tribunal de Lausanne

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Arrondissement de l'état civil de

N° 9
Beylan
Noël

Le vingt huit décembre mil neuf cent
vingt huit à deux heures minutes
du est décédé à Lieu
ensuite de naissance avant terme

selon certificat médical,
Beylan Noël
profession : du père; Pierzille originaire de
Cherit domicilié à
Lieu né le vingt cinq
décembre mil neuf cent vingt huit au Lieu
fils de Francis Louis Beylan
et de Robine Adèle Alice, née Genier
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le vingt huit décembre mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de Francis
Beylan, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Francis Beylan. Alf. Fiquet
Communiqué au Parent

* L'inscription portant
le numéro 9 à la page
55. est la dernière ins-
cription de l'année 1928
Les deux exemplaires de
ce registre sont de teneur
identique. Au 31 décem-
bre 1928. prend fin l'ordon-
nance fédérale du 25
février 1910. qui est rem-
placée par l'ordonnance
fédérale du 18 mai 1928.
Les inscriptions qui
suivent tombent sous
le coup des nouvelles
dispositions.

L'officier de l'état civil
Alf. Fiquet
Le Lieu. 31 décembre 1928



~~Le mil neuf cent
à heure minutes
du est décédé à
ensuite d
selon certificat médical,
profession ; originaire de
domicilié à
né le
mil cent
fils de
fille de
et de
état civil ;~~

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Communiqué

N° 1

Villard
Arthur

L'inscription portant le n° 1
à la page 56, est la première
inscription de l'année 1924. Au 1^{er}
janvier 1924, est entrée en vigueur
l'ordonnance fédérale du 18 mai 1923
qui abroge et remplace celle du
25 février 1910. Les inscriptions faites
dès le 1^{er} janvier 1924 sont soumises
à cette nouvelle ordonnance.

Le Lieu, 2 janvier 1924

L'officier de l'état-civil
H. Piquet



Le seize janvier _____ mil neuf cent
vingt neuf _____ à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Séchey _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Villard Arthur _____

profession: agriculteur _____ originaire de

Dailly _____ domicilié en

Séchey _____ né - le 16 novembre

1867 _____ mil _____ cent _____ ans Charbonnières

fil de Charles Frédéric _____

et de Louise Solange, née Rochat _____

état civil: époux de Augusta Zélie Albertine, née

Seylan _____

Inscrit au présent registre le 17 janvier 1924 _____ mil

neuf cent _____ sur la déclaration de son coesin

Henri Seylan, au Séchey _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____

_____ H. Piquet

Communiqué à l'office de l'état-civil de Dailly _____

N° 2

Reymond
Albert Sparcetin

Le vingt trois janvier _____ mil neuf cent

vingt neuf _____ à onze heures _____ minutes

du _____ est décédé - au Lieu _____

_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Reymond Albert Sparcetin _____

profession: fabricant _____ originaire de

S. Abbaye et du Chenit _____ domicilié - à

au Lieu _____ né - le 15 juillet

1888 _____ mil _____ cent _____ au Lieu

fil de Henri Sparcetin _____

et de Marie Adèle, née Golay _____

état civil: 1^{er} divorce de Edith Clémence, née Lugrin

2^e époux de Lydie Adèle Emma, née Lugrin

Inscrit au présent registre le 23 janvier 1924 _____ mil

neuf cent _____ sur la déclaration de son frère -

Alfred Reymond au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____

_____ H. Piquet

Communiqué aux offices de l'état-civil de S. Abbaye et du Chenit _____

N° 3

Déraz
Paul Frédéric

Le quatre février _____ mil neuf cent
vingt neuf _____ à une heure _____ minutes
du _____ est décédé _____ au Séchéy _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Déraz Paul Frédéric _____

profession: ancien tailleur _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domicilié à _____

au Séchéy _____ né - le 16 avril _____

1847 _____ mil _____ cent _____ au Séchéy _____

^{fil} de Jean Samuel _____

et de Rose Sparianne, née Allamand _____

état civil: 1: veuf de Spadeleine, née Hämmi _____

2: veuf de Marie Berthe, née Golaz _____

Inscrit au présent registre le cinq février _____ mil

neuf cent vingt neuf _____ sur la déclaration de son fils _____

Ernest Déraz, au Séchéy _____

Confirmé après lecture faite:

Ernest Déraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 4

Déraz
Paul Léon

Le trois mars _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé _____ au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Déraz Paul Léon _____

profession: boisselier _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domicilié à _____

au Lieu _____ né - le 12 janvier _____

1861 _____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fil} de Charles Antoine _____

et de Suzette Parquerite, née Peylan _____

état civil: ehoux de Léonie Clémence, née _____

Guignard _____

Inscrit au présent registre le quatre mars _____ mil

neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____

Francis Déraz au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

P. Déraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 5

Rochat Ruth
Elise - Annette

Le cinq mai _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical.

Rochat Ruth Elise - Annette

profession: aucune _____ originaire de

Le Lieu et L'Abbaye _____ domiciliée à

aux Charbonnières _____ née le 20 avril -

1913 _____ mil _____ cent aux Charbonnières

filie de Marcel Henri _____

et de Lucie Annette, née Rochat _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 6 mai 1924 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du hoïe _____

Confirmé après lecture faite:

Marcel Rochat
Communiqué à L'Abbaye

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 6

Piquet
Henri Louis

Le vingt-trois juillet _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à onze heures _____ quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé - au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical.

Piquet Henri Louis

profession: ancien charpentier _____ originaire de

du Cherit _____ domicilié - à

au Lieu _____ né - le 16 octobre 1841

_____ mil _____ cent _____ à Pauillon -

fil de Henri François _____

et de Fanchette Gabrielle, née Sagnerat _____

état civil: veuf: 1: de Marie Anne Adeline née _____

Secoultre - 2: de Louise Adèle Fanny, née Piquet _____

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1929 _____ mil

neuf cent _____ sur la déclaration de Auguste _____

Leborle, gendre du défunt, domicilié au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Leberli
Communiqué au Pontier

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Arrondissement de l'état civil de

N° 7

Sugrin
Ulderie Paul

182

Le douze août _____ mil neuf cent
vingt-neuf à vingtdeux heures _____ minutes
du _____ est décédé à La Trasse, rive Le Lieu
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Sugrin Ulderie Paul _____
profession: ancien lapidaire _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à _____
né le 6 mai 1858
mil cent à La Trasse-

fil de Jules Marc Louis _____
et de Lise Helène, née Nicod _____
état civil: époux de Aline Louise, née Feytan _____

Inscrit au présent registre le 13 août 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Charles Sugrin, domicilié à La Trasse, _____

Confirmé après lecture faite:

Charles Sugrin

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 8

Rochat
Anna Jeanne
Henriette

Le vingt-cinq août _____ mil neuf cent
vingt-neuf à 9^h30 heure _____ quarante minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Anna Jeanne Henriette _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu et L'Abbaye _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ née le 25 octobre 1842
mil cent à L'Abbaye _____

file de Georges Samuel Dumand _____
et de Jeanne Suzanne, née Hioner _____
état civil: veuve de Charles Louis Rochat _____

Inscrit au présent registre le 26 août 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son petit
fils, Robert Feytan au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

A. Feytan Dubouché

Communiqué à L'Abbaye

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 9
Hubert
Julia Amélie

Le 21^o octobre _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à une heure _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Hubert Julia Amélie _____

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ née le 27 février 1870
_____ mil _____ cent _____ au Port _____

filles de Joseph Gustave Rochat _____
et de Zélie Adeline Julienne, née Rochat _____
état civil: épouse de César Philippe Hubert _____

Inscrit au présent registre le 7 octobre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son Lict. _____
Jean Hubert, domicilié au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué _____

Hubert
M. Piquet

N° _____

Le _____ mil neuf cent
_____ à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

profession: _____ originaire de
_____ domicilié à _____

_____ né le _____
_____ mil _____ cent _____

filles de _____
et de _____

Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué _____

L'inscription portant le
numéro 9 à la page 60
est la dernière de l'année
1929. Les deux exemplaires
de ce registre sont de tenue
permanente.



Le Lieu, 31 décembre 1929
L'officier de l'état civil
M. Piquet

Le double du présent
registre a été adressé au
Département de Justice et
Police le 15 janvier 1930

L'officier de l'état civil
M. Piquet



N° 1

Depraz
Augustine Léa

Le vingt janvier _____ mil neuf cent
trente _____ à une heure _____ trente minutes
du _____ est décédée au Séché
ensuite d _____

selon certificat médical,

Depraz Augustine Léa, née Sugrin

profession : _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domiciliée au _____

Séché _____ née le 13 octobre 1854
_____ mil _____ cent _____ à Vallorbe _____

^{fil} de Louis Auguste Sugrin

et de Charlotte Julie, née Percier

état civil : veuve de Emile Julien Depraz

Inscrit au présent registre le 21 janvier 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____

Elio Depraz, domicilié au Séché

Confirmé après lecture faite:

L. Depraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 2

Pirillard
Louise Lina

Le dix sept mars _____ mil neuf cent
trente _____ à onze heures _____ minutes

du _____ est décédée au Charbonnières

ensuite d _____

selon certificat médical,

Pirillard Louise Lina

profession : _____ originaire de _____

Pauborget _____ domiciliée au _____

au Charbonnières _____ née le 26 octobre 1843

_____ mil _____ cent _____ au Charbonnières

^{fil} de Pierre Louis Pirillard

et de Marie Marguerite, née Golay

état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 18 mars 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son neveu _____

Alfred Pirillard, domicilié au Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Alfred Pirillard

Communiqué à l'état civil de Sig

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 3

Vananti
Riziero

Le dix avril _____ mil neuf cent
trente a dix sept heures _____ quarante cinq minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Vananti Riziero.

profession: _____ originaire de

Monteggio. (Cassin) _____ domicilié à

au Lieu _____ né le 25 novembre 1852

_____ mil cent à Monteggio -

fil^s de Fortunato Vananti _____

et de Marie. née ? _____

état civil: veuf de Ceseola, née Delproti _____

Inscrit au présent registre le onze avril 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gardien

Pierre Papa. entrepreneur peintre au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Pierre Papa

Communiqué à Monteggio.

L'officier de l'état civil:

Alf. Pignatelli

N° 4

Lecoultra
Francis Alfred

Le quatorze avril _____ mil neuf cent
trente _____ à trois heures _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Lecoultra Francis Alfred

profession: horloger _____ originaire de

Cherit _____ domicilié à

au Lieu _____ né le 10 janvier 1896

_____ mil cent au Lieu _____

fil^s de Jules Henri Lecoultra _____

et de Estelle Pauline, née Voise _____

état civil: époux de Germaine Nancy, née Spingara

Inscrit au présent registre le 15 avril 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son frère -

Alexandre Lecoultra. au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Alexandre Lecoultra

Communiqué au Service

L'officier de l'état civil:

Alf. Pignatelli

N° 5

Sagnerat
Julie Elise

Le deux juillet mil neuf cent
trente à soix heures minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Sagnerat Julie Elise
profession : _____ originaire de
Vaulion domiciliée à
aux Charbonnières née le 1 décembre 1850
mil cent à Vaulion

^{fil} de David Olivier Sagnerat
^{fil} et de Louise Uranie, née Guignard
état civil : veuve de Jean Auguste Sagnerat

Inscrit au présent registre le 4 juillet 1930 mil
neuf cent sur la déclaration de Son petit-fils
Louis Rochat, aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite : _____
Louis Rochat. L'officier de l'état civil :
Alf. Piquet
Communiqué à Vaulion

N° 6

Sugrin
Aline Louise

Le vingt six juillet mil neuf cent
trente à cinq heures minutes
du _____ est décédée à La Trasse, rière Le Lieu
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Sugrin, née Seylan Aline Louise.
profession : _____ originaire de
Le Lieu domiciliée à
La Trasse né le 22 octobre 1854
mil cent au Pichey

^{fil} de Jean Charles Henri Seylan
^{fil} et de Luette Virginie, née Seylan
état civil : veuve de Ulderis Paul Sugrin

Inscrit au présent registre le 26 juillet 1930 mil
neuf cent sur la déclaration de Son fils
Paul Sugrin, à La Trasse

Confirmé après lecture faite : _____
Paul Sugrin L'officier de l'état civil :
Alf. Piquet
Communiqué _____

N° 7

Perrillard Edouard
François Louis Alfred

Le Six août _____ mil neuf cent
 Trente _____ à zero heure _____ Trente minutes
du _____ est décédé - à aux Charbonnières _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Perrillard Edouard François Louis Alfred
profession: Charpentier _____ originaire de
Sauborget _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né - le 28 octobre 1850
_____ mil _____ cent aux Charbonnières _____

_____ fils de Pierre Louis Perrillard _____
_____ et de Marie Marguerite, née Golay _____
état civil: Veuf de Auguste Emilie, née Rochat _____

Inscrit au présent registre le 7 août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Alfred Rochat, aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Alfred Perrillard
Communiqué à l'état civil de St-Joy.

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 8

Rochat
Gaston Maurice

Le treize août _____ mil neuf cent
Trente _____ à huit heures _____ minutes
du _____ est décédé - à aux Charbonnières _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Rochat Gaston Maurice
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né - le 14 août 1909
_____ mil _____ cent aux Charbonnières _____

_____ fils de Robert Louis Rochat _____
_____ et de Louise Julie, née Rochat _____
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le 13 août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son frère
Jules Louis Rochat aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Jules Louis Rochat
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 9
Guignard
René André

Vu le 2 décembre 1930
notaire

Le quatre octobre mil neuf cent
trente à onze heures trente minutes
du est décédé au Lieu, sur la route cantonale
Le Lieu. Sautier ensuite d
selon certificat médical,
Guignard René André
profession boucher originaire de
Le Lieu domicilié à
au Lieu né le 9 août 1910
mil cent au Lieu
fils de Auguste Siméon Guignard
et de Louisa Adèle, née Sugrin
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1930 mil
neuf cent sur la déclaration de son beau
frère. Louis Boire au Sautier

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Louis Haire M. Piquet
Communiqué

N° 10
RoCHAT
Emma Marie
350

Le deux décembre mil neuf cent
trente à vingt heures trente minutes
du est décédée aux Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical,
RoCHAT, née Paul Emma Marie
profession: ménagère originaire de
Le Lieu domiciliée à
aux Charbonnières née le 28 août 1882
mil cent à Bière

fille de Charles - François Louis Paul
et de Marie Adèle, née Chançon
état civil: épouse de Charles Auguste RoCHAT

Inscrit au présent registre le 3 décembre 1930 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Auguste RoCHAT, aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Auguste RoCHAT. M. Piquet
Communiqué

L'inscription portant le
numéro 10 à la page 65
est la dernière inscription
de l'année 1930.
Les deux exemplaires de ce
registre sont de tenue man-
tique.
Le Lieu. 31 décembre 1930
L'off. de l'état civil
M. Piquet
Le double au présent
registre a été adressé au
Département de Justice à Paris
le 8 janvier 1931.
L'officier de l'état civil
M. Piquet



N° 1

Nicole
Eugène Philippe

Le quatre mars mil neuf cent
hrente un - à dix-neuf heures 5 minutes
du _____ est décédé - à Fontaine aux Allemands, rière -
Le Lieu ensuite d _____
selon certificat médical, _____
Nicole Eugène Philippe
profession: Boissotier originaire de
Le Lieu domicilié - à
Fontaine aux Allemands - né - le 31 mars 1842
_____ mil _____ cent à Fontaine aux Allemands.
fils de David Joseph Philippe Nicole
et de Louise Françoise, née Guignard
état civil: veuf de Elise Frédérique, née Rochat
Inscrit au présent registre le 5 mars 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Jules Nicole, à Fontaine aux Allemands

Confirmé après lecture faite:

Nicole, Jules

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 2

Carl Charles
Eugène Frédéric

Le vingt mars mil neuf cent
trente et un - à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Lieu _____
_____ ensuite d _____
selon certificat médical _____
Carl Charles Eugène Frédéric
profession: agriculteur originaire de
Le Lieu domicilié - à
au Lieu - né - le 3 mars 1849
_____ mil _____ cent _____ au Lieu -
fils de David Frédéric Carl
et de Suzanne Henriette, née Sugrin
état civil: 1° veuf de Folia Adèle, née Guignard
2° de Marie Léa, née Rochat
Inscrit au présent registre le 20 mars 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de son petit-fils
Reynold Dubois au Lieu

Confirmé après lecture faite:

Reynold Dubois,

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 3

Rochat
Nelly Rachel

Le douze mai _____ mil neuf cent
trente et un à douze heures _____ quarante minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Nelly Rachel

profession : _____ originaire de
Le Lieu et S. Abbaye _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 1 décembre 1904
_____ mil cent _____

~~fil~~ fille de Louis Constant Rochat
et de Sélanie Emma Marie. nie Feylan
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 mai 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du frère _____

Confirmé après lecture faite :

Constant Rochat
Communiqué à S. Abbaye

L'officier de l'état civil :

Alf. Piquet

N° 4

Rochat
Auguste Jules
Louis

Le seize mai _____ mil neuf cent
trente et un à six heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Haut des Prés. Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Auguste Jules Louis

profession : _____ originaire de
Le Lieu et S. Abbaye _____ domicilié - à
au Haut des Prés. _____ né le 20 novembre 1854
_____ mil cent _____ aux Charbonnières

~~fil~~ fils de Jules Samuel Rochat
~~fil~~ et de Louise Susanne Adèle Jeannelle nie Rochat
état civil : divorcé de Louise Lothie Valentine
nie Piquet

Inscrit au présent registre le 16 mai 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Jules Rochat
mereu du défunt. aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite :

Jules Rochat
Communiqué à S. Abbaye

L'officier de l'état civil :

Alf. Piquet

N° 5

Lecoultre
Jules Henri

Le sept septembre mil neuf cent
trinta et un à sept heures quinze minutes
du _____ est décédé - au Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Lecoultre Jules Henri

profession: horloger originaire de
Chenit domicilié - à
au Lieu né - le 28 septembre 1872
mil cent au Lieu

fil^s de Jules Henri Lecoultre
et de Marie Joséphine, née Cirod
état civil: époux de Estelle Pauline, née Torpe

Inscrit au présent registre le 8 septembre 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Alexandre Lecoultre, au Lieu

Confirmé après lecture faite:

Alexandre Lecoultre
Communiqué au Lentier.

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 6

Guignard
Alois

Le treize octobre mil neuf cent
trinta et un à dix heures trinta minutes
du _____ est décédé - au Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Guignard Alois

profession: horloger originaire de
Le Lieu domicilié - à
au Lieu né - le 19 février 1859
mil cent au Léchev

fil^s de Frédéric Philippe Guignard
et de Fanchotte Célima, née Guignard
état civil: veuf de Elise Cécile, née Golay

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de sa sœur
Justine Aubert Guignard au Lieu

Confirmé après lecture faite:

J. Dubert
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

Du le 20 nov 1931
me l'olap préfet

L'inscription portant le
numéro 6 à la page 68 est
la dernière inscription de
l'année 1931.

Les deux exemplaires de ce
registre sont de bonne iden-
tité.

Le Lieu, 31 décembre 1931

L'officier de l'état civil

Alf. Piquet

Un double du présent
registre a été adressé au
Département de Justice et
Police le 12 Janvier 1932

L'officier de l'état civil

Alf. Piquet



N° 1

Locatelli
Raymonde Elisa

Le douze février _____ mil neuf cent
trente-deux à deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____

ensuite d

selon certificat médical,

Locatelli Raymonde Elisa

profession: _____ originaire de

Envy. _____ domiciliée à

au Lieu _____ née le 22 novembre 1930

_____ mil _____ cent _____ à Lausanne _____

^{fille} de Leon Ferdinand Locatelli

et de Elise, née Payer

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 12 février 1932. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

César Louitelle

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

Communiqué à l'état-civil de Romainmôtier

N° 2

Dépraz
Elise Julie P

Le vingt et un mars _____ mil neuf cent
trente-deux à dix heures _____ trente minutes
du _____ est décédée à Combenoire, rière Le Lieu _____

ensuite d

selon certificat médical,

Dépraz, née Raymond Elise Julie

profession: Ménagère _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

Combenoire _____ née le 22 mars 1871

_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fille} de Julien Constant Raymond

et de Louise Amélie, née Cart

état civil: épouse de Robert Frédéric Dépraz

Inscrit au présent registre le 22 mars 1932. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____

Robert Dépraz à Combenoire

Confirmé après lecture faite:

Robert Dépraz Siegrist

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

Communiqué _____

N° 3

Nicole
Félie Aspasia
de

Le vingt trois juin _____ mil neuf cent
trente-deux à quatorze heures _____ minutes
du _____ est décédé au Séehey.
_____ ensuite d

selon certificat médical.

Nicole Félie Aspasia

profession : _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Séehey. _____ né le 17 juillet 1853
_____ mil cent au Lieu _____

filles de Pierre Poise Gustave Nicole
et de Julie, née Cart
état civil : veuve de Jules Alexandre Nicole

Inscrit au présent registre le 23 juin 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Barcel Nicole au Séehey.

Confirmé après lecture faite:

Barcel Nicole

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 4

Dépraz
Emile Henri

Le vingt trois juin _____ mil neuf cent
trente-deux à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédé au Séehey
_____ ensuite d

selon certificat médical

Dépraz Emile Henri

profession : apiculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Séehey. _____ né le 23 mai 1863
_____ mil cent _____

fil de Poise Elie Dépraz
et de Julie Spélanie, née Seylan
état civil : époux de Doreat Marie, née Rochat

Inscrit au présent registre le 23 juin 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
Barcel Pasteur, au Pont

Confirmé après lecture faite:

M. Pasteur

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Arrondissement de l'état civil de

N° 5

Golay
André Albert

Le deux juillet _____ mil neuf cent
trente-deux _____ à six heures _____ trente minutes
du _____ est décédé _____ aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Golay André Albert. _____
profession: _____ originaire de _____
Le Lieu et Chenit _____ domicilié à _____
aux Charbonnières _____ né le 19 juin 1932
_____ mil _____ cent _____

_____ fils de Albert Oscar Golay. _____
_____ et de Marie. née Hofer _____
état civil: enfant. _____

Inscrit au présent registre le 4 juillet 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son oncle
Ernest Rochot Golay. aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
Ernest Rochot _____
Communiqué au Tentier _____

N° 6

Lugrin
Germaine Cécile

Le vingt huit octobre _____ mil neuf cent
trente deux _____ à dix heures _____ minutes
du _____ est décédée _____ à La Trasse. rive Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Lugrin Germaine Cécile _____
profession: horlogère _____ originaire de _____
Le Lieu _____ domiciliée à _____
La Trasse _____ née le 22 avril 1911
_____ mil _____ cent _____ à La Trasse _____

_____ fille de Charles Henri Frédéric Lugrin _____
_____ et de Berthe Fanny. née Rochot _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 28 Octobre 1932. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
Communiqué Charles. Lugrin _____

Vu le 22 novembre 1932
André Albert

L'inscription portant
le numéro. 6 à la page
71 est la dernière inscrip-
tion de l'année 1932.

Les deux exemplaires
de ce registre sont de tenenr
identiques.



Le Lieu. 31 décembre 1932
L'off: de l'état civil
André Albert

Un double de ce présent
registre a été adressé au
Département de Justice de
Police le 10 Janvier 1933.

André Albert
off. de l'état civil

N° 1

Roth
Joax.

Le vingt six Janvier _____ mil neuf cent
trente-trois- à onze heures _____ minutes
du _____ est décédé - à Pie Liomet. près Le Lieu
_____ ensuite de noyade dont le Lac de Joux
selon certificat médical.

Roth Joax.

profession: hôtelier _____ originaire de
Wolhusen (Lucerne) _____ domicilié - à
Rochevay. près Le Sentier - né - le 22 octobre 1901
_____ mil _____ cent à Hemphthal. Lindsau

^{fil} de Peter Roth
^{fil} et de Emma Joséphine. née Hübn
état civil: célibataire.

Inscrit au présent registre le 26 Janvier 1933 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Jean Seylan.
Juge de paix du Cercle du Pont. au Lieu

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean SeylanM. PiquetCommuniqué à Wolhusen et au Sentier

N° 2

RoCHAT
Delila Juliette

Le vingt huit Janvier _____ mil neuf cent
trente-trois- à six heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières
_____ ensuite d

selon certificat médical
RoCHAT, née Berney. Delila Juliette

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 23 mars 1865
_____ mil _____ cent à S. Abbaye

^{fil} de Jean David Benjamin Berney.
^{fil} et de Georgette Fanchette. née RoCHAT
état civil: épouse de François Aimé RoCHAT

Inscrit au présent registre le 28 Janvier 1933 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Emest RoCHAT
cousin de la défunte. aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emest RoCHATM. PiquetCommuniqué à S. Abbaye

N° 3

Rochat
Elie Samuel

Le dix sept mars _____ mil neuf cent
trente trois à seize heures _____ minutes
du _____ est décédé - aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Elie Samuel

profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le 18 janvier 1872
_____ mil _____ cent aux Charbonnières

_____ fils
_____ fille de Henri Samuel Rochat
et de Jenny Fanchette Péry, née Rochat
état civil: époux de Elise née Drummer

Inscrit au présent registre le 18 mars 1933 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Samuel Rochat, aux Charbonnières.

Confirmé après lecture faite:

Samuel Rochat

Communiqué à L. Abbaye.

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 4

Rochat
Spelina Emma Marie

Le vingt deux mars _____ mil neuf cent
trente trois à dix huit heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Spelina Emma Marie

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 2 octobre 1863
_____ mil _____ cent au Lichey

_____ fille
_____ fille de David Louis Peylan
et de Spelanie Angelique, née Rochat
état civil: épouse de Louis Constant Rochat

Inscrit au présent registre le 23 mars 1933 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Fritz Louis
Rochat, aux Charbonnières, beau-frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Fritz L. Rochat

Communiqué à L. Abbaye

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 5

Reymond
Léonie Jenny.

Le Cinq avril _____ mil neuf cent
trente-trois à dix heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Reymond Léonie Jenny. _____

profession: ménagère. _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

au Lieu _____ née le 27 octobre 1864

_____ mil _____ cent à l'Abbaye _____

^{filie} de David Antoine Louis Rochat _____

et de Marie Caroline, née Rochat _____

état civil: épouse de Louis Henri Reymond _____

Inscrit au présent registre le 7 avril 1933 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Clémentine

Dépraz au Lieu. présente lors du décès. _____

Confirmé après lecture faite:

Clémentine Dépraz _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf Piquet _____

N° 6

Rochat
François Aimé

Le dix huit mai _____ mil neuf cent
trente-trois à vingt une heures _____ minutes

du _____ est décédé - aux Charbonnières _____

_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Rochat François Aimé _____

profession: ancien papidaire. _____ originaire de

Le Lieu de l'Abbaye _____ domicilié à

aux Charbonnières _____ né - le 24 Septembre 1854

_____ mil _____ cent au Lichey. _____

^{fil} de Louis Poise Rochat _____

et de Mariamne Célestine, née Henchoz _____

état civil: veuf de Delila Juliette, née Berney _____

Inscrit au présent registre le 14 mai 1933 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son petit-fils

Lucien Humbertot à La Cornay, vice _____
des Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Humbertot Lucien _____

Communiqué _____ à l'Abbaye

L'officier de l'état civil:

Alf Piquet _____

Arrondissement de l'état civil de

N° 7

RoCHAT
Lucie Fanny Spélanie

Le deux juin mil neuf cent
trente-trois à trois heures trente minutes
du est décédée à St-Epine, rière Les Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical,
RoCHAT Lucie Fanny Spélanie
profession: ménagère originaire de
Le Lieu domiciliée à
St-Epine. née le 6 novembre 1853
mil cent aux Charbonnières

filie de Edouard Jaques Jules RoCHAT
et de Julie Fanny Saline, nie RoCHAT
état civil: épouse de Elie RoCHAT

Inscrit au présent registre le 2 juin 1933 mil
neuf cent sur la déclaration de son petit-fils
René RoCHAT à St-Epine

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
René RoCHAT. M. Fiquet
Communiqué

N° 8

Guignard
René Maurice

Le vingt deux octobre mil neuf cent
trente-trois à quatre heures minutes
du est décédé - aux Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical,
Guignard René Maurice
profession employé de banque originaire de
Vaulion domiciliée à
St-Croix, en lieu aux Charbonnières né le 30 octobre 1901
mil cent aux Charbonnières

fil de Jean Henri Guignard
et de Rosine Emma, nie Delacrotay
état civil: époux de Renée Marie Louise noi -
Addor

Inscrit au présent registre le 23 octobre 1933 mil
neuf cent sur la déclaration de son frère
Victor Guignard, aux Charbonnières.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Guignard. M. Fiquet
Communiqué à Vaulion et St-Croix.

Le 14 décembre 1933
M. Fiquet

L'inscription portant le
numéro 8 à la page 75. et la
dernière inscription de l'année 1933.

Les deux exemplaires du
présent registre sont de tenues
identiques.

Le Lieu 31 décembre 1933
L'officier de l'état civil
M. Fiquet

Un double du présent registre
a été adressé au Département
de Justice et Police le 11 janvier 1934

L'officier de l'état civil

M. Fiquet



N° 1

Luqzin
Louise Hélène

III/150

Le premier avril _____ mil neuf cent
trente-quatre à sept heures _____ trente minutes
du _____ est décédée à La Trable, lieu Le Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Luqzin, née Geoffey Louise Hélène _____

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à

La Trable _____ née le 2 février 1866
_____ mil cent à Colbigny. (Genève)

~~fil~~ fille de Louis Joseph Geoffey _____

et de Louise Fanny née Ephard _____

état civil: épouse de Élie David Luqzin _____

Inscrit au présent registre le 2 avril 1934 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____

Numa Luqzin, au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Numa Luqzin _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet _____

N° 2

Speylan
Robine

Le huit avril _____ mil neuf cent
trente quatre à sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Leichey _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Speylan, née Roy Robine _____

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à

au Leichey _____ née le 28 juin 1867
_____ mil cent à Agiez _____

~~fil~~ fille de Abram Roy _____

et de Jeane Louise Abraime, née Couyer _____

état civil: épouse de William Arnold Louis Speylan _____

Inscrit au présent registre le 9 avril 1934 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____

Camille Speylan, au Leichey _____

Confirmé après lecture faite:

Camille Speylan _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet _____

N° 3

Rochat
Paul Arthur

Le dix-huit avril _____ mil neuf cent
trente-quatre _____ à sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à S. Epine Charbonnières
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Paul Arthur _____

profession du père: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domicilié à
S. Epine Charbonnières _____ né le 11 mars 1833
_____ mil _____ cent à S. Epine _____

^{fils}_{fille} de Emile Eugène Rochat _____
et de Aline Ida, née Speylan _____
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le 18 avril 1934 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son cousin
Jami Speylan au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

D. L...

M. Piquet

Communiqué à S. Abbaye

N° 4

Rochat
Julie Sparianne

Le vingt quatre mai _____ mil neuf cent
trente-quatre _____ à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à S. Epine Charbonnières
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Julie Sparianne _____

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domiciliée à
S. Epine _____ née le 31 mars 1852
_____ mil _____ cent à S. Epine _____

^{fils}_{fille} de Jules Henri Rochat _____
et de Louise Jenny, née Rochat _____
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le 24 mai 1934 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Fernand
Rochat à S. Epine _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

H. Rochat

M. Piquet

Communiqué à S. Abbaye

N° 5

Cart
Parceline Joséphine

Vu le 13 décembre 1934
M. O. P. P. P.

Le quinze juillet _____ mil neuf cent
trente quatre - à dix heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical. _____
Cart, née Reverchon, Parceline Joséphine -
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
La Tralle, mère Le Lieu _____ née le 2 juin 1854 -
mil _____ cent à La Tralle

filie de David Saurice Victor Reverchon _____
et de Josette Angélique, née Brocard _____
état civil: veuve de Jules Hemi Cart _____

Inscrit au présent registre le 16 juillet 1934 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
Firmin RoCHAT au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____
Firmin RoCHAT _____
Communiqué _____
L'officier de l'état civil: _____
Alf. Piquet _____

N° 6

RoCHAT
Adèle

Le vingt trois décembre _____ mil neuf cent
trente quatre - à douze heures _____ minutes
du _____ est décédée au Charroux, mère Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____
RoCHAT, née Geoffey Adèle _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Charroux _____ née le 23 mars 1874
mil _____ cent à Cologny (Genève)

filie de Souis Joseph Geoffey _____
et de Louise Famy née Chard _____
état civil: veuve de François Constant RoCHAT _____

Inscrit au présent registre le 24 décembre 1934 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Firmin RoCHAT au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____
Firmin RoCHAT _____
Communiqué _____
L'officier de l'état civil: _____
Alf. Piquet _____

L'inscription portant le numéro
6. à la page 78 est la dernière
inscription de l'année 1934.

Les deux exemplaires de ce
registre sont de bonnes identiques.



Un double de ce présent
registre a été adressé au Dépar-
tement de Justice et Police le
7 Janvier 1935 Alf. Piquet
off. de l'état civil



N° 1

Petithuquenin
Claude Félix

Le huit Janvier mil neuf cent
trante-cinq à deux heures minutes
du est décédé - aux Plainoz rière Le Lieu
ensuite d

selon certificat médical,

Petithuquenin Claude Félix

profession: bûcheron, ouvrier agricole originaire de
Southe (Doubl. France) domicilié à
aux Plainoz né le 12 décembre 1859

mil cent à Southe (Doubl. France)

^{fil} de Louis Euphrasie Petithuquenin

et de Hortense Eugénie, née Paulin

état civil: époux de Berthe Cécile Guillaumette née

Didier Jean

Inscrit au présent registre le 14 Janvier 1935 mil
neuf cent sur la déclaration de son gendre

Jules Nicole, au Bas de la Copaz, rière Le Lieu.

Confirmé après lecture faite:

Nicole Jules

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 2

Dépraz
Aurélié Euphrasie

Le quatorze Janvier mil neuf cent
trante-cinq à neuf heures trante minutes
du est décédée à Le Séchey
ensuite d

selon certificat médical,

Dépraz Aurélié Euphrasie, née Rochat

profession: ménagère originaire de

Le Lieu domiciliée à

au Séchey née le 22 avril 1865

mil cent à la Cornaz, Charbonnières

^{fil} de Ami Frédéric Rochat

et de Adèle Tommy, née Dépraz

état civil: épouse de William Auguste Dépraz

Inscrit au présent registre le 15 Janvier 1935 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils

Valéry Dépraz au Séchey

Confirmé après lecture faite:

V. Dépraz

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 3

Dépraz.
Julie Louise Céline

Le vingt-cinq février _____ mil neuf cent
trente-cinq _____ à seize heures _____ trente minutes
du _____ est décédée à ce Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dépraz. nie Rochat Julie Louise Céline _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 15 avril 1853
_____ mil _____ cent aux Charbonnières _____

^{filles} fille de Elie Frédéric Rochat _____
et de Louise Françoise. nie Rochat _____
état civil: veuve de Suzanne François Dépraz _____

Inscrit au présent registre le 26 février 1935. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
parisut Guignard au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Marius Guignard

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 4

Nicole
Angoline Alphondine

III/274

Le Seize Juin _____ mil neuf cent
trente-cinq _____ à Seize heures _____ minutes
du _____ est décédée à ce Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Nicole. nie Sparchand. Angoline Alphondine _____
profession: Saboteuse. _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 3 février 1868

à S^t Martin des Champs _____ cent (Seine et Seine France)

^{filles} fille de Louis Adrien Sparchand _____
et de Prudence Lydie. nie Rainquet. _____

état civil: Veuve de: 1^{er} de Alexis Rainquet. 2^e de
Charles Louis Auguste Nicole _____

Inscrit au présent registre le 17 Juin 1935 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
Leonard Chollet au Lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L. Chollet

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 5

Rochat
Cetina Julie.

III
7⁸

Le vingt trois août _____ mil neuf cent
trente. cinq — à deux heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat née Spatthey. Cetina Julie _____
profession; ménagère. _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 10 septembre 1846
_____ mil _____ cent _____ à Vallorbe _____

_____ fille de François Louis Spatthey. _____
et de Marie Françoise. née Audernard. _____
état civil; Veuve de Louis Elie Rochat _____

Inscrit au présent registre le 24 août 1935 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Victor Gotay.
des pompes funèbres aux Charbonnières. qui a fourni
une autorisation. signée par la petite fille de la défunte
Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil;

V. Gotay _____
Communiqué _____ Alf. Piquet _____

N° 6

Cart
Emile Auguste

Le vingt six août _____ mil neuf cent
trente. cinq — à onze heures _____ minutes
du _____ est décédé — à Chez Claude. mère Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Cart Emile Auguste _____
profession; agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
_____ né — le 3 janvier 1869
_____ mil _____ cent _____ Chez Claude. _____

_____ fils de Henri Auguste Cart _____
_____ et de Eugénie Fanny. née Déprat _____
état civil; époux de Julie Anna. née Pouquin. _____

Inscrit au présent registre le 27 août 1935 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son beau-fils
Lucien Jolterand. Chez Claude. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
L. Jolterand _____ Alf. Piquet _____
Communiqué _____

N^o 7
RoCHAT
Louise Julie

Le deux Septembre mil neuf cent
trente-cinq à vingt et une heures trente minutes
du est décédée aux Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical,

RoCHAT, née RoCHAT Louise Julie
profession: ménagère originaire de
Le Lieu domiciliée à
aux Charbonnières née le 7 janvier 1877
mil cent aux Charbonnières

filie de Jules François RoCHAT
et de Hélène Eugénie Louise, née RoCHAT
état civil: épouse de Robert Louis RoCHAT

Inscrit au présent registre le 4 Septembre 1935 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Jules Louis RoCHAT, aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Jules Louis RoCHAT
Communiqué

L'officier de l'état civil:

Adj. Piquet

N^o 8
Seylan
Valentine Louise

Le huit Septembre mil neuf cent
trente-cinq à neuf heures minutes
du est décédée à Le Lieu
ensuite d

selon certificat médical

Seylan, née Diphraz Valentine Louise
profession: ménagère originaire de
Le Lieu domiciliée à
au Lieu née le 16 décembre 1862
mil cent au Lieu

filie de Samuel Isaac Diphraz
et de Marie Julie, née Seylan
état civil: veuve de John Ami Seylan

Inscrit au présent registre le 10 Septembre 1935 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Jean Seylan au Lieu

Confirmé après lecture faite:

J. Seylan
Communiqué

L'officier de l'état civil:

Adj. Piquet

L'inscription portant le numéro 8
à la page 82 est la dernière inscription
de l'année 1935. Les deux exemplaires
sigillés sont de teneur identique.
Le Lieu, 31 décembre 1935.
L'officier de l'état civil
Adj. Piquet
Le double du présent registre
a été adressé au Département de
Justice et Police le 16 janvier 1936.
Adj. Piquet



N° 1

Aubert
Justine Lubanne

III
74

Le dix neuf février _____ mil neuf cent
trente six _____ à quatre heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Aubert, née Guignard, Justine Lubanne
profession : _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 15 janvier 1869 -
_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fils}
^{filie} de Frédéric Philippe Guignard _____
et de Fanchette Selima née Guignard _____
état civil : épouse de Edouard Alfred Louis Aubert _____

Inscrit au présent registre le 20 février 1936 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite:

Ed. Aubert
Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 2

Meylan
Louise Julie Elise

III
75

Le vingt cinq août _____ mil neuf cent
trente six _____ à neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Meylan, née Soutoux Louise Julie Elise -
profession : _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 25 octobre 1867 -
_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fils}
^{filie} de Henri François Soutoux _____
et de Elise Eugénie, née Guignard _____
état civil : épouse de Wilfrid Jules Meylan _____

Inscrit au présent registre le 16 août 1936 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____
Henri Meylan au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Henri Meylan
Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

Lu le 9 novembre 1936
Le Préfet
A. P. L.

N° 3

Rochat
Louise Thionie

78

Le vingt deux novembre _____ mil neuf cent
trente six _____ à une heure _____ quarante-cinq minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat née Rochat Louise Thionie
profession: sage-femme _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
Le Lieu _____ né le 30 septembre 1865
_____ mil _____ cent _____ à Paris

^{fil} de Jean François Rochat
^{file} et de Marie Louise née Quiblier
état civil: veuve de Auguste Henri Rochat

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1936 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Henri Rochat au Lieu

Confirmé après lecture faite:

Henri Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 4

Dépraz
William Auguste

Le vingt six décembre _____ mil neuf cent
trente six _____ à zéro heure _____ trente minutes
du _____ est décédé au Lechey
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Dépraz William Auguste
profession: agriculteur, ancien bourlier communal - originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
au Lechey _____ né le 23 octobre 1861
_____ mil _____ cent _____ au Lechey.

^{fil} de poise Elie Dépraz
^{file} et de Julie Stéphanie née Peytan
état civil: veuf de Aurélie Euphrasie, née Rochat

Inscrit au présent registre le 26 décembre 1936 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Valéry Dépraz au Lechey

Confirmé après lecture faite:

Valéry Dépraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

L'inscription portant le numéro
4 à la page 84 est la dernière
inscription de l'année 1936.

Les deux exemplaires de ce
registre sont de tenue identique.

Le Lieu, 31 décembre 1936

L'officier de l'état civil

Alf. Piquet

Le double a été adressé au
Département de Justice et Police
le 18 janvier 1937.

Alf. Piquet
off. de l'état civil



1937.

Page 85

Arrondissement de l'état civil de

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 1

Boeytan
Eugène Louis Henri

Le vingt six Janvier _____ mil neuf cent
trente sept _____ à trois heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Séchey _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Boeytan Eugène Louis Henri _____profession: hortogon _____ originaire deChenit _____ domicilié àSentier _____ né le 26 juillet 1869
_____ mil _____ cent au Solliat _____fils de François Louis Boeytan _____et de Louise Aline née Gotay _____état civil: célibataire _____Inscrit au présent registre le 27 Janvier 1937 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son neveu _____Charles Nicole au Séchey dans la maison duquel
le décès a eu lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Charles Charles _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet _____Communiqué à l'état civil de Sentier.

N° 2

Dupraz
Louise Jenny

Le six mars _____ mil neuf cent
trente sept _____ à trois heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbormières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dupraz née Piquet Louise Jenny _____

profession: _____ originaire de

Ostend sur Echallens _____ domiciliée àaux Charbormières _____ née le 10 août 1843 -_____ mil _____ cent au Bas du Chenit Aralluesfille de Charles Louis Piquet _____et de Louise Charlotte née Gotay _____état civil; veuve de Stienne Benjamin Dupraz _____Louis Gotay Dupraz aux Charbormières _____Inscrit au présent registre le 7 mars 1937 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre _____Louis Gotay Dupraz aux Charbormières _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Gotay Dupraz _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet _____Communiqué à Echallens

N° 3

Reymond
Denise

Le Seize mars mil neuf cent
trante-sept à Six heures trante minutes
du est décédée au Lieu
ensuite d

selon certificat médical,

Reymond Denise

profession:

originaire de

Le Lieu

domiciliée à

au Lieu

née le Yavril 1852

mil cent au Lieu

^{fil} de Pierre Poile Reymond

et de Robine Charlotte nie Piquet

état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le 17 mars 1937 mil
neuf cent sur la déclaration de son neveu
Etie Reymond au Lieu

Confirmé après lecture faite:

Etie Reymond

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Communiqué

N° 4

Rochat
Rachel Fanny

Le vingt trois mars mil neuf cent
trante-sept à vingt trois heures minutes
du est décédée au Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical

Rochat Rachel Fanny

profession: ménagère

originaire de

Le Lieu d'Abbaye

domiciliée à

aux Charbonnières

née le 24 avril 1867

mil cent aux Charbonnières

^{fil} de Louis Frederich Rochat

et de Louise Fanny nie Dalissat

état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le 25 mars 1937 mil
neuf cent sur la déclaration de son neveu
Albert Rochat, aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Albert Rochat

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Communiqué à S. Abbaye

III
207

N° 5

Rochat
Samuel Frédéric.

III
187

Vu le 23 décembre 1937
sur 10 exemplaires

Le Cinq Juin mil neuf cent
trente-sept à vingt heures 5 minutes
du _____ est décédé à J. Epine. vers Les Charbonnières
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Samuel Frédéric

profession: agriculteur originaire de _____

Le Lieu et Abbaye domicilié à _____

J. Epine né le 4 novembre 1855

mil cent aux Charbonnières

^{fils} de Jules Samuel Rochat

^{et de} Louise Adèle. nie Rochat

état civil: époux de Julie Eva. nie Rochat

Inscrit au présent registre le 6 Juin 1937 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Jules Rochat aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Jules Rochat.
Communiqué à J. Abbaye.

L'officier de l'état civil:

Ad. Piquet

N° _____

Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
ensuite d _____
selon certificat médical, _____

profession: _____ originaire de _____

domicilié à _____

né le _____

mil cent _____

^{fils} de _____

^{et de} _____

état civil: _____

Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite:

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

L'inscription portant le
numéro 5 à la page 87 est
la dernière de l'année 1937.
Les deux exemplaires de
ce registre sont devenus
identiques.

L'officier de l'état civil
Ad. Piquet



Le Lieu. 31 décembre
1937.

N° 1

Gotay Louise
 née Studer

284

Le vingt trois février _____ mil neuf cent
 trente-huit à vingt deux heures _____ trente minutes
 du _____ est décédée aux Charbonnières _____

ensuite d

selon certificat médical. _____

Gotay Louise . née Studer _____

profession: ménagère _____ originaire de

Le Lieu d Chenit _____ domiciliée à

aux Charbonnières _____ née le 27 décembre 1851

mil cent

à Bofflens

^{filie} de Jacob Studer _____

et de Marianne née Dereley _____

état civil: veuve de Gustave Léon Gotay _____

Inscrit au présent registre le 24 février 1938 _____ mil
 neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre _____

Ernest Rochat aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Ernest Rochat
 Communiqué au Sentier.

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 2

Reymond
Christina

Le quinze mars _____ mil neuf cent
 trente-huit à seize heures _____ trente minutes
 du _____ est décédée à Haut des Prés. Charbonnières _____

ensuite d

selon certificat médical _____

Reymond Christina née Turnel _____

profession: _____ originaire de

L'Abbaye et du Chenit _____ domiciliée à

Haut des Prés. Charbonnières _____ née le 5 mars 1854-

mil cent

à Gamins. (Grisons) -

^{filie} de Leonard Turnel _____

et de Maria . née Grass _____

état civil: 1^o veuve de Jean Cester . 2^o veuve de David

Henri Jérémie. Reymond. _____

Inscrit au présent registre le 17 mars 1938. _____ mil
 neuf cent _____ sur la déclaration de son petit-fils

André Rochat au Haut des Prés. _____

Confirmé après lecture faite:

Ernest Rochat
 Communiqué au Sentier et à L'Abbaye.

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 3

Rochat
Jules Samuel
dit Pierre

III
147

Le trois avril _____ mil neuf cent
hrente huit _____ à une heure _____ trente minutes
du _____ est décédé à J. Epine. mère Les Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Jules Samuel dit Pierre
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye. _____ domicilié à
J. Epine _____ né le 26 janvier 1854
_____ mil _____ cent _____ à J. Epine. _____

^{fils} de Jules Henri Rochat
^{filles} et de Louise Jenny. née Rochat
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le 4 avril 1938. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Jules Louis
Rochat aux Charbonnières qui a fourni une procuration
signée par Marcel Rochat. cousin du défunt
Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Jules Louis Rochat _____ M. Piquet
Communiqué à J. Abbaye.

N° 4

Rochat
Spoise Samuel

II
312

Le trente avril _____ mil neuf cent
hrente huit _____ à deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédé à aux Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Spoise Samuel
profession: du père: horloger _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le 14 avril 1937
_____ mil _____ cent _____ aux Charbonnières _____

^{fils} de Marcel Jules Rochat
^{filles} et de Albertine. née Roulet
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le 30 avril 1938 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Marcel Rochat Roulet _____ M. Piquet
Communiqué _____

N° 5

Rochat
John Louis

III
73

Le vingt et un mai _____ mil neuf cent
trente huit - vingt-huit heures _____ minutes
du _____ est décédé - aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat John Louis
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né - le 30 avril 1867
_____ mil _____ cent aux Charbonnières _____

^{fil}~~fil~~ de Louis Elie Rochat _____
et de Céline Julie, née Spolthey _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 23 mai 1938 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son cousin
Victor Golay, aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

V. Golay

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 6

Dépraz
Numa Albert

II
264

Le seize août _____ mil neuf cent
trente huit à quatorze heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Léchev _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Dépraz Numa Albert
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Léchev _____ né - le 20 mars 1891 -
_____ mil _____ cent au Léchev. _____

^{fil}~~fil~~ de William Auguste Dépraz _____
et de Aurélien Euphrasie, née Rochat _____
état civil: époux de Spina Julie née Champendal

Inscrit au présent registre le 17 août 1938 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son frère
Valéry Dépraz, au Léchev. _____

Confirmé après lecture faite:

V. Dépraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 7

Anken
Charles LouisLe seize novembre mil neuf cent
trente huit à dix-sept heures quarante-cinq minutes
du est décédé à près Le Lieu. Sur la route Le
Lieu-Sentier en suite d

selon certificat médical,

Anken Charles Louis

profession: manœuvre originaire de

Colochenaz domicilié à

Renens né le 12 juin 1887

mil cent et vingt-trois la Ville-

fils de Samuel Rodolphe Henri Anken

et de Robine Louise, née Chauvet

état civil: 1^{er} veuf de Elisa Hélène Lucia née Paillard2^e époux de Hélène Marie, née Chamot

Inscrit au présent registre le 17 novembre 1938 mil

neuf cent sur la déclaration de Jean Meylan

Juge de paix du Cercle du Pont, au Lieu

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Meylan Juge de paix

M. Piquet

Communiqué à Forquet et Renens.

N° 8

Golay
Charles FrédéricLe vingt et un novembre mil neuf cent
trente huit vingt-deux heures minutes

du est décédé à aux Charbonnières

en suite d

selon certificat médical,

Golay Charles Frédéric

profession: bûcheron originaire de

Le Lieu d'Orénil domicilié à

aux Charbonnières né le 19 juillet 1850

mil cent aux Charbonnières

fils de Isaac Frédéric Golay

et de Julie Esther née Rochat

état civil: époux de Frédérique, née Pidoux.

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1938 mil

neuf cent sur la déclaration de son fils

Isaac Golay à Genève

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Golay Isaac

M. Piquet

Communiqué au Sentier

Prescription portant le
numéro 8 à la page 91 est
celui de la dernière inscription
de l'année 1938

Les deux exemplaires de ce
registre sont de teneur identique.
Le Lieu. 31 décembre 1938

M. Piquet
officier de l'état-civil

double a été adressé au
Département de Justice et
Police le 5 Janvier 1939

M. Piquet

sur le 22.12.1938.
amplifié
pilot.

III
285



N° 1

Guignard
Jules Louis

Le quatre mars mil neuf cent
trente-neuf à vingt et une heures trente minutes
du _____ est décédé - à Le Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Guignard Jules Louis
profession: horloger originaire de
du Cherit domicilié à
au Lieu né - le 28 mai 1851
_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fil}_{le} de Henri Auguste Guignard
et de Louise Eugénie, née Cart

état civil: 1^{er} veuf de Félicie, née Cart2^e époux de Sophie Etiba, née Simond.

Inscrit au présent registre le six mars 1939 mil
neuf cent sur la déclaration de son gendre
Alphonse Rochat au Lieu

Confirmé après lecture faite:

Capt. RochatCommuniqué au Lentier

L'officier de l'état civil:

Adj. Fiquet

N° 2

Rochat
Daniel Francis

Le six mars mil neuf cent
trente-neuf à huit heures trente minutes
du _____ est décédé à aux Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Rochat Daniel Francis
profession: du père, manoeuvre originaire de
Le Lieu domicilié - à
aux Charbonnières né - le 1 novembre 1938
_____ mil _____ cent _____ aux Charbonnières _____

^{fil}_{le} de Louis Daniel Rochatet de Etiane Lina, née Chévenaz.état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 6 mars 1939 mil
neuf cent sur la déclaration de son oncle
Auguste Rochat, aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Auguste Rochat.

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Adj. Fiquet

N° 3

Cart
Lea Marie

Le quinze mars mil neuf cent
trente-neuf à six heures minutes
du _____ est décédée au Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Cart Lea Marie. née Guignard.
profession: ménagère. originaire de
Le Lieu domiciliée à
au Lieu née le 22 janvier 1857
_____ mil _____ cent au Lieu _____

^{fil} de Frédéric Philippe Guignard
^{ille} et de Fanchetta Selima née Guignard.
état civil: veuve de Isaac Julien Cart.

Inscrit au présent registre le 16 mars 1939 mil
neuf cent sur la déclaration de sa fille
Lydie Dépraz Cart au Lieu

Confirmé après lecture faite:

L. Dépraz Cart.

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 4

Dépraz
Paul Eugène

Le onze mai mil neuf cent
trente-neuf à trois heures Cinq minutes
du _____ est décédé - au Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Dépraz Paul Eugène
profession: horloger originaire de
Le Lieu domicilié - à
au Lieu né - le 30 octobre 1877
_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fil} de Eugène François Dépraz
^{ille} et de Julie Louise Selima. née Rochat
état civil: époux de Hélène Anna née Nicole

Inscrit au présent registre le 11 mai 1939 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Emile Dépraz à Plonay.

Confirmé après lecture faite:

E. Dépraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 5

Humberdet
Alice Julie

Le onze mai _____ mil neuf cent
trente-neuf _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____
Humberdet, née Rochat Alice Julie _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 13 juillet 1866
_____ mil _____ cent aux Charbonnières _____
^{filie} de Henri Samuel Rochat _____
et de Jenny Franchette Spéry, née Rochat _____
état civil: épouse de Fritz Louis Humberdet _____

Inscrit au présent registre le 12 mai 1939 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
Pierre Gotay, aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Pierre Gotay - Humberdet

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 6

Guignard
Jules Barthélémy

Le dix-huit mai _____ mil neuf cent
trente-neuf _____ à dix heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____
Guignard Jules Barthélémy _____
profession: ancien boisselier _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié au
Lieu _____ né le 4 septembre 1850
_____ mil _____ cent au Lieu _____

^{fil} de Pierre Guignard _____
^{filie} et de Julie Henriette née Lecoultré _____
état civil: veuf de Laura Joséphine, née Rochat _____

Inscrit au présent registre le 19 mai 1939 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Pierre Guignard au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Pierre Guignard

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 7

Martin
Antoinette Clara

Le vingt et un mai _____ mil neuf cent
trente-neuf _____ à seize heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Martin Antoinette Clara, née Hofer _____
profession : ménagère _____ originaire de
Pully _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 16 janvier 1904
_____ mil _____ cent _____ à La Parraz.

^{fils}
^{filie} de Roland Antoine Hofer _____
et de Elise, née Cordey _____
état civil : épouse de Georges Samuel Martin _____

Inscrit au présent registre le 22 mai 1939 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Jules Louis
Rocheat aux Charbonnières, lequel a fourni une procuration. _____

Confirmé après lecture faite:

Jules Louis Rocheat
Communiqué à Pully.

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 8

Guignard
Robine Emma

Le vingt six juillet _____ mil neuf cent
trente-neuf _____ à une heure _____ trente minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Guignard Robine Emma, née Delacrotaz _____
profession : _____ originaire de
Vaulion _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 28 mai 1867
_____ mil _____ cent _____ à Vaulion _____

^{fils}
^{filie} de Jules Henri Delacrotaz _____
et de Marie Louise, née Pagnenat _____
état civil : veuve de Jean Henri Guignard _____

Inscrit au présent registre le 27 juillet 1939 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Jules Louis
Rocheat aux Charbonnières lequel a fourni une
procuration _____

Confirmé après lecture faite:

Jules Louis Rocheat
Communiqué à Vaulion

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 9

Dépiaz
Elise Louise Henriette

Le vingt huit Septembre _____ mil neuf cent
trente neuf _____ à seize heures _____ quarante-cinq minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Dépiaz Elise Louise Henriette. née Goy. _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 27 Juillet 1873
_____ mil cent à S. Orient Sentier.

filie de Charles Emile Goy _____
et de Georgette Henriette. née Simond _____
état civil: épouse de Jared Fréderic Dépiaz _____

Inscrit au présent registre le 29 Septembre 1939. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
Reynold Dubois au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Reynold Dubois
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 10

Perillard
Louis Alix

Le vingt huit octobre _____ mil neuf cent
trente-neuf _____ à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédé au Charbonnières _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Perillard Louis Alix _____
profession: Charpentier _____ originaire de
Sauborget _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le 12 avril 1857
_____ mil cent aux Charbonnières _____

fil
fils de Pierre Louis Perillard _____
et de Marie Marguerite. née Gotay. _____
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le 30 octobre 1939 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son neveu
Alfred Perillard. aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Ch. Perillard
Communiqué à l'état-civil de Fiez

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 11

Roulet
Spare Henri

Le vingt neuf novembre _____ mil neuf cent
trente-neuf à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé - aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Roulet Spare Henri _____

profession: mécanicien _____ originaire de
Echiens (Vaud) & La Sagne (Neuchâtel) domicilié - à
Genève. en séjour aux Charbonnières. - né - le 14 mars 1903 -
_____ mil _____ cent à Chêne-Bourg. _____

^{fils} de Spare Henri Roulet _____
^{filie} et de Marie Jeanne née Spiessmann _____
état civil: époux de Lucia, née Collini. _____

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1939 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Jules Louis Rochat
des pompes funèbres. aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Jules L. Rochat _____ Alf. Fiquet _____
Communiqué à _____ le Château La Sagne & Genève

N° 12

Pithon
Philippe Albert

Le quatre décembre _____ mil neuf cent
trente-neuf. _____ à une heure _____ minutes
du _____ est décédé - à Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Pithon Philippe Albert _____

profession: Charpentier _____ originaire de
Cottens (Vaud) _____ domicilié - à
au Lieu _____ né - le 11 juillet 1866 -
_____ mil _____ cent au Lieu _____

^{fils} de Ferjeux Albert Pithon _____
^{filie} et de Louise Thaline, née Guignard. _____
état civil: époux de Marie Eugénie, née Chopuis _____

Inscrit au présent registre le 5 décembre 1939 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils: _____
Jules Pithon à Lausanne. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Jules Pithon _____ Alf. Fiquet _____
Communiqué à Pampigny.

L'inscription portant le numéro
12 à la page 97 est la dernière
de l'année 1939. Les deux exemplaires
du présent registre sont de teneur
identique.
Le Lieu. 30 décembre 1939



Alf. Fiquet
Le double a été
adressé au Département
de Justice & Police le
5 Janvier 1940
Alf. Fiquet

mis le 21.12.1939
arrêté

N° 1

Seylan
Julie Eugénie

Le quinze janvier _____ mil neuf cent
quarante _____ à onze heures _____ minutes
du _____ est décédée au lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

_____ Seylan Julie Eugénie _____
profession: rentière _____ originaire de
Noville. Penmarz et Villeneuve _____ domiciliée à
au lieu _____ née le 16 avril 1867 -
_____ mil cent au lieu _____

^{filles} de Julien David Henri Seylan _____
_{filles} et de Louise Cécile, née Seylan _____
état civil: divorcée de Henri Emile Gailloud _____

Inscrit au présent registre le 15 janvier 1940 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son père _____
Jean Seylan, au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Meylan _____
Communiqué à l'état-civil de Villeneuve

Alf. Fiquet _____

N° 2

Jelmy
Marie Augustine

Le vingt six janvier _____ mil neuf cent
quarante _____ à onze heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

_____ Jelmy Marie Augustine, née Sagnenat _____
profession: ménagère _____ originaire de
Bellegarde (Fribourg) _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 23 septembre 1842
_____ mil cent à Vaulion _____

^{filles} de Henri Gabriel Sagnenat _____
_{filles} et de Marie Louise Robine, née Sagnenat _____
état civil: 1^o veuve de Wilfrid Rochat _____
2^o épouse de Paul Aimé Jelmy _____

Inscrit au présent registre le 27 janvier 1940 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils Georges
Rochat aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Georges Rochat _____
Communiqué à l'état-civil de Bellegarde

Alf. Fiquet _____

N° 3

Jaques
Numa Charles

Le vingt-cinq Janvier _____ mil neuf cent
quarante _____ à quatre heures _____ quarante-cinq minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Jaques Numa Charles
profession: Chef de gare _____ originaire de
Sainte-Croix _____ domicilié à
au Lieu _____ né le 5 juillet 1882 -
_____ mil _____ cent à Sainte-Croix _____

^{fils}
^{mar} de Charles Louis Jaques _____
et de Irma Justine, née Bonnard _____
état civil: époux de Louise, née Audemar _____

Inscrit au présent registre le 27 Janvier 1940 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre _____
Marcel Raymond au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Marcel Raymond _____ M. Piquet
Communiqué à l'état-civil de Sainte-Croix

N° 4

Leisi
Parthe Louise

Le deux mars _____ mil neuf cent
quarante _____ à deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Leisi Parthe Louise, née Nussbaumer
profession: horlogère _____ originaire de
Attiswil (-Berne.) _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 11 mai 1899
_____ mil _____ cent à Porrible sur La Laguna

^{fils}
^{filie} de Paul Ernest Nussbaumer _____
et de Parthe Louise, née Juillerat _____
état civil: épouse de Jean Leisi _____

Inscrit au présent registre le 2 mars 1940 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son frère _____
Arnold Nussbaumer au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Arnold Nussbaumer _____ M. Piquet
Communiqué à l'état-civil de Obersipp

N° 5

Humberbet
Fritz Ernest

V
150

Le premier mai _____ mil neuf cent
quarante _____ à seize heures _____ trente minutes
du _____ est décédé - au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Humberbet Fritz Ernest _____
profession: Antomier, retraite _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né - le 30 septembre 1860
_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fil}_{ette} de Constant Humberbet _____
et de Louise Henriette, née Rochat _____
état civil: veuf de Adèle Louise, née Raymond _____

Inscrit au présent registre le 1 mai 1940 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Julien Humberbet, au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Julien Humberbet _____ Alf. Fiquet
Communiqué _____

N° 6

Guignard
Lothie Louise

Le vingt et un juin _____ mil neuf cent
quarante _____ à dix heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____
Guignard Lothie Louise, née Simond _____
profession: ménagère _____ originaire de
du Cherit _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 10 novembre 1861
_____ mil _____ cent _____ à l'Orient, Sautier

^{me}_{ille} de Georget Louis Simond _____
et de Louise Lothie Henriette, née Hubert _____
état civil: veuve de Ami Henri Guignard _____

Inscrit au présent registre le 21 juin 1940 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Emile Guignard au Pont _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Emile Guignard _____ Alf. Fiquet
Communiqué au Sautier _____

N° 7

Chauvy.
Marie Henriette.

Le sept septembre _____ mil neuf cent
quarante à vingt-deux heures _____ cinquante minutes
du _____ est décédée aux parais,rière Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Chauvy Marie Henriette. née Dupuis _____
profession: ménagère _____ originaire de
Yens _____ domiciliée à
aux parais _____ née le 5 mars 1866
_____ mil cent _____ à Figy. _____

^{fil} de Marie Louis Dupuis _____
^{fil} et de Louise Françoise. née Chauvy. _____
état civil: épouse de François Jules Chauvy. _____

Inscrit au présent registre le 9 septembre 1910. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
Henri Oesch. aux parais. Le Lieu. _____

Confirmé après lecture faite: Henri Oesch L'officier de l'état civil:
Alf. Piquet
Communiqué à l'état-civil de Villars sous Yens

N° 8

Rochat
Elie

Le vingt et un octobre _____ mil neuf cent
quarante _____ à zéro heure _____ trente minutes
du _____ est décédé - à S. Epine Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Elie _____
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
S'Epine _____ né - le 16 mai 1853 -
_____ mil cent aux Charbonnières _____

^{fil} de Thae Friederica Rochat _____
^{fil} et de Louise Juliette. née Beaudet _____
état civil: veuf de Lucie Fanny Spilania. née Rochat _____

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1910 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Victor Gotay.
directeur des pompes funèbres. aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Alf. Piquet
Communiqué _____

N° 9

Humberbet
Ernestine Jeanne

II
13

Le seize décembre mil neuf cent
quarante à seize heures trente minutes
du est décédée au lieu
ensuite d

selon certificat médical,
Humberbet Ernestine Jeanne, née Rochat
profession: ménagère originaire de
Le Lieu domiciliée à
Lieu née le 1 décembre 1895
mil cent à la Cornaz. Charbonnières
fille de Urbain Eugène Fernand Rochat
et de Constance Emilie Julie, née Piquet
état civil: épouse de Julien Constant Humberbet

Inscrit au présent registre le 17 décembre 1940 mil
neuf cent sur la déclaration de son mari
Julien Humberbet au Lieu

visé le 24.12.1940
Municipal
Préfet

Confirmé après lecture faite:

Humberbet
Communiqué

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes
du est décédé à
ensuite d

selon certificat médical
profession: originaire de
domicilié à
né le
mil cent
fils
fille de
et de
état civil:

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

Communiqué.

L'officier de l'état civil:

L'inscription portant le
numéro 9 à la page 102 est la
dernière inscription de l'année 1940
Les deux exemplaires du
présent registre sont de tenue
identique.

Le Lieu, 31 décembre 1940.

M. Piquet
off. de l'état-civil



Le double a été adressé
au Département de Justice
et Police le 15 Janvier 1941

M. Piquet



1941.

Arrondissement de l'état civil de

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 1

Thorney
Adèle

Le quatorze août _____ mil neuf cent
quarante et un à quatorz heures _____ quinze minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Thorney Adèle, née Haldimann _____
profession: ménagère _____ originaire de
Vulliens _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 10 septembre 1865
_____ mil _____ cent à Provenç. Ste Baillod -

filie de Jean Haldimann _____
et de Barbara, née Zbinden _____
état civil: épouse de Charles Thorney.

Inscrit au présent registre le quatorze août _____ mil
neuf cent quarante et un sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Ch. Thorney Alf. Piquet
Communiqué à l'état civil de Speyriens

N° 2

Aubert
Henri Paul

V
254

Le dix-huit août _____ mil neuf cent
quarante et un à sept heures _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Aubert Henri Paul _____
profession: agriculteur et négociant en combustibles _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
au Lieu _____ né - le 15 août 1875 -
_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

fil de Paul David François Aubert _____
et de Lina Jenny, née Deproz _____
état civil: époux de Fanny Nellie, née Rochab _____

Inscrit au présent registre le 18 août 1941 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Aubert Alf. Piquet
Communiqué _____

visé le 24.12.1941.
Muzjany nipat.

N° 3

Legrin
Cécile Louise

I
373.

Le vingt sept décembre _____ mil neuf cent
quarante et un - à sept heures _____ minutes
du _____ est décédée au Seichy _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Legrin Cécile Louise nee Gotay _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Seichy _____ née le 22 Janvier 1866
_____ mil _____ cent aux Charbonnières _____

^{fil} fille de Auguste Auguste Gotay _____
et de Louise nee Jaillot _____
état civil: veuve de Charles Fritz Legrin _____

Inscrit au présent registre le 29 décembre 1941 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son nerve -
Auguste Gotay au Seichy _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Auguste Gotay _____ M. Piquet
Communiqué _____

N° _____

~~Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
_____ ensuite d _____
selon certificat médical _____
profession: _____ originaire de _____
_____ domicilié à _____
né le _____ mil _____ cent
^{fil} fils de _____
^{file} fille de _____
et de _____
état civil: _____
Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____
Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Communiqué _____~~

Inscription portant le
numéro 3 à la page 104 est
la dernière de l'année 1941.
Les deux exemplaires de ce
registre sont de nature identiques
Le Lieu. 31 décembre 1941



L'officier de l'état civil
M. Piquet

Le double a été adressé
au Département de Justice et
Police le 10 Janvier 1942



M. Piquet

N° 1

Grandchamp
Alice-Lubette

Le vingt sept février _____ mil neuf cent
quarante deux à 2 heure _____ minutes
du _____ est décédée aux Viffourches. Le Lécroy. _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Grandchamp Alice Lubette. m. Raymond.
profession: ménagère _____ originaire de
Chexbres _____ domiciliée à
aux Viffourches _____ née le 13 mai 1870
_____ mil cent _____ au Lécroy. _____
fils
fille de Hermi Constant Raymond _____
et de Lubette. nie Feylan _____
état civil: épouse de François Grandchamp. _____

Inscrit au présent registre le 4 mars 1942 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de la belle-fille -
Ricile Grandchamp au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Alf. Fiquet
Communié à Chexbres

N° 2

RoCHAT
Albin

I
192

Le deux mai _____ mil neuf cent
quarante deux à dixsept heures _____ quarante minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
RoCHAT Albin _____
profession: négociant _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le 31 mai 1864 -
_____ mil cent _____ aux Charbonnières _____

fils
fille de Charles Louis RoCHAT _____
et de Eugénie Sparguerite. nie RoCHAT _____
état civil: 1^{er} divorce de Catherine Elisabeth. nie Bauer -
2^e veuf de Louise Anna. nie Fischel _____

Inscrit au présent registre le 4 mai 1942 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son petit-fils
Pierre Guignard à Laubanne _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Guignard _____ Alf. Fiquet
Communié à L'Abbaye

N° 3

RoCHAT
James Samuel

Le dix-huit octobre mil neuf cent
quarante-deux à six heures minutes
du est décédé à J. Epine, rue St Charbonniere
ensuite d

selon certificat médical,

RoCHAT James Samuel

profession: ancien garde-forestier originaire de
Le Lieu domicilié à
J. Epine né le 16 août 1877
mil cent à J. Epine

fil de *Elie RoCHAT*

et de *Lucie Fanny Spilani*, née *RoCHAT*
état civil: épouse de *Clara Rosa*, née *Drummer*

Inscrit au présent registre le 19 octobre 1942 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Peni RoCHAT à J. Epine

Confirmé après lecture faite:

Peni RoCHAT

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N°

L'inscription portant le
numéro 3, à la page 106 et
la dernière de l'année 1942
Les deux exemplaires de
ce registre sont de bonne
identité.

Le Lieu 31 décembre 1942 -

L'officier de l'état civil
Alf. Fiquet



Le mil neuf cent
à heure minutes
du est décédé à
ensuite d

selon certificat médical

profession: originaire de
domicilié à

né le

mil cent

fil de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

N° 1

Dépraz
Valéry Emile

III
H

Le vingt cinq Janvier mil neuf cent
quarante trois à seize heures trente minutes
du est décédé au Le Lieu
ensuite d

selon certificat médical,
Dépraz Valéry Emile
profession : agriculteur originaire de
Le Lieu domicilié à
au Le Lieu né le 9 Janvier 1884.
mil cent au Le Lieu.

fil de William Auguste Dépraz
et de Aurélie Euphrasie, nie Rochat
état civil : époux de Sparte Elise, nie Oppeliger

Inscrit au présent registre le 26 Janvier 1943 mil
neuf cent sur la déclaration de sa fille
Hélène Dépraz au Le Lieu.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Hélène Dépraz M. Piquet
Communiqué

N° 2

Rochat
Sparte

VI
170

Le trente et un Janvier mil neuf cent
quarante trois à onze heures minutes
du est décédée au Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical,
Rochat Sparte, nie Perillard.
profession : ménagère originaire de
Le Lieu domicilié à
aux Charbonnières née le 13 décembre 1858
mil cent aux Charbonnières.

fil de Pierre Louis Perillard.
et de Sparte Paquerite, nie Gotay.
état civil ; veuve de Edouard Leon Rochat

Inscrit au présent registre le 1 Janvier 1943 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils
Louis Rochat aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Louis Rochat M. Piquet
Communiqué

née le 23.2.1943.
arr. pour
père.

N° 3

Sugrin
Lina Louise

VI
17³

Le deux mars _____ mil neuf cent
quarante-trois à vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédée à Le Lieu. Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Sugrin Lina Louise, nie Cart _____

profession: ménagère _____ originaire deLe Lieu _____ domiciliée àau Lieu _____ née le 31 mars 1867

_____ mil _____ cent _____

fils
filie de Henri Frédéric Cart _____et de Françoise Emma, nie Fessellet _____état civil: veuve de Paul Louis Samuel Sugrin _____Inscrit au présent registre le 3 mars 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendreHenri Diphay au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Henri Diphay Sugrin

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 4

Aubert
César Philippe

I
186

Le onze mars _____ mil neuf cent
quarante-trois à trois heures _____ minutes
du _____ est décédé - à Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Aubert César Philippe _____

profession: suratité postal retraité _____ originaire deLe Lieu _____ domicilié àau Lieu _____ né le 27 septembre 1867

_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

fils
filie de Joseph Eugène François Aubert _____et de Adèle Aimée, nie Cart _____état civil: veuf de Julia Amélie, nie Rochet _____Inscrit au présent registre le 11 mars 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de sa fille _____Aimée Guignard Aubert au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

A. Guignard Aubert

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 5

Gotay
Jenny.

VI
178

Le vingt quatre mai _____ mil neuf cent
quarante trois - à dix heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée à au Charbonnières _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Gotay Jenny _____
profession: fienniste _____ originaire de
Le Lieu d Le Chenit _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 7 octobre 1918
_____ mil _____ cent _____ aux Charbonnières
fils de Eugène Samuel Alfred Gotay. _____
fille et de Elisabeth. née Rochat _____
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le 25 mars 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son frère -
Pierre Gotay aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite: Pierre Gotay. L'officier de l'état civil:
Alf. Fiquet
Communiqué au Chenit

N° 6

Gotay
Irmin Auguste

I
345

Le quatorze avril _____ mil neuf cent
quarante trois à dix sept heures _____ minutes
du _____ est décédé - à au Lichy. _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Gotay Irmin Auguste _____
profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu d Chenit _____ domicilié à
au Lichy. _____ né - le 14 décembre 1863
_____ mil _____ cent _____ aux Charbonnières
fils de Joseph Auguste Gotay. _____
fille et de Louise. née Jaillot _____
état civil: époux de Cécile Emilie. née Déprez. _____

Inscrit au présent registre le 14 avril 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils -
Auguste Gotay. au Lichy. _____

Confirmé après lecture faite: Auguste Gotay. L'officier de l'état civil:
Alf. Fiquet
Communiqué au Chenit

N° 7

Humberbet
Emile Arthur

I
921

Le vingt quatre avril _____ mil neuf cent
quarante-trois à trois heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Humberbet Emile Arthur _____

profession: agent de police. retraité _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
au Lieu _____ né - le 6 mai 1865
_____ mil _____ cent _____ au Lieu -

^{fils}~~filie~~ de Auguste Humberbet _____
et de Adèle Joséphine. née Létoublon _____
état civil: époux de Marie Louise. née Etze. _____

Inscrit au présent registre le 25 avril 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Auguste Humberbet. au Lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Humberbet

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 8

Humberbet
Charles Henri Louis

VI
176

Le vingt mai _____ mil neuf cent
quarante-huit à dix heures _____ trente minutes
du _____ est décédé - à La Cornay. Charbormieus
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Humberbet Charles Henri Louis _____

profession: bûcheron _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
La Cornay _____ né le 6 avril 1865
_____ mil _____ cent _____ au Charbormieus

^{fils}~~filie~~ de Louis Poise Humberbet _____
et de Jenny Julia. née Rochat _____
état civil: époux de Emma Elise. née Rochat _____

Inscrit au présent registre le 21 mai 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Lucien Humberbet à La Cornay _____

Confirmé après lecture faite:

Humberbet Lucien

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 9

RoCHAT
Jules Jérémie

III
214

Le trrente mai mil neuf cent
quarante-trois à quatre heures hrente minutes
du _____ est décédé - à aux Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
RoCHAT Jules Jérémie
profession: agriculteur originaire de
Le Lieu domicilié - à
aux Charbonnières né - le 7 octobre 1868
_____ mil _____ cent aux Charbonnières

^{fil} de Jules Jérémie RoCHAT
^{fil} et de Louise Fanny, née RoCHAT

état civil: époux de Julie Emilia, née Piquet - 3^e mariage
veuf de Marie Berthe, née Lethery - 2^e mariage, veuf de Emmeline Adhasia
née RoCHAT - 1^{er} mariage

Inscrit au présent registre le 30 mai 1943 mil
neuf cent sur la déclaration de son gendre
Jean Will RoCHAT aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: Alf. Piquet
Jean Will RoCHAT
Communiqué _____

N° 10

RoCHAT
Paulette Clirien

VII
119

Le dix-huit juillet mil neuf cent
quarante-trois à sept heures _____ minutes
du _____ est décédé - à aux Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
RoCHAT Paulette Clirien
profession: horloger originaire de
Le Lieu domicilié - à
aux Charbonnières né - le 12 février 1904
_____ mil _____ cent Loustin, Bagnes (Valais)

^{fil} de Louis Adrien RoCHAT
^{fil} et de Marie Olga, née Brunner
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 19 juillet 1943 mil
neuf cent sur la déclaration de son frère
René RoCHAT, au Brabant

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: Alf. Piquet
RoCHAT René
Communiqué _____

N° 11

Rochar
Parthe Amédine

Le vingt-deux juillet _____ mil neuf cent
quarante-trois à trois heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Charbonniéul _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochar Parthe Amédine _____

profession: ménagère _____ originaire de

Le Lieu. _____ domicilié à _____

_____ née le 21 novembre 1894

_____ mil cent au Bioux _____

fils de Paul Alfred Rochar _____et de Amédine Lucile, née Rochar _____état civil: épouse de Victor Friz Rochar _____

Inscrit au présent registre le 22 juillet 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son frère -

Arthur Rochar au Bioux _____

Confirmé après lecture faite:

Arthur Rochar _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet _____

N° 12

Guignard
Auguste Simion

II
17

Le vingt six juillet _____ mil neuf cent
quarante-trois à cinq heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Guignard Auguste Simion _____

profession: agriculteur _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à _____

au Lieu _____ né - le 6 avril 1866

_____ mil cent au Lieu _____

fils de Louis Jules Samuel Guignard _____et de Julie Fanny, née Guignard _____état civil: épouse de Lucida Adèle, née Legris _____

Inscrit au présent registre le 27 juillet 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils -

Victor Guignard à Laubanne, _____

Confirmé après lecture faite:

Victor Guignard _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet _____

N° 13

Rochat
Fritz Louis

III
230

Le huit septembre _____ mil neuf cent
quarante trois - à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé - aux Charbormières - Le Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Fritz Louis

profession : agriculteur _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ domicilié à
aux Charbormières _____ né - le 24 mai 1873
_____ mil _____ cent aux Charbormières -

^{fil} de Louis Frederic Rochat _____
^{fil} et de Louise Fanny, née Balisset _____
état civil : veuf de Lydie Rachel, née Rochat _____

Inscrit au présent registre le 8 septembre 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Fritz Rochat aux Charbormières _____

Confirmé après lecture faite:

Fritz Rochat fils

Communiqué à J. Abbaye

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 14

Nicole
Paul Henri Gustave

VI
160.

Le trente septembre _____ mil neuf cent
quarante trois à _____ heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Nicole Paul Henri Gustave

profession : horloger - serrurier _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né - le 7 juin 1863
_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

^{fil} de Pierre Poite Gustave - Nicole _____
^{fil} et de Julie née Cart _____
état civil : veuf de Auguste Wilhelmine, née Peylan -

Inscrit au présent registre le 1 octobre 1943 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
William Nicole au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

William Nicole

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 15

RoCHAT
Edouard Léon

24.12.1943
avec plan
n° 171

VI
171

Le dix-neuf novembre mil neuf cent
quarante trois - à vingt heures minutes
du est décédé - aux Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical,
RoCHAT Edouard Léon

profession: Serrurier originaire de
Le Lieu domicilié à

son domicile fixe précédemment aux Charbonnières né - le 18 avril 1919
mil cent à Lausanne (paternité)

fil de Léon Edouard RoCHAT

et de Berthe Suzanne. née RoCHAT

état civil: Célibataire.

Inscrit au présent registre le 22 novembre 1943 mil
neuf cent sur la déclaration de son cousin
Jules Louis RoCHAT aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Jules Louis RoCHAT

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes

du est décédé à
ensuite d

selon certificat médical

profession: originaire de
domicilié à

né le
mil cent

fil de
et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d.

Confirmé après lecture faite:

Communiqué

L'officier de l'état civil:

L'inscription portant le
numéro 15 à la page 114 ab
la dernière de l'année 1943 -
Les deux exemplaires de ce
registre sont de tenue identiques

Le Lieu, 31 décembre 1943

Alf. Piquet



Le double du présent
registre a été adressé au
Département de Justice de
Police le 5 Janvier 1944

Alf. Piquet



N° 1

Olivier
Lina Adèle

Le quatorze février mil neuf cent
quarante-quatre à dix heures minutes
du est décédée au Lieu
ensuite d

selon certificat médical,

Olivier Lina Adèle. née Rochot

profession : originaire de
Saint Clerges domiciliée à
au Lieu née le 28 février 1864
mil cent au Lieu

filie de Henri François Rochot
et de Annette Charlotte Rosalie. née Humbert.
état civil : 1^{er} veuve de Benédicte dit Friz, Stöckli
2^e veuve de François Olivier

Inscrit au présent registre le 15 février 1944 mil
neuf cent sur la déclaration de son petit-fils
Armand Lecoultré au Lieu

Confirmé après lecture faite:

A. Lecoultré.

Communiqué à St Clerges

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

N° 2

Rochot
Bernard Michel

Le treize mars mil neuf cent
quarante quatre à une heure minutes
du est décédé aux Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical,

Rochot Bernard Michel

profession : originaire de
Le Lieu domiciliée à
aux Charbonnières né le 10 avril 1943
mil cent aux Charbonnières

filis de Robert Emile Rochot
et de Edith Frida, née Buffet
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 14 mars 1944 mil
neuf cent sur la déclaration de son grand-père
Jules Louis Rochot aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

Jules Louis Rochot.

Communiqué

L'officier de l'état civil:

M. Fiquet

VI
38

N° 3

Seylan
Julie Aline

III
193

Le vingt deux mars _____ mil neuf cent
quarante quatre à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Haut-Criot. Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Seylan Julie Aline née Jaillet _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
Haut Criot. _____ née le 10 décembre 1882
_____ mil _____ cent à Tallorbes _____

filles de Charles Louis Jaillet _____
et de Aline Annette née Roy _____
état civil: épouse de Élie Constant Seylan _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre mars 1944 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son mari
Élie Seylan à Haut-Criot _____

Confirmé après lecture faite:

E. Meylan,

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 4

Dépraz
Alice Valérie

VI
245

Le premier avril _____ mil neuf cent
quarante quatre à huit heures _____ minutes
du _____ est décédée au Séchey. Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Dépraz Alice Valérie née Seylan _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Séchey _____ née le 9 avril 1866-
_____ mil _____ cent au Séchey _____

filles de Charles Auguste Seylan _____
et de Aimée Julienne née Dépraz _____
état civil: veuve de Paul Charles Frédéric Dépraz _____

Inscrit au présent registre le 1 avril 1944 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son petit-fils
Pierre Dépraz au Séchey. _____

Confirmé après lecture faite:

Pierre Séforosch.

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 5

RoCHAT
SPARIUS Adolphe

Le Cinq Juillet mil neuf cent
quarante-quatre à sept heures dix minutes
du _____ est décédé au Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
RoCHAT SPARIUS Adolphe
profession: greffier de la Justice de paix originaire de
S. Abbaye domicilié à
au Port. en Sèjour au Lieu né le 30 Septembre 1874
_____ mil cent _____ au Port

_____ fils de Spere Gustave RoCHAT
_____ et de Lélie Adeline. nie RoCHAT
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 5 Juillet 1944 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de la nièce
Simé Guignard Aubert au Lieu.

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
R. Guignard, aubert Alf. Fiquet
Communiqué à S. Abbaye

N° 6

DÉPRAZ Emilie Eugénie
nie REYMOND.

$\frac{VI}{243}$

Le Seize Juillet mil neuf cent
quarante quatre à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
DÉPRAZ Emilie Eugénie
profession: Horlogère originaire de
Le Lieu domiciliée à
au Lieu née le 22 mai 1867
_____ mil cent lxx, Claude nie Le Lieu

_____ fille de Georges Frédéric REYMOND
_____ et de Célestine, nie Cart
état civil: veuve de Louis Antoine Dépraz.

Inscrit au présent registre le 17 Juillet 1944 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
SPARIUS DÉPRAZ au Lieu

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Marius Dépraz Alf. Fiquet
Communiqué _____

N° 7

Reverchon
François Alexandre

Le Sept octobre mil neuf cent
quarante quatre - à cinq heures minutes
du _____ est décédé - à La Tralle rive Le Lieu
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Reverchon François Alexandre
profession: agriculteur originaire de
Pigy. domicilié - à
La Tralle Le Lieu né - le 4 mars 1861
mil _____ cent La Tralle Le Lieu

^{fil}_{le} de David Maurice Victor Reverchon
et de Josette Angélique, née Broccard
état civil: veuf de Emma Rosalie, née Longchamp

Inscrit au présent registre le 7 octobre 1944 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
François Reverchon à La Tralle rive Le Lieu

Confirmé après lecture faite:

François Reverchon.Communiqué à l'état civil de Gimel

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 8.

RoCHAT
Joseph Charles Auguste

VI
247

Le Treize novembre mil neuf cent
quarante quatre - à deux heures quinze minutes
du _____ est décédé - à aux Charbonnières, Le Lieu
ensuite d _____

selon certificat médical _____

RoCHAT Joseph Charles Auguste
profession: agriculteur originaire de
Le Lieu et Abbaye domicilié - à
aux Charbonnières né - le 11 février 1873
mil _____ cent aux Charbonnières

^{fil}_{le} de Jules Alfred RoCHAT
et de Lucie Marie Stéphanie, née RoCHAT
état civil: époux de Marie Fanny, née RoCHAT

Inscrit au présent registre le 14 novembre 1944 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son beau-père
Jean Meylan au Lieu

Confirmé après lecture faite:

Jean Meylan à Abbaye
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

Arrondissement de l'état civil de

Registre des décès A.

N° 9

RoCHAT
Alphonse Julien

III
146

Le dix sept novembre mil neuf cent
quarante quatre à neuf heures minutes
du est décédé à Charbonnières Le Lieu
ensuite d

selon certificat médical,
RoCHAT Alphonse Julien

profession: négociant en vin original de
Le Lieu domicilié à

aux Charbonnières né le 29 janvier 1881
mil cent aux Charbonnières

fil de Alphonse Julien RoCHAT
et de Fanny Emma, née RoCHAT

état civil: époux de Maria, née Speier

Inscrit au présent registre le 17 novembre 1944 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils

Franck RoCHAT aux Charbonnières

21.12.1944
arrêté
p. l'Etat

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Fr. RoCHAT M. Piquet
Communiqué

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes

du est décédé à
ensuite d

selon certificat médical,

profession: original de
domicilié à

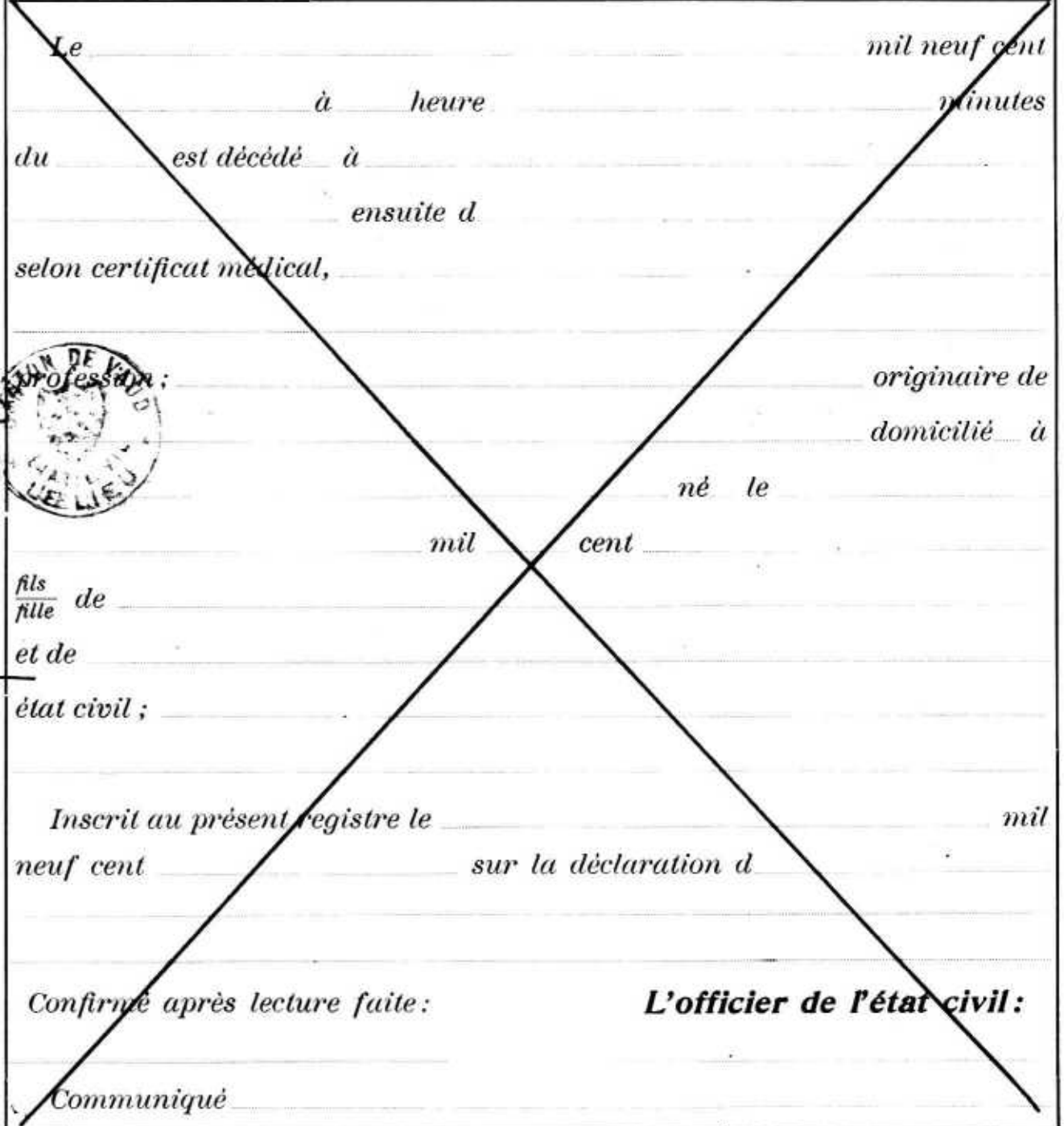
né le
mil cent

fil de
p. l'Etat
et de

état civil;

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Communiqué



L'inscription portant le
numéro 9 à la page 119 est la
dernière de l'année 1944 -
Les deux exemplaires de ce registre
sont de teneur identique -

Le Lieu 31 décembre 1944

L'officier de l'état civil
M. Piquet

Le double a été adressé au
Département de Justice et Police
le 5 janvier 1945

M. Piquet

N° 1

Seylan
Lina Rosalie

VII
106

Le deux Janvier mil neuf cent
quarante-cinq à six heures minutes
du Lieu est décédée au Lieu
ensuite d

selon certificat médical,

Seylan Lina Rosalie, née Rochot
profession: ménagère originaire de
Le Lieu domiciliée à
au Lieu née le 6 juin 1861
mil cent aux Charbonnières

de Charles Louis Rochot
et de Suzanne Julie, née Rochot
état civil: veuve de Pierre Emile Seylan

Inscrit au présent registre le 2 Janvier 1945 mil
neuf cent sur la déclaration de son fils

Confirmé après lecture faite:

A. Luyfman

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 2

Dépraz
Henri Hector

I
120

Le onze Janvier mil neuf cent
quarante-cinq à huit heures quinze minutes
du Lieu est décédé au Lieu
ensuite d

selon certificat médical

Dépraz Henri Hector
profession: tailleur originaire de
Le Lieu domiciliée à
au Lieu né le 18 juin 1884
mil cent au Lieu

de Jules Emile Dépraz
et de Marie Louise, née Dépraz
état civil: époux de Spéry Fanny, née Pellaton

Inscrit au présent registre le onze Janvier 1945 mil
neuf cent sur la déclaration de son gendre
César Conus au Lieu

Confirmé après lecture faite:

Conus César

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 3

Piquet Jules Henri.

Le dix-huit mars _____ mil neuf cent
quarante-cinq à huit heures _____ minutes
du _____ est décédé- à Le Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Piquet Jules Henri _____

profession: Charbonnier, retraité au PB _____ originaire de
du Chenit _____ domicilié à

au Lieu _____ né- le 8 juin 1864 _____
_____ mil _____ cent _____ aux Pieux-dehors

^{fil}_{filles} de Henri Auguste Piquet _____

et de Lydie Fanny née Gola? _____

état civil: époux de Marguerite Caroline Adèle née
Humberlet _____

Inscrit au présent registre le 19 mars 1945 _____ mil
~~neuf cent~~ _____ sur la déclaration de son fils _____

Emile Piquet aux Cuillères de Grandson _____

Confirmé après lecture faite:

Piquet Emile
Communiqué au Chenit

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 4

Rochat Charles Louis

VII
108

Le dix-sept mai _____ mil neuf cent
quarante-cinq à onze heures _____ minutes
du _____ est décédé- à Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Charles Louis _____

profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à

aux Charbonnières _____ né- le 19 janvier 1852 _____
_____ mil _____ cent _____ aux Charbonnières

^{fil}_{filles} de Charles Louis Rochat _____

et de Suzanne Julie, née Rochat _____

état civil: veuf de Jemmy Louise Elise, née Rochat

Inscrit au présent registre le 18 mai 1945 _____ mil
~~neuf cent~~ _____ sur la déclaration de son fils _____

Emile Rochat, aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Emile Rochat.
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 5

RoCHAT
Charles Auguste

J.
250

Le dix-neuf novembre _____ mil neuf cent
quarante-cinq ~~ans~~ heures _____ quarante-cinq minutes
du _____ est décédé - aux Charbonnières Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

RoCHAT Charles Auguste _____

profession: voiturier _____ originaire deLe Lieu _____ domicilié àaux Charbonnières _____ né - le 2 janvier 1877

_____ mil _____ cent aux Charbonnières

fils de Louis Auguste RoCHAT _____et de Anna Georgette, née RoCHAT _____état civil: 1^{er} veuf de Emma Marie, née Dauvo _____2^e époux de Elle Julia, née Belle _____Inscrit au présent registre le 20 novembre 1945 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils -Auguste RoCHAT aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste RoCHAT

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 6

RoCHAT
Adrien Louis

J.
14

Le seize décembre _____ mil neuf cent
quarante-cinq - à seize heures _____ trente minutes
du _____ est décédé - aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

RoCHAT Adrien Louis _____

profession: garde frontière retraité _____ originaire deLe Lieu _____ domicilié àaux Charbonnières _____ né - le 16 novembre 1867

_____ mil _____ cent aux Charbonnières

fils de Louis Auguste RoCHAT _____et de Anna Georgette née RoCHAT _____état civil: époux de Marie Olga, née Prumey _____Inscrit au présent registre le 17 décembre 1945 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils -René RoCHAT au Drabus _____

Confirmé après lecture faite:

René RoCHAT

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

27.12.1945.
Ameyan
p. 14

N° 7

Golay.
Cécile Emilie

I
34°

Le trente et un décembre _____ mil neuf cent
quarante-cinq _____ à deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédée à Le Lieu
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Golay. Cécile Emilie: née Déroz
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu et Chenit _____ domiciliée à
au Léchey. _____ née le 24 février 1874
_____ mil _____ cent à La Frolle. Le Lieu

fil de Antoine Déroz
fil et de Barquesite. née Seylan
état civil: veuve de Jamin Auguste Golay.

Inscrit au présent registre le 31 décembre 1945 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Josias Golay. au Lieu

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Marius Golay. Adj. Fiquet
Communiqué à l'état civil de Chenit

N° _____

Le _____ mil neuf cent
_____ à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
_____ ensuite d _____
selon certificat médical, _____

profession: _____ originaire de
_____ domicilié à _____
né le _____
_____ mil _____ cent

fil de _____
fil et de _____
état civil: _____

Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Communiqué _____

L'inscription portant le
numéro 7. à la page 123 est la
dernière inscription de l'année 1945
Les deux exemplaires de
présent registre sont de bonne
identité.
Le Lieu. 31 décembre 1945



L'officier de l'état civil
Adj. Fiquet

Le double du présent
registre a été adressé au
Département de Justice et
Police le 15 janvier 1946
Adj. Fiquet

N° 1

Guignard
John Ami

VII
130

Le premier Janvier _____ mil neuf cent
quarante six à trois heures _____ quinze minutes
du _____ est décédé à _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Guignard John Ami _____
profession: agriculteur & négociant _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né le 27 Juin 1863
_____ mil cent _____ au Lieu

^{fils}
^{filie} de Ami Henri _____
et de Fanny Georgette ^{nie} Lugrin _____
état civil: époux de Alice ^{nie} Jordan _____

Inscrit au présent registre le 2 Janvier 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Albert Guignard au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Albert Guignard
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 2

Rochat
Marie Olga

VII
130

Le huit Janvier _____ mil neuf cent
quarante six à trois heures _____ dix minutes
du _____ est décédée à _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Rochat Marie Olga ^{nie} Drumer _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 4 août 1866
_____ mil cent _____ à Yrandon _____

^{fils}
^{filie} de Samuel Drumer _____
et de Marie Charlotte ^{nie} Pauther _____
état civil: veuve de Adrien Louis Rochat _____

Inscrit au présent registre le 9 Janvier 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
René Rochat au Drabbé _____

Confirmé après lecture faite:

René Rochat
Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 3

Guignard
Louise Adèle.

Le vingt cinq janvier _____ mil neuf cent
quarante six à dix huit heures _____ quarante cinq minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Guignard Louise Adèle. née Luquin _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 26 janvier 1872
_____ mil _____ cent _____ au Séchey. _____

^{fil} de François Jean Baptiste Luquin _____
^{fil} et de Adèle. née Guyot _____
état civil: veuve de Auguste Siméon Guignard. _____

Inscrit au présent registre le 26 janvier 1916. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de sa fille _____
Lucy Berthoud Guignard. au Lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
Lucy Berthoud. _____ Alf. Piquet _____
Communiqué _____

N° 4

Rochat
Parcel Eugène

V
125

Le neuf février _____ mil neuf cent
quarante six à dix sept heures _____ vingt cinq minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières. Le Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Parcel Eugène _____
profession: horloger _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le 9 mars 1906
_____ mil _____ cent _____ aux Charbonnières

^{fil} de Ulysse Jules Ernest Rochat _____
^{fil} et de Louise Adèle. née Nicola _____
état civil: époux de Germaine Ida. née Pache _____

Inscrit au présent registre le 9 février 1916. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son père _____
Henri Rochat. au Séchey. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
Alf. Rochat _____ Alf. Piquet _____
Communiqué à J. Abbaye

N° 5

RoCHAT
Ulysse Jules Ernest

III
126

Le vingt février _____ mil neuf cent
quarante-six _____ à neuf heures _____ quarante-cinq minutes
du _____ est décédé aux Viffourettes. Le Lécney. _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

RoCHAT Ulysse Jules Ernest
profession: ancien cantonnier au P.B. _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domicilié à
à la Halle des Viffourettes. Lécney. _____ né le 4 septembre 1868
_____ mil _____ cent _____ au Pont -

^{filz}
^{file} de Louis Henri Philippe _____
et de Julie Spiry née RoCHAT _____
état civil: 1^{er} divorce de Célestine née Pochon. 2^e épouse de
Louise Adèle née Nicole _____

Inscrit au présent registre le 20 février 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Henri RoCHAT au Lécney _____

Confirmé après lecture faite:

H. RoCHAT
Communiqué à L'Abbaye.

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 6

Spießmann
Jeane Marie

Le vingt-six février _____ mil neuf cent
quarante-six _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières. Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Spießmann Jeane Marie
profession: managère. _____ originaire de
Chiechens (Vaud) et La Sagne (Neuchâtel) domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 13 décembre 1862
_____ mil _____ cent _____ à Bietigheim (Wurtemberg)

^{file}
^{file} de Jean Spießmann _____
et de Jeane Régina née Spaier _____
état civil: divorce de Marie Henri Roulet _____

Inscrit au présent registre le 27 février 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de sa fille.
Albertine RoCHAT-Roulet aux Charbonnières.

Confirmé après lecture faite:

A. RoCHAT Roulet
Communiqué aux Officiers de l'état-civil de Vufflens-le-Château et
La Sagne

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

Arrondissement de l'état civil de

N° 7

Rochat
Clara Rosa

III
37

Le premier mars _____ mil neuf cent
quarante-six _____ à sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à l'Épine Charbonnières _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Clara Rosa. née Brunner _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
l'Épine Charbonnières _____ née le 13 avril 1883-
_____ mil cent _____ au Sentier _____

^{fil} de Théophile Brunner _____
_{fil} et de Madeline. née Läderach _____
état civil: veuve de James Samuel Rochat _____

Inscrit au présent registre le 2 mars 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____
René Rochat à l'Épine Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

René Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 8

Lugrin
Paul Eugène Samuel

VII
131

Le huit avril _____ mil neuf cent
quarante-six _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé - au Léchey. Le Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Lugrin Paul Eugène Samuel _____
profession: agriculteur. fromager _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié - à
au Léchey. _____ né - le 1 décembre 1882
_____ mil cent _____ au Léchey. -

^{fil} de César Léonard _____
_{fil} et de Haline Amélie. née Peylan _____
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le 9 avril 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son neveu _____
César Lugrin au Léchey. _____

Confirmé après lecture faite:

Lugrin

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Fiquet

N° 9

Déprez
Soreel FredericIII
254

Le dix-huit avril _____ mil neuf cent
quarante-six à dix-neuf heures _____ trente-cinq minutes
du _____ est décédé à Le Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Déprez Soreel Frederic _____
profession: fabricant d'horlogerie _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
au Lieu _____ né le 4 avril 1874
_____ mil cent _____ au Lieu _____

^{fil}_{le} de Eugène François _____
et de Céline Louise, née Rochat _____
état civil: veuf de Elise Louise Henriette, née Goy. _____

Inscrit au présent registre le 20 avril 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Roger Déprez, au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

R. Déprez

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Adj. Piquet

N° 10

Guignard
Elise IdaVII
123

Le sept mai _____ mil neuf cent
quarante-six à vingt-deux heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Guignard Elise Ida _____
profession: horlogère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 14 août 1859
_____ mil cent _____ au Sechey, Le Lieu _____

^{fil}_{le} de Ami Henri _____
et de Fanny Georgette, née Legrain _____
état civil: Célibataire _____

Inscrit au présent registre le 8 mai 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son gendre
Henri Rochat au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

H. Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Adj. Piquet

N° 11

RoCHAT
Julie Spélanie

Le premier juin _____ mil neuf cent
quarante-six _____ à dix heures _____ quarante minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

RoCHAT, Julie Spélanie, née Aubert _____

profession: ménagère _____ originaire de

S. Abbaye _____ domiciliée à

au Pont. en séjour aux Charbonnières née le 13 mai 1867 -

_____ mil _____ cent à Chez le maître. Cherit

^{elle} fille de Ami Constant Aubert _____

et de Julie Charlotte, née Renaud _____

état civil: veuve de Henri Samuel RoCHAT _____

Inscrit au présent registre le 3 juin 1946 _____ mil

neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____

Marcel RoCHAT _____

Confirmé après lecture faite:

Marcel RoCHAT

Communiqué à S. Abbaye.

L'officier de l'état civil:

Adj. Tiquet

N° 12

Nicole
Julie Louise

VII
134

Le dix-huit juin _____ mil neuf cent
quarante-six _____ à vingt heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Nicole Julie Louise, née Dépraz _____

profession: ménagère _____ originaire de

Le Lieu _____ domiciliée à

au Lieu _____ née le 12 novembre 1866

_____ mil _____ cent Chez Claude. Le Lieu

^{elle} fille de Auguste Henri Dépraz _____

et de Spélanie Judith, née Spéret _____

état civil: épouse de Adrien Spéret Nicole _____

Inscrit au présent registre le 19 juin 1946 _____ mil

neuf cent _____ sur la déclaration de son époux _____

Adrien Nicole, au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Adrien Nicole Dépraz

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Adj. Tiquet

N° 13

Rochat
Wilfrid Louis

I
115

Le cinq septembre _____ mil neuf cent
quarante-six à sept heures _____ trente minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières. Le lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Wilfrid Louis _____

profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domicilié à
aux Charbonnières _____ né le 16 avril 1866
aux Charbonnières _____ mil _____ cent _____

^{fil}_{le} de Charles Louis Rochat _____

et de Eugénie Parquerite née Rochat _____

état civil: époux de Clara née Beutler _____

Inscrit au présent registre le 6 septembre 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils _____

Elie Rochat aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Elie Rochat - Radoux _____

Communiqué à L'Abbaye _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet _____

N° 14

Rochat
Julie Virginie

I
162

Le vingt-neuf septembre _____ mil neuf cent
quarante-six à onze heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Rochat Julie Virginie _____

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 18 juin 1860
_____ mil _____ cent _____ aux Charbonnières

^{fil}_{le} de Elie David Louis _____

et de Marie Antoinette née Rochat _____

état civil: veuve de Albert César Rochat _____

Inscrit au présent registre le 30 septembre 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Ernest Rochat

agent de police, qui a fourni une procuration _____

Confirmé après lecture faite:

Ernest Rochat agt _____

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet _____

Arrondissement de l'état civil de _____

Registre des décès A.

N° 15

Rochat
Olympe Zélie
9

VII
25^e

Le six octobre _____ mil neuf cent
quarante six à une heure _____ trente minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Olympe Zélie née Speylan _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Lieu _____ née le 26 mars 1856
_____ mil _____ cent aux États de Pire Le Lieu

^{fils} fille de Charles Ami Speylan _____
et de Pauline Euphrasie née Piquet _____
état civil: veuve de César Louis Henri Rochat _____

Inscrit au présent registre le 7 octobre 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Alphonse Rochat au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

Alph. Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 16

Rochat
Clara

VII
17^e

Le trois novembre _____ mil neuf cent
quarante six à huit heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières. Le Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Clara née Deutler _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu d'Abbaye _____ domiciliée à
aux Charbonnières _____ née le 27 juin 1871
_____ mil _____ cent au Font _____

^{fils} fille de Christian Deutler _____
et de Louise Charlotte née Rochat _____
état civil: veuve de Wilfrid Louis Rochat _____

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1946 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de son fils
Elie Rochat Radoux aux Charbonnières _____

Confirmé après lecture faite:

Elie Rochat RadouxCommuniqué à J. Abbaye

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 17

Piccinin
Angelo.

Le quatorze novembre _____ mil neuf cent
quarante six _____ à dix heures _____ trente minutes
du _____ est décédé à Chez Claude. Le Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Piccinin Angelo
profession: bûcheron _____ originaire de
d'origine italienne. (Prata Udine) _____ domicilié à
Chez Claude. Le Lieu _____ né le 9 novembre 1845
_____ mil _____ cent à Prata (Udine. Italie)

^{fil}_{le} de Dominico Piccinin _____
et de Maria Luigia. née Lucchesa _____
état civil: épouse de Joseph Louis. née Déprez _____

Inscrit au présent registre le 14 novembre 1846 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Ernest Pochat.
agent de police. Lequel a produit une procuration
certifiée _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Pochat agtAlf. Fiquet

Communiqué à la Chancellerie de l'état

N° 18.

Villard
Augusta Zolie Albertine

Le premier décembre _____ mil neuf cent
quarante six _____ à onze heures _____ dix minutes
du _____ est décédée à Lechey. Le Lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Villard. Augusta Zolie Albertine. née Feylan
profession: ménagère _____ originaire de
Daitlenb. _____ domiciliée à
au Lechey. _____ née le 2 juillet 1869
_____ mil _____ cent à Gimeh _____

^{fil}_{le} de Auguste Etie Feylan _____
et de Melanie. née Pochat _____
état civil: veuve de Arthur Villard. _____

Inscrit au présent registre le deux décembre 1846 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Ernest Pochat
agent de police qui a produit une procuration _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Pochat agtAlf. FiquetCommuniqué à Sullend

L'inscription portant le numéro 18
à la page 132 est la dernière inscription
de l'année 1846 -

Les deux exemplaires du présent
registre sont de teneur identiques -

Le Lieu. 31 décembre 1846 -

L'officier de l'état civil

Alf. Fiquet

Le double de ce registre a été
adressé au Département de Justice
et Police le 30 janvier 1847 -

Alf. Fiquet

28.12.1846
20.1.1847
Fiquet

N° 1

Guignard
Sophie Elisa

Le treize avril mil neuf cent
quarante sept à six heures trente minutes
du est décédée à Le Lieu
ensuite d

selon certificat médical,
Guignard Sophie Elisa, née Simond -
profession: institutrice retraitée originaire de
Chenit domiciliée à
au Lieu née le 29 octobre 1855
mil cent au Sentier

filie de Georges Louis Simond
et de Louise Sophie Henriette, née Aubert
état civil: veuve de Jules Louis Guignard

Inscrit au présent registre le 14 avril 1947 mil
neuf cent sur la déclaration de son gendre
Alphonse Rochat au Lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alph. Rochat

Alf. Piquet

Communiqué à l'état-civil de Chenit

29.12.1947.
pour copie
suite!

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes
du est décédé à
ensuite d
selon certificat médical,

profession; originaire de
domicilié à
né le
mil cent

fil
fille de
et de
état civil;

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

L'inscription portant
le numéro 1 à la page 133.
est la seule inscription de
l'année 1947. -

Les deux exemplaires du
présent registre sont de nouveau
identiques.

Le Lieu. 31 décembre 1947 -

L'officier de l'état-civil

Alf. Piquet



Arrondissement de l'état civil de

Registre des décès A.

N° 1

RoCHAT
Julie Eva.

Le Six avril mil neuf cent
quarante huit à vingt quatre heures trente minutes
du _____ est décédée à S. Epine, rière Les Charbonnières
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
RoCHAT Julie Eva _____

profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu et Abbaye _____ domiciliée à
S. Epine, Charbonnières _____ née le 18 novembre 1861.

_____ mil _____ cent aux Charbonnières -
_____ ^{fil} de Joseph David Armand RoCHAT _____
^{fil}le et de Luise Parquarito, née RoCHAT _____
état civil: Veure de Samuel Frédéric RoCHAT _____

Inscrit au présent registre le 8 avril 1948 mil
neuf cent _____ sur la déclaration d Ernest RoCHAT
agent de police au Lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
E. Rodat agent _____ M. Fiquet
Communiqué à S. Abbaye.

*M. 12. 1948.
arrêté
p. 14.*

N° _____

~~Le _____ mil neuf cent
_____ à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
_____ ensuite d _____
selon certificat médical _____
profession: _____ originaire de _____
_____ domicilié à _____
_____ né le _____
_____ mil _____ cent
_____ ^{fil} de _____
^{fil}le et de _____
état civil: _____
Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____
Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Communiqué _____~~

*L'inscription portant le
numéro. 1 à la page 134. est la
dernière et seule inscription de
l'année 1948 -*

*Les deux exemplaires sont de
tenue identiques.*

Le Lieu. 31 décembre 1948 -

*L'officier de l'état civil
M. Fiquet*



N° 1

Lugrin
Thaline Amélie

VII
131

Le dix huit avril _____ mil neuf cent
quarante-neuf à onze heures _____ cinquante minutes
du _____ est décédée au Sechey. Le Lieu _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Lugrin Thaline Amélie née Speylan _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
au Sechey _____ née le 12 décembre 1861
_____ mil _____ cent au Sechey. _____

^{fil} de Eugène Constant Speylan _____
^{fil} et de Elise Marguerite née Dorlog. _____
état civil: veuve de Louis Leonard Lugrin _____

Inscrit au présent registre le 14 avril 1944 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 2

Guignard
John David

3/270

~~Le~~ Par jugement du tribunal du district mil neuf cent
de Cobsonay à _____ heures du 18 juillet 1944 _____ minutes
du _____ est déclaré _____ être déclaré absent avec effet
_____ ensuite de _____ à partir du 31 décembre 1883

selon certificat médical, _____

Guignard John David _____
profession: _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée _____
en dernier lieu à I. Isle _____ né le 9 février 1851
_____ mil _____ cent _____ à I. Isle _____

^{fil} de Joseph Henri _____
^{fil} et de Henriette Gabrielle née Goy. _____
état civil: _____

Inscrit au présent registre le 12 août 1944 _____ mil
neuf cent _____ sur la ~~communication sur la~~ déclaration du Greffe du
tribunal du district de Cobsonay. _____

Confirmé après lecture faite:

Déclaration écrite

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Alf. Piquet

N° 3

Simond
Paul Louis

Le seize septembre mil neuf cent quarante-neuf à huit heures trente minutes du est décédé à été retiré du lac de Joux. près du Champ Rond. — ensuite d'accident survenu le 10 septembre 1949 selon certificat médical (à seize heures.)

Simond Paul Louis

profession: Horloger originaire de Chenit domicilié à Chez le Paire. Chenit né le 17 octobre 1921 mil cent au Sentier

^{fils} ~~fille~~ de Emile Louis Bernard Simond et de Marthe Marie Hortense, née Fiquet état civil: Célibataire

Inscrit au présent registre le 16 septembre 1949 mil neuf cent sur la déclaration de Henri Protetzi, beau-père du défunt, domicilié au Sentier

Confirmé après lecture faite: Protetzi L'officier de l'état civil: Adj. Fiquet
Communiqué à l'état-civil de Chenit

16.12.1949: arr. par M. Protetzi

N°

~~Le mil neuf cent à heure minutes du est décédé à ensuite d selon certificat médical profession: originaire de domicilié à né le mil cent ^{fils} ~~fille~~ de et de état civil:~~

~~Inscrit au présent registre le mil neuf cent sur la déclaration d~~

~~Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:~~

~~Communiqué~~

L'inscription portant le numéro 3 à la page 136 est la dernière inscription de l'année 1949.

Les deux exemplaires de ce registre sont de même valeur.

L'officier de l'état civil: Adj. Fiquet

Le Lieu 31 décembre 1949



Le double du présent registre a été adressé au Département de Justice et Police le 7 février 1950



Adj. Fiquet

N° 1

Rochat
Paul Valérie

11/20

Le seize janvier _____ mil neuf cent cinquante _____ à deux heures _____ minutes du _____ est décédé aux Charbonnières _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat Paul Valérie _____
profession : _____ originaire de _____
Le lieu _____ domicilié à _____
aux Charbonnières _____ né le 16 juin 1871 _____ mil _____ cent aux Charbonnières

_____ fils de Auguste Louis Rochat _____
_____ fille de Anna Georgette née Rochat _____
état civil : marié à Henriette Zélie née Benoit _____

Inscrit au présent registre le 16 janvier 1950 _____ mil neuf cent _____ sur la déclaration de Ernest Rochat agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: Rijuet sup.
E. Rochat _____
Communiqué _____

N° 2

Boylan
Jules

11/13

Le Par jugement du Tribunal du _____ mil neuf cent dix-neuf _____ à _____ heure de _____ de _____ minutes _____ est déclaré _____ il a été déclaré absent avec effet _____ ensuite d _____ au 30 décembre 1919

selon certificat médical, _____
Boylan Jules _____
profession : _____ originaire de _____
Le Lieu _____ domicilié à _____
_____ né - le 28 avril 1887 _____ mil _____ cent à Pierrefort sive Custillo

_____ fils de Louis _____
_____ fille de _____
et de Marie Alina. née Rigot. _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le 28 mars 1950 _____ mil neuf cent _____ sur la déclaration de communication _____
de Greffier du Tribunal du district de Soudon _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: M. Rijuet
Déclaration écrite _____
Communiqué _____

La déclaration d'absence est révoquée par prononciation de ce président du Tribunal du district de Soudon, délégué et exécutaire le 20 décembre 1949.

(Décidé à finel le 7 juin 1969)



d'officiers de l'état civil: Rijuet

Le Lieu 22 juillet 1969.

N° 3

Secoulte
Henri Eugène

Le sept avril _____ mil neuf cent
cinquante _____ à seize heures _____ minutes
du _____ est décédé - à Le Lieu _____
_____ ensuite d

selon certificat médical. _____

Secoulte Henri Eugène _____
profession: horloger _____ originaire de
du Chenit _____ domicilié - à
au Lieu _____ né le 14 novembre 1874
_____ mil _____ cent au Bas du Chenit -

^{fil}_{le} de Hector Henri Secoulte _____
et de Lothie Henriette, née Piquet _____
état civil: époux de Berthe Amélie, née Raymond -

Inscrit au présent registre le 8 avril 1950 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d Ernest Rochat
agent de police _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. Rochat
_____ est _____
Communiqué à l'état civil du Chenit

A. Piquet

N° 4

Golay
Auguste Louis

Le dix avril _____ mil neuf cent
cinquante _____ à huit heures _____ minutes
du _____ est décédé - à Le Lieu _____
_____ ensuite d

selon certificat médical _____

Golay Auguste Louis _____
profession: horloger _____ originaire de
Le Lieu et Chenit _____ domicilié - à
_____ né le 30 août 1880
_____ mil _____ cent Jougne (Doubs, France)

^{fil}_{le} de Louis Golay _____
et de Cécile née Spormoud _____
état civil: époux de Berthe Marie, née Rambeyer -

Inscrit au présent registre le 10 avril 1950 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. Rochat
_____ est _____
Communiqué à l'état civil du Chenit

A. Piquet

111
142

Arrondissement de l'état civil de _____

Registre des décès A.

N° 5

Rochat
Hélène. née Guignard.

14
77

Le treize avril _____ mil neuf cent
cinquante _____ à neuf heures _____ rente minutes
 du _____ est décédée à Le Lieu _____
 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat Hélène. née Guignard. _____

profession: ménagère _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domiciliée à _____

au Lieu _____ née le 29 août 1843. _____

_____ mil _____ cent _____ à St. Georges _____

~~filie~~ fille de Élise Ida Guignard _____

et de _____

état civil: épouse de Henri François Rochat _____

Inscrit au présent registre le 13 avril 1950 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Emelt Rochat

agent de police _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

M. Piquet

N° 6

Cart
Eugénie Léontine
née Peytan

Le vingt trois juin _____ mil neuf cent
cinquante - à vingt heures _____ rente minutes
 du _____ est décédée à Le Lieu _____
 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Cart Eugénie Léontine. née Peytan _____

profession: ménagère _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domiciliée à _____

Le Lieu _____ née le 22 juillet 1861 _____

_____ mil _____ cent _____ au Lieu _____

~~filie~~ fille de François Peytan _____

et de Simie, née Raymond _____

état civil: veuve de Henri Paul Antoine Cart _____

Inscrit au présent registre le 24 juin 1950 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Em. Rochat

N° 7

Piquet Alfred
Henri AlexandreVII
254

Le vingt novembre _____ mil neuf cent
cinquante à 4 heures _____ trente _____ minutes
du _____ est décédé à Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Piquet Alfred Henri Alexandre _____
profession: officier d'état-civil _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
Le Lieu _____ né le 27 août 1883.
_____ mil _____ cent _____ au lieu _____

^{fils}
^{fille} de David Henri _____
et de Jenny Françoise née Raffely _____
état civil: époux de Beth Marie née Cart. _____

Inscrit au présent registre le vingt novembre _____ mil
neuf cent cinquante sur la déclaration de Edmond
Piquet, fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

E. Piquet

Communiqué _____

† L'officier de l'état civil:

A. Rochat

ave. Lyubé.

N° 8

Reymond Marguerite
Jeanne née
GolayVII
37

Le vingt novembre _____ mil neuf cent
cinquante à 14 heures _____ trente _____ minutes
du _____ est décédée à Le Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Reymond Marguerite Jeanne née Golay _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
Le Lieu _____ née le 26 août 1893
_____ mil _____ cent _____ aux Chartreuses

^{fils}
^{fille} de Arnold Louis Louis Golay _____
et de Julianne Mélanie née Rochat _____
état civil: épouse de Elie Louis Reymond _____

Inscrit au présent registre le vingt-et-un novembre mil
neuf cent cinquante sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Piquet sup.

L'inscription portant le
numéro 8 de la page 140 est la
dernière inscription de l'année
1950. Les deux exemplaires de ce
registre sont de teneur identique.

Le Lieu, le 31. 12. 1950.

Piquet.

18. 12. 1950.
Piquet

Le double a été adressé
au département de Justice et Police
le 18 janvier 1951. Piquet



N° 1.

Golay Louise
Elisabeth née
Tauss.

Le cinq février mil neuf cent cinquante et un à 17 heures cinquante minutes du est décédée à Le lieu. ensuite d

selon certificat médical, Golay, Louise Elisabeth née Tauss. profession: ménagère. originaire de Le lieu et le Chemit domiciliée à Le lieu née le 20 juillet 1884 mil cent au lieu.

filie de Jean Tauss et de Julie Elisa Selina née Humbert. état civil: épouse de Jules Alfred Golay.

Inscrit au présent registre le six février mil neuf cent cinquante et un sur la déclaration de Ernest Rochat agent de police au lieu.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil: E. Rochat agent. H. Liguett. Communiqué au Chemit.

N° 2.

Dubois, Amélie
Susanne Julie née
Cart.

Le trois juin mil neuf cent cinquante et un à 16 heures minutes du est décédée à Le lieu. ensuite d

selon certificat médical, Dubois, Amélie Susanne Julie née Cart. profession: ménagère. originaire de Neuchâtel et Môtiers domiciliée à Le lieu née le 8 juin 1876 mil cent au lieu, chez Claude

filie de Charles Eugène Frédéric Cart et de Zélie Adèle née Guignard. état civil: veuve de Charles Reinold Dubois.

Inscrit au présent registre le quatre juin mil neuf cent cinquante et un sur la déclaration de Ernest Rochat agent de police au lieu.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil: E. Rochat agent. H. Liguett. Communiqué aux états-civils de Neuchâtel et Môtiers.

N° 3.

Meylan, Alice
Louise Marie née
Guignard.

Le trois juillet _____ mil neuf cent
cinquante et un à 20 heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée à Le lieu. _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Meylan, Alice Louise Marie née Guignard.

profession: ménagère _____ originaire de
Le lieu. _____ domiciliée à
Le lieu. _____ née le 1^{er} mars 1891.
_____ mil _____ cent à Combensire Le lieu.

^{fil}_{le} de Alfred Jules Alix Guignard _____
et de Louise Marie née Reverchon _____
état civil: épouse de Edward Camille Meylan.

Inscrit au présent registre le quatre juillet _____ mil
neuf cent cinquante et un sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

E. Fiquet.

N° 4.

Legrin, Elise
Julie née Reverchon

Le vingt-neuf septembre _____ mil neuf cent
cinquante et un à 4 heures _____ quarante-cinq minutes
du _____ est décédée à Le lieu. _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Legrin, Elise Julie née Reverchon.

profession: ménagère _____ originaire de
Le lieu _____ domiciliée à
Le lieu _____ née le 17 avril 1892.
_____ mil _____ cent à La Fraste, Le lieu.

^{fil}_{le} de François Alexandre Reverchon _____
et de Emma Rosalie née Longchamp _____
état civil: épouse de Numa Elie Legrin _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf septembre _____ mil
neuf cent cinquante et un sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

E. Fiquet.

L'inscription portant le nu-
méro 4 à la page 142 est
la dernière de l'année 1951.
Les deux exemplaires sont de
teneur identique.

Le lieu, le 2 janvier 1952

E. Fiquet.

27.12.1951
Fiquet

N° 1.

Rochat,
Louis Numa Emile

Le quatre janvier _____ mil neuf cent
cinquante deux à 12 heures _____ cinquante minutes
du _____ est décédé à aux Charbonnières, Le lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat, Louis Numa Emile

profession: agriculteur _____ originaire de
le lieu _____ domicilié à
les Charbonnières. _____ né le 13 mars 1882.
_____ mil _____ cent aux Charbonnières.

fils de Louis Rodolphe Rochat.

et de Marie Eloise née Guyon.

état civil: époux de Agatha, dite Anna née Widmer.

Inscrit au présent registre le quatre janvier _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Blignot

N° 2.

Sbarra, Carolina
née Pelfini.

Le huit janvier _____ mil neuf cent
cinquante deux à 19 heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée à aux Charbonnières, Le lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Sbarra, Carolina née Pelfini

profession: ménagère _____ originaire de
nationalité italienne _____ domiciliée à
les Charbonnières. _____ née le 5 août 1873.
_____ mil _____ cent à Cologno (Italie)

fils de Bernardo Pelfini

et de Candida née Bertolotti.

état civil: épouse de Salvatore Sbarra

Inscrit au présent registre le neuf janvier _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué à la Chancellerie de l'état.

L'officier de l'état civil:

Blignot

N° 3.

Rochat
René SamuelIII
13

Le neuf mars _____ mil neuf cent
cinquante deux à 12 heures _____ quarante minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières. _____
ensuite d

selon certificat médical, _____

Rochat, René Samuel.

profession: mécanicien. _____ originaire de
Le lieu _____ domicilié à
Les Charbonnières _____ né le 12 octobre 1899.
_____ mil _____ cent aux Charbonnières.

^{fil}_{ette} de Adrien Louis Rochat _____et de Marie Olga née Brunner. _____état civil: épouse de Constance née Kalbfuss. _____

Inscrit au présent registre le neuf mars _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Siquet

N° 4.

Rochat, Elise
née BrunnerIII
22

Le vingt quatre mars _____ mil neuf cent
cinquante deux à 8 heures _____ minutes
du _____ est décédée à Les Charbonnières. _____
ensuite d

selon certificat médical _____

Rochat, Elise née Brunner.

profession: ménagère. _____ originaire de
Le lieu et l'abbaye. _____ domiciliée à
Les Charbonnières _____ née le 27 septembre 1879.
_____ mil _____ cent au Solliat.

^{fil}_{le} de Théophile Brunner _____et de Madeline née Häderach. _____état civil: veuve de Elie Samuel Rochat _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre mars _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat agentCommuniqué à l'abbaye.

L'officier de l'état civil:

Siquet

N° 5.

Meylan,
Jean Gabriel.

Le vingt cinq mars _____ mil neuf cent
cinquante deux à 6 heures _____ trente minutes
du _____ est décédé à Le lieu.
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Meylan, Jean Gabriel.
profession: ancien juge de Paix _____ originaire de
Le lieu _____ domicilié à
Le lieu. _____ né le 23 janvier 1870
à Le lieu. _____ mil _____ cent
fils de Julien David Henri Meylan _____
père et de Louise Cécile née Meylan. _____
état civil: époux de Hélène Jeanne née Rochat _____

Inscrit au présent registre le vingt cinq mars _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. Rochat agent

Blignot

Communiqué _____

N° 6.

Reymond,
Georges Louis Jules.

Le douze mai _____ mil neuf cent
cinquante deux à _____ heure entre 0 et 2 heures _____ minutes
du _____ est décédé au Séchéy, Le lieu.
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Reymond, Georges Louis Jules.
profession: menuisier - charpentier _____ originaire de
L'abbaye et Le Chenit _____ domicilié à
Lausanne, av. Menthon 20. _____ né le 18 juillet 1906
à Morges _____ mil _____ cent
fils de Abram Louis Reymond _____
père et de Eugénie Amélie née Chauvet. _____
état civil: époux de Klara née Bohl. _____

Inscrit au présent registre le treize mai _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. Rochat agent

Blignot.

Communiqué à L'abbaye et au Chenit. _____

N° 7.

Dépraz,
Marius Hermann

II/201

Le quatorze mai _____ mil neuf cent
cinquante deux à 15 heures _____ trente minutes
du _____ est décédé à Le Lieu .
_____ ensuite d

selon certificat médical. _____

Dépraz, Marius Hermann .profession: horloger . _____ originaire deLe Lieu . _____ domicilié àLe Lieu . _____ né le 7 septemb. 1889_____ mil cent _____ à Le Lieu .fils
fille de Louis Antoine Dépraz .et de Emilie Eugénie née Raymond .état civil: époux de Clémentine Elise née Guignard .

Inscrit au présent registre le quinze mai _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu .

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Bliguet

N° 8.

Dépraz, Mérie
Fanny née Pellaton

I/129

Le trois juin _____ mil neuf cent
cinquante deux à 22 heures _____ trente minutes
du _____ est décédée à Le Lieu .
_____ ensuite d

selon certificat médical _____

Dépraz, Mérie Fanny née Pellaton .profession: ménagère . _____ originaire deLe Lieu . _____ domiciliée àLe Lieu . _____ née le 13 août 1875_____ mil cent _____ à Sclognens .fils
fille de Jean Louis Pellaton .et de Adèle née Delessert .état civil: veuve de Henri Hector Dépraz .

Inscrit au présent registre le quatre juin _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de son beau-
fils, César Conus au lieu .

Confirmé après lecture faite:

Conus Cesar

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Bliguet

N° 9.

Maire,
César Louis Arthur

Le dis neuf juin _____ mil neuf cent
cinquante deux à 10 heures _____ trente minutes
du _____ est décédé à Le Lieu.

ensuite d

selon certificat médical, _____

Maire, César Louis Arthur.

profession: horloger _____ originaire de

Vaulion _____ domicilié à

Le Lieu. _____ né le 26 janvier 1868.

mil cent

au Pont.

^{fil}_{fil} de David Louis Maire

et de Elise Fanny Adèle née Meylan.

état civil: époux de Julie Marie Adélaïde dite

Juliette née Frattini.

Inscrit au présent registre le dis neuf juin _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest RoCHAT
agent de police au Lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. RoCHAT

Blignot.

Communiqué à Vaulion

N° 10.

Tinguelly,
Emile Anselme.

Le vingt et un juin _____ mil neuf cent
cinquante deux à 7 heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le Lieu, Chalet "Maison Cart."

ensuite d

selon certificat médical, _____

Tinguelly, Emile Anselme.

profession: du père, fromager. _____ originaire de

Pont-la-Ville et La Roche (Fribourg) _____ domicilié à

Le Lieu, Chalet "Maison Cart." _____ né le 22 décembre 1951.

mil cent

à Monnaz.

^{fil}_{fil} de Marcel Henri Tinguelly

et de Julie Emilie née Risse.

état civil: enfant.

Inscrit au présent registre le vingt trois juin _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest RoCHAT,
agent de police, au Lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. RoCHAT

Blignot.

Communiqué à Pont-la-Ville et La Roche (Fribourg)

N° 11.

Sbarra,
Salvatore.

Le vingt juillet _____ mil neuf cent
cinquante deux à 15 heures _____ trente minutes
du _____ est décédé à aux Charbonnières, le lieu. _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Sbarra, Salvatore. _____

profession: murcier. _____ originaire de _____
nationalité italienne. _____ domicilié à _____
les Charbonnières. _____ né le 21 septemb. 1873
à Cottogno / Italie. _____ mil _____ cent _____

^{fil} de Antonio Sbarra _____
^{fil} et de Filomena née Baldini _____
état civil: veuf de Carolina née Pelfini _____

Inscrit au présent registre le vingt et un juillet _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
E. Rochat agent _____ Bliguet. _____
Communiqué à Chancellerie de l'Etat. _____

N° 12.

Rochat,
Frida Angèle.

Le vingt sept août _____ mil neuf cent
cinquante deux à 9 heures _____ minutes
du _____ est décédé à aux Charbonnières, le lieu. _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____
Rochat, Frida Angèle. _____

profession: ménagère. _____ originaire de _____
le lieu. _____ domiciliée à _____
les Charbonnières. _____ né le 7 décembre 1873.

^{fil} de Louis Elie Rochat _____
^{fil} et de Celina Julie née Matthey. _____
état civil: célibataire. _____

Inscrit au présent registre le vingt sept août _____ mil
neuf cent cinquante deux sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de Police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
E. Rochat agent _____ Bliguet _____
Communiqué _____

Le double du présent registre a été expédié au département de
Justice et Police à Lausanne le 21 janvier 1953. _____

Bliguet.



L'inscription portant le N° 12.
à la page 148, est la dernière
de l'année 1952. Les deux
exemplaires sont de teneur
identique.

Le lieu, le 5 janvier 1953.

L'of. de l'état-civil
Bliguet.



19.12.1952
Bliguet

1953.

Arrondissement de l'état civil de

Le lieu

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 1.

Meylan
Alice Amélie
née Rochat.

IV /
77

Le deux janvier _____ mil neuf cent
cinquante trois à 12 heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée à Le lieu.
ensuite d

selon certificat médical, _____
Meylan, Alice Amélie née Rochat
profession: horlogère. _____ originaire de
Le lieu. _____ domiciliée à
Le lieu. _____ née le 13 août 1893.
à Le lieu. _____ mil _____ cent
^{fil} de César Louis Henri Rochat
_{lle} et de Olympe Zélie née Meylan
état civil: veuve de Henri François Meylan.

Inscrit au présent registre le trois janvier _____ mil
neuf cent cinquante trois sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
E. Rochat agent *D. Riguet*
Communiqué _____

N° 2

Rochat,
Edmond Charles

II /
38

Le six février _____ mil neuf cent
cinquante trois à 9 heures _____ quarante minutes
du _____ est décédé à Le lieu, Le lieu
ensuite d

selon certificat médical, _____
Rochat, Edmond Charles
profession: journalier. _____ originaire de
Le lieu. _____ domicilié à
Le lieu _____ né le 2 août 1890
à Bellegarde / France / mil _____ cent
^{fil} de Aimé Louis Rochat
_{lle} et de Rosalie Emma Louise née Freymond.
état civil: époux de Alice Louise née Freymond.

Inscrit au présent registre le sept février _____ mil
neuf cent cinquante trois. sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
E. Rochat agent *Riguet*
Communiqué _____

N° 3

Humberset,
Emma Elise née
Rochat

VI
126

Le vingt six mars _____ mil neuf cent
cinquante trois à _____ 0 heure _____ trente minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières, La Cornaz.
ensuite d

selon certificat médical.

Humberset, Emma Elise née Rochat.

profession: ménagère _____ originaire de
Le lieu. _____ domiciliée à
les Charbonnières, La Cornaz _____ née le 4 avril 1875
aux Charbonnières mil _____ cent

^{fil}
_{filie} de François Aimé Rochat.

et de Louise Eugénie née Terillard.état civil: veuve de Charles Henri Louis Humberset.

Inscrit au présent registre le vingt sept mars _____ mil
neuf cent cinquante trois sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat
agent
Communiqué

Piquet

N° 4.

Rochat,
Louise Marie

291

Le dix mai _____ mil neuf cent
cinquante trois à _____ 20 heures _____ quarante cinq minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical

Rochat, Louise Marie.

profession: ancienne tricoteuse _____ originaire de
Le lieu et L'abbaye. _____ domiciliée à
les Charbonnières _____ née le 1 avril 1873.
aux Charbonnières mil _____ cent

^{fil}
_{filie} de Constant Louis Rochat

et de Marie née Meylan.état civil: célibataire.

Inscrit au présent registre le onze mai _____ mil
neuf cent cinquante trois sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat
agent
Communiqué à l'abbaye.

Piquet

N° 5.

Oberholzer
Elise née
Buchmüller.

Le quinze mai _____ mil neuf cent
cinquante trois à 10 heures _____ cinquante minutes
du _____ est décédée à Le lieu.

ensuite d

selon certificat médical,

Oberholzer, Elise née Buchmüller

profession: menagère. _____ originaire de
Wald (Zürich) _____ domiciliée à
Le lieu. _____ née le 15 février 1867

à Thoune (Berne) mil _____ cent

^{fils}
_{filie} de Wilhelm Buchmüller

et de Anna Maria née Graf.

état civil: veuve de Gottlieb Heinrich Oberholzer.

Inscrit au présent registre le quinze mai _____ mil
neuf cent cinquante trois. sur la déclaration de Ernst Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernst Rochat
agent de police

Riguet

Communiqué à Wald (Zürich)

N° 6

Rochat,
Louise Annette
Marianne née
Rochat.

Le dix sept mai _____ mil neuf cent
cinquante trois à 10 heures _____ trente minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières.

ensuite d

selon certificat médical,

Rochat Louise Annette Marianne née Rochat.

profession: menagère. _____ originaire de
Le lieu et l'abbaye _____ domiciliée à
les Charbonnières _____ née le 8 août 1861.

mil _____ cent

^{fils}
_{filie} de Charles Auguste Rochat.

et de Euphrasie Aimée née Rochat.

état civil: veuve de Louis Henri Samuel Rochat.

Inscrit au présent registre le dix huit mai _____ mil
neuf cent cinquante trois sur la déclaration de Ernst Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernst Rochat
agent de police

Riguet

Communiqué à l'abbaye

1/31

N° 7

Rochat Lina
Cécile née Jausssi

Le sept juin _____ mil neuf cent
cinquante trois à 12 heures _____ trente minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières.
ensuite d

selon certificat médical.

Rochat, Lina Cécile née Jausssi.

profession: ménagère _____ originaire de
Le lieu _____ domiciliée à
les Charbonnières. _____ née le 6 septembre 1892.
à Neuchâtel _____ mil _____ cent

~~fil~~
fille de Gottlieb Jausssi

et de Marie née Joss.

état civil: épouse de Alfred Lucien Rochat.

Inscrit au présent registre le huit juin _____ mil
neuf cent cinquante trois sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat
agent
Communiqué

L'officier de l'état civil:

Rigault

N° 8.

Humberset
Fritz Louis.

Le vingt cinq juin _____ mil neuf cent
cinquante trois à 4 heures _____ trente minutes
du _____ est décédé aux Charbonnières.
ensuite d

selon certificat médical

Humberset, Fritz Louis.

profession: ancien agriculteur _____ originaire de
Le lieu _____ domicilié à
les Charbonnières _____ né le 22 janvier 1862.
aux Charbonnières _____ mil _____ cent

~~fil~~
fils de Louis Moïse Humberset

et de Jenny Julie née Rochat

état civil: veuf de Alice Julie née Rochat.

Inscrit au présent registre le vingt six juin _____ mil
neuf cent cinquante trois sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police au lieu

Confirmé après lecture faite:

E. Rochat
agent
Communiqué

L'officier de l'état civil:

Rigault

N° 9.
Reymond,
Jean Louis

Le premier octobre _____ mil neuf cent
inquante trois à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à aux Charbonnières. _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Reymond, Jean Louis. _____
profession: ancien chef de gare _____ originaire de
Vaulion. _____ domicilié à
les Charbonnières. _____ né le 4 novembre 1893
à Moudon _____ mil _____ cent

^{fil}_{ette} de Juste Henri Auguste Reymond. _____
et de Lucie Eugénie née Lanzin. _____
état civil: époux de Marthe Elise née Gross. _____

Inscrit au présent registre le 1 octobre _____ mil
neuf cent inquante trois, sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

8.12.1953
arrêté
noté.

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Ernest Rochat
_____ Rigault.
Communiqué à Vaulion. _____

N° _____

~~Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
ensuite d _____
selon certificat médical, _____
profession; _____ originaire de _____
domicilié à _____
né le _____
mil _____ cent
^{fil}_{ette} de _____
et de _____
état civil: _____~~

Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
_____ Rigault.
Communiqué _____

L'inscription portant le
numéro 9 de la page 153
est la dernière de l'année
1953. Les deux exemplaires
sont de teneur identique.
L'off. de l'état-civil:
Rigault
Le lieu, le 2 janvier 1954.



Le double du présent
registre a été expédié
au départ de justice et police
à Lausanne
Le lieu, le 18 janvier 54
Rigault.



N° 1.

Aubert.
Justine Jenny née
Dépraz.

Le six janvier _____ mil neuf cent
cinquante quatre 12 heures _____ quarante cinq minutes
du _____ est décédée à Le lieu. _____
ensuite d

selon certificat médical, _____

Aubert, Justine Jenny née Dépraz _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le lieu. _____ domiciliée à
Le lieu. _____ née le 7 octobre 1896
au lieu. _____ mil cent

^{filie} de Paul Léon Dépraz _____
_{file} et de Léonie Céline née Guignard. _____
état civil: Veuve de Jean Eugène Gustave Aubert.

Inscrit au présent registre le six janvier _____ mil
neuf cent cinquante quatre sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

~~Ernest Rochat~~ agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Rochat

N° 2.

Fantoli, Teresa
née Bariatti

Le dix sept mars _____ mil neuf cent
cinquante quatre à 2 heures _____ minutes
du _____ est décédée aux Charbonnières, _____
ensuite d

selon certificat médical _____

Fantoli, Teresa née Bariatti _____
profession: ménagère. _____ originaire de
nationalité italienne. _____ domiciliée à
Les Charbonnières. _____ née le 27 juin 1869
à Poregno (Novare Stabia) _____ cent
^{filie} de Vincenzo Bariatti _____
_{file} et de Domenica née Massara. _____
état civil: Veuve de Giovanni Fantoli.

Inscrit au présent registre le dix huit mars _____ mil
neuf cent cinquante quatre sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

~~Ernest Rochat~~ agent

Communiqué à la chancellerie de l'Etat.

L'officier de l'état civil:

Rochat

N° 3.

Guignard,
Alice née
Jordan.

Le six mai _____ mil neuf cent
cinquante ^{quatre} à 21 heures _____ minutes
du _____ est décédée à Le lieu.
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Guignard, Alice née Jordan.
profession: ménagère, ancienne négociante, originaire de _____
domiciliée à _____

Le lieu. _____ née le 30 août 1867
à Mézières (Vaud) _____ mil _____ cent
^{fil} de Jean Louis Jordan.
^{lle} et de Sophie née Junod.
état civil: veuve de John Ami Guignard.

Inscrit au présent registre le sept mai _____ mil
neuf cent cinquante quatre sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat agent

Riguet.

Communiqué _____

N° 4

Diebold,
Henri Emile.

Le vingt cinq juin _____ mil neuf cent
cinquante quatre à 16 heures _____ minutes
du _____ est décédé à Les Charbonnières.
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Diebold, Henri Emile.
profession: manoeuvre _____ originaire de _____
Charannes-de-Bogis _____ domicilié à _____
Les Charbonnières. _____ né le 3 juin 1885
à Noiraique (Neuchâtel) _____ cent
^{fil} de Nicolas Diebold
^{lle} et de Anna Maria née Etter.
état civil: veuf de Alice née Porret

Inscrit au présent registre le vingt six juin _____ mil
neuf cent cinquante quatre sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat agent

Riguet

Communiqué à Crans (Vaud) _____

N° 5

Rochat,
Jules-Saac

18
72

Le premier août _____ mil neuf cent
cinquante quatre à 18 heures _____ rente minutes
du _____ est décédé à aux Charbonnières.
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat, Jules Saac.

profession: pêcheur. _____ originaire de
Le lieu et l'abbaye _____ domicilié à
les Charbonnières. _____ né le 14 décemb. 1874
aux Charbonnières. _____ mil _____ cent

^{fil} de Jules Saac Rochat
^{lle} et de Marie Louise Uranie née Magnenat.
état civil: époux de Louise Susanne née Rochat.

Inscrit au présent registre le trois août _____ mil
neuf cent cinquante quatre sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat agent
Communiqué à l'abbaye.

Riquet

N° 6

Golay,
Louise Emma
née Dupraz

IX
177

Le vingt septembre _____ mil neuf cent
cinquante quatre à 6 heures _____ minutes
du _____ est décédée à aux Charbonnières.
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____
Golay, Louise Emma née Dupraz

profession: ménagère. _____ originaire de
Le lieu et Le Chenit. _____ domiciliée à
les Charbonnières. _____ née le 28 novembre 1866
au Bas du Chenit. _____ mil _____ cent

^{fil} de Etienne Benjamin Dupraz
^{lle} et de Louise Jenny née Riquet
état civil: épouse de Louis Julien Golay

Inscrit au présent registre le vingt et un septembre _____ mil
neuf cent cinquante quatre sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat agent
Communiqué au Curé.

Riquet

L'inscription portant le N° 6
de la page 156 est la dernière
de l'année 1954. Les deux ex-
emplaires sont de teneur
identique.

Le lieu, le 3 janvier 1955
L'off. de l'état civil:
Riquet

Tu le 21 septembre 1954
par le Département de
Justice et Police.

Riquet

16. 12. 1954.
Aucun
passe

Le double du présent registre a été expédié au département
de Justice et Police à Laval le 24 janvier 1955.
L'off. de l'état civil:
Riquet

1955.

Page 157

Arrondissement de l'état civil de

Le lieu.

Registre des décès A.

Form. 2.

N° 1.

Dubois, Jane
Clémence née
Dépraz.

Le vingt janvier _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 15 heures _____ quarante cinq minutes
du _____ est décédée à Le lieu.

ensuite d

selon certificat médical,

Dubois, Jane Clémence, née Dépraz.

profession: ménagère. _____ originaire de

Neuchâtel et Môtiers _____ domiciliée à

Le lieu. _____ née le 22 juin 1905

à Le lieu _____ mil _____ cent

^{fils}
fille de Dépraz, Paul Léon

et de Léonie Clémence née Guignard.

état civil: épouse de Eugène Edmond Dubois.

Inscrit au présent registre le vingt et un janvier _____ mil
neuf cent cinquante cinq. sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

~~Ernest Rochat~~ agent

Steguet.

Communiqué à Neuchâtel et à Môtiers.

N° 2.

Legrin, Lolette
Françoise

Le vingt quatre janvier _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 10 heures _____ minutes
du _____ est décédée à Le lieu.

ensuite d

selon certificat médical,

Legrin, Lolette Françoise.

profession: du père; tailleur _____ originaire de

Le lieu _____ domiciliée à

Le lieu _____ née le 16 mai 1942

mil _____ cent

^{fils}
fille de Legrin, Charles Jules

et de Thérèse Alice née Golay.

état civil: enfant.

Inscrit au présent registre le vingt cinq janvier _____ mil
neuf cent cinquante cinq. sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

~~Ernest Rochat~~ agent

Steguet.

Communiqué _____

TV
83

N° 3

Meylan,
Wilfrid Jules.

11/75

Le neuf mai _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 8 heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le lieu. _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Meylan, Wilfrid Jules.

profession: ancien horloger. _____ originaire de

Le lieu. _____ domicilié à

Le lieu. _____ né le 15 octobre 1864.

à Le lieu. _____ mil cent

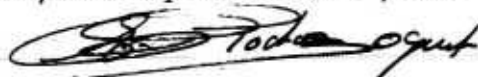
fils de Meylan, François

et de Aimée née Raymond.

état civil: veuf de Louise Julie Elise née Mouton.

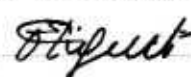
Inscrit au présent registre le neuf mai _____ mil
neuf cent cinquante cinq. sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:



Communiqué _____

L'officier de l'état civil:



N° 4

Rochat, Arthur
Robert.14
171

Le vingt trois mai _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 4 heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le lieu, les Charbonnières. _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Rochat, Arthur Robert.

profession: agriculteur. _____ originaire de

Le lieu. _____ domicilié à

Le lieu, les Charbonnières _____ né le 11 décembre 1887

à Le lieu, Charbonnières, mil cent

fils de Rochat, Charles Louis

et de Jenny Louise Elise née Rochat.

état civil: époux de Aline Eva Augusta née Rochat.

Inscrit au présent registre le vingt trois mai _____ mil
neuf cent cinquante cinq. sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:



Communiqué _____

L'officier de l'état civil:



N° 5.

Meylan,
Paul Robert.

Le dix sept septembre _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 8 heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le lieu, route Le lieu - Le
Charbonnières. _____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Meylan, Paul Robert: _____

profession: agriculteur _____ originaire de

Le lieu. _____ domicilié à

Le lieu, Haut-Crét. _____ né le 26 octobre 1908

à Vallorbe. _____ mil _____ cent

fil
s de Meylan, Elie Constant. _____

et de Julia Aline née Jaillet. _____

état civil: époux de Jeanne Lucie née Madens. _____

Inscrit au présent registre le dix sept septembre _____ mil
neuf cent cinquante cinq sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

~~Ernest Rochat~~ agent

Communiqué _____

L'officier de l'état civil:

Olpiet

N° 6

Grandchamp
Francis Ernest

Le dix huit septembre _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 8 heures _____ dix minutes
du _____ est décédé à Le lieu. _____

ensuite d

selon certificat médical, _____

Grandchamp, Francis Ernest _____

profession: horloger. _____ originaire de

Chexbres _____ domicilié à

Le lieu _____ né le 16 juin 1901

à Le lieu, Séchey. _____ mil _____ cent au chemin, Sentier. _____

fil
s de Grandchamp, Francis _____

et de Alice Susette née Raymond. _____

état civil: époux de Cécile Louise née Meylan. _____

Inscrit au présent registre le dix neuf septembre _____ mil
neuf cent cinquante cinq sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

~~Ernest Rochat~~ agent

Communiqué à Chexbres _____

L'officier de l'état civil:

Olpiet

N° 7

Dépraz,
Edouard Robert

Le onze novembre _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 11 heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dépraz, Edouard Robert. _____

profession: ancien agriculteur _____ originaire de
Le lieu. _____ domicilié à
Le lieu. _____ né le 26 novembre 1895
à Le lieu. _____ mil cent

fils de Dépraz, Robert Frédéric _____

et de Elise Julie née Raymond. _____

état civil: époux de Emilie Juliette née Golay. _____

Inscrit au présent registre le onze novembre _____ mil
neuf cent cinquante cinq. sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

Communiqué _____

21.12.1917.
Muepfer
Rochat

N° 8.

Dépraz, Blanche
Adèle née Dépraz.

Le vingt deux décembre _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 9 heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée à Le lieu, Séchey. _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Dépraz, Blanche Adèle née Dépraz. _____

profession: ménagère. _____ originaire de
Le lieu. _____ domicilié à
Le lieu, Séchey. _____ née le 12 octobre 1905.
à Le lieu. _____ mil cent

fils de Dépraz, César Constant _____

et de Zélie Augustine née Nicole. _____

état civil: épouse de Franck Henri Dépraz. _____

Inscrit au présent registre le vingt trois décembre _____ mil
neuf cent cinquante cinq. sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

Communiqué _____

170

N° 9

Meylan,
Camille Louis.

11/392

Le vingt neuf décembre _____ mil neuf cent
cinquante cinq à 17 heures _____ minutes
du _____ est décédé à Le Lieu, Séchey. _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Meylan, Camille Louis _____
profession : horloger. _____ originaire de
le lieu. _____ domicilié à
le lieu, Séchey. _____ né le 16 mai 1892
à Le Lieu, Séchey. _____ mil _____ cent
^{fil} de Meylan, William Arnold Louis _____
_{fil} et de Rosine née Roy. _____
état civil : épouse de Hélène Elise née Meylan. _____

Inscrit au présent registre le trénte décembre _____ mil
neuf cent cinquante cinq sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
Ernest Rochat _____
Communiqué _____

N° _____

~~Le _____ mil neuf cent _____ minutes
à _____ heure _____
du _____ est décédé à _____
ensuite d _____
selon certificat médical, _____
profession : _____ originaire de _____
domicilié à _____
né le _____ mil _____ cent _____
^{fil} de _____
_{fil} et de _____
état civil : _____
Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____
Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____
Communiqué _____~~

L'inscription portant le no. 9
de la page 161 est la dernière
de l'année 1955. Les deux exem-
plaires sont identiques.

Le lieu, le 3 janvier 1956
L'off. de l'état civil: _____
Ernest

Le double du présent
registre a été confectué
au Dépôt. de Justice et Police
à Besançon, le 30 janvier 1956
L'officier de l'état civil: _____
Ernest

N° 1.

Lugrin, Berthe
Emma née
Rochat.

Le sept mars _____ mil neuf cent
cinquante six à 13 heures _____ quinze minutes
du _____ est décédée à Le Lieu, les Charbonnières _____
ensuite d

selon certificat médical, _____

Lugrin, Berthe Emma née Rochat. _____
profession: ménagère _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
Le Lieu, les Charbonnières _____ née le 18 juillet 1870
aux Charbonnières _____ mil _____ cent
^{fils}
_{fille} de Rochat, Jules Isaac _____
et de Marie Louise Uranie née Magnenat. _____
état civil: veuve de Léon François Lugrin. _____

Inscrit au présent registre le huit mars _____ mil
neuf cent cinquante six sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:



Communiqué _____

L'officier de l'état civil:



N° 2.

Golay, Constant
Albert.

Le vingt deux mai _____ mil neuf cent
cinquante six à 15 heures _____ trente minutes
du _____ est décédé à Le Lieu, les Charbonnières _____
ensuite d

selon certificat médical _____

Golay, Constant Albert _____
profession: ancien laitier _____ originaire de
Le Lieu et Le Chenit _____ domicilié à
Romainmotier _____ né le 27 novembre 1887
aux Charbonnières _____ mil _____ cent
^{fils}
_{fille} de Golay, Arnold Louis Louis _____
et de Julianne Mélanie née Rochat. _____
état civil: époux de Lucie Aimée née Cart. _____

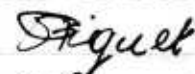
Inscrit au présent registre le vingt trois mai _____ mil
neuf cent cinquante six sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:



Communiqué à l'état civil du Chenit et à Romainmotier

L'officier de l'état civil:



N° 3.

Guignard, Marius Auguste

Le vingt trois juin _____ mil neuf cent cinquante six à 18 heures _____ minutes du _____ est décédé à Le Lieu _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Guignard, Marius Auguste
 profession : ancien industriel _____ originaire de Cherit _____ domicilié à Le Lieu _____ né le 18 novembre 1877 à Le Lieu _____ mil _____ cent _____
^{fils} de Guignard, Jules Louis _____
^{filles} et de Sophie Elisa née Simond _____
 état civil : époux de Julia Adèle Adeline Aimée née Aubert _____

Inscrit au présent registre le vingt cinq juin _____ mil neuf cent cinquante six sur la déclaration de Ernest Rochat, agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat agent

Alquet

Communiqué à l'état civil de Cherit _____

N° 4

Rochat, Benjamin Jules Ami

Le dix huit décembre _____ mil neuf cent cinquante six à 18 heures _____ quinze minutes du _____ est décédé à Le Lieu, sur la route Le Lieu - Sentier _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rochat, Benjamin Jules Ami
 profession : comptable _____ originaire de L'abbaye _____ domicilié à L'abbaye, Le Pont _____ né le 3 mars 1924 à L'abbaye, Le Pont _____ mil _____ cent _____
^{fils} de Rochat, Edmond Ami _____
^{filles} et de Germaine Adèle née Rochat _____
 état civil : époux de Erna Jeanne née Barrand _____

Inscrit au présent registre le dix neuf décembre _____ mil neuf cent cinquante six sur la déclaration de Ernest Rochat, agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ernest Rochat agent

Alquet

Communiqué à l'état civil de L'abbaye _____

L'inscription portant le numéro 4 à la page 163 est la dernière de l'année 1956. Les deux exemplaires de ce registre sont identiques.

Le Lieu le 3 janvier 1957

L'officier de l'état civil:
Alquet



N° 1

Rochat née Capt,
Alice Louise Rosalie

Le vingt deux mars _____ mil neuf cent
cinquante sept à 4 heures _____ minutes
du _____ est décédée à Le Lieu, Les Charbonnières.
ensuite d

selon certificat médical.

Rochat née Capt, Alice Louise Rosalie.
profession: employée au chemin de fer P. B. originaire de
Le Lieu. domiciliée à
Le Lieu, Les Charbonnières. née le 12 janvier 1878
au Cherit, Sertier. mil cent
fils
fille de Capt, Ami Constant
et de Fanny Louise née Reymond
état civil: veuve de Justin Maurice Rochat.

Inscrit au présent registre le vingt deux mars _____ mil
neuf cent cinquante sept, sur la déclaration de Erest Rochat
agent de police, au Lieu

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:



Communiqué

N° 2.

Golay, Louis
Julien.

Le dix huit juillet _____ mil neuf cent
cinquante sept à 5 heures _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu, Les Charbonnières.
ensuite d

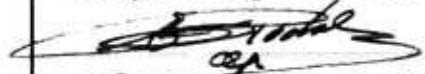
selon certificat médical

Golay, Louis Julien.
profession: ancien agriculteur originaire de
Le Lieu et Le Cherit domicilié à
Le Lieu, Les Charbonnières né le 29 juillet 1862
aux Charbonnières mil cent
fils
fille de Golay, Charles David Louis
et de Jeanne Sophie Henriette née Rochat.
état civil: veuf de Louise Emma née Dupraz.

Inscrit au présent registre le dix neuf juillet _____ mil
neuf cent cinquante sept, sur la déclaration de Erest Rochat
agent de police, au Lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'état civil du Cherit.IX
177

N° 3

Golay, Eugène
Samuel Alfred

Le vingt et un août _____ mil neuf cent
cinquante sept à 22 heures _____ trente minutes
du _____ est décédé au lieu, Les Charbonnières
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Golay, Eugène Samuel Alfred
profession : agriculteur _____ originaire de
Le lieu et Le Chenit _____ domicilié à
Le lieu, Les Charbonnières _____ né le 26 octobre 1881
aux Charbonnières mil _____ cent
^{fil} de Golay, Alfred Samuel
^{fil} et de Julie Méry née Rochat
état civil : veuf de Elisabeth née Rochat

Inscrit au présent registre le vingt deux août _____ mil
neuf cent cinquante sept sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué à l'état civil du Chenit.

N° 4

Dépraz née
Reynaud, Hélène
Cécile

Le dix septembre _____ mil neuf cent
cinquante sept à 19 heures _____ trente minutes
du _____ est décédée au lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Dépraz née Reynaud, Hélène Cécile
profession : _____ originaire de
Le lieu _____ domiciliée à
Le lieu _____ née le 4 février 1873
au lieu _____ mil _____ cent
^{fil} de Reynaud, Edouard Alfred
^{fil} et de Zélie Eugénie née Meylan
état civil : veuve de Charles Louis Dépraz

Inscrit au présent registre le onze septembre _____ mil
neuf cent cinquante sept sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police, au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué _____

5 nov. 1917.
arrêté
dix

N° 5

Rochat,
Fritz.

Le quatre novembre mil neuf cent
cinquante sept à 15 heures minutes
du _____ est décédé au lieu, Les Charbonnières
ensuite d

selon certificat médical, _____

Rochat, Fritz
profession: ancien agriculteur originaire de
Le Lieu. domicilié à

Le Lieu, Les Charbonnières né le 4 août 1866
aux Charbonnières mil cent

^{fil} de Rochat, Moise Emile

_{fil} et de Fanchette Euphrasie née Rochat

état civil: veuf de Lucie née Rochat

Inscrit au présent registre le vingt et un novembre mil
neuf cent cinquante sept sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué _____

N° 6

Humberset,
Julien Constant.

Le vingt décembre mil neuf cent
cinquante sept à 16 heures quarante cinq minutes
du _____ est décédé au lieu.
ensuite d

selon certificat médical _____

Humberset, Julien Constant.

profession: horloger originaire de
Le Lieu. domicilié à

Le Lieu. né le 5 mai 1892
au lieu. mil cent

^{fil} de Humberset, Fritz Ernest

_{fil} et de Adèle Louise née Raymond.

état civil: époux de Amélie Melanie née Golay.

Inscrit au présent registre le vingt et un décembre mil
neuf cent cinquante sept. sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué _____

L'inscription portant le n° 6
à la page 166 est la dernière
de l'année 1957. Les deux exem-
plaires sont identiques.

Le lieu le 3 janvier 1958
l'officier de l'état civil
[Signature]

Le double du présent
registre a été expédié à

Monsieur le Procureur, Département de justice
et police, le 29 janvier 1958

l'officier de l'état civil:
[Signature]



2.12.1958
[Signature]

N° 1.

Pontet
Bernard Alfred

Le quatorze janvier _____ mil neuf cent
inquante neuf à 20 heures _____ dix minutes
du _____ est décédé au lieu, Combensire _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Pontet, Bernard Alfred

profession: agriculteur _____ originaire de _____

Avry-devant-Pont (Fribourg) _____ domicilié à _____

Le Lieu, Combensire _____ né le 9 septembre 1904

à Avry-devant-Pont mil _____ cent (Fribourg.) _____

^{fils}_{père} de Pontet, Charles Alphonse _____

et de Flavie née Bajis _____

état civil: époux de Aurélie Marie née Schouvey.

Inscrit au présent registre le quinze janvier _____ mil
neuf cent inquante neuf sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____

[Signature] _____ Diquet

Communiqué à l'état civil d'Avry-devant-Pont (Fribourg)

N° 2.

Meylan, Gaston
Numa

Le onze mars _____ mil neuf cent
cinquante neuf à 18 heures _____ minutes
du _____ est décédé au lieu, Séchéy _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Meylan, Gaston Numa

profession: ~~titulaire~~ horloger _____ originaire de _____

Le Lieu _____ domicilié à _____

Le Lieu, Séchéy _____ né le 19 octobre 1898

mil _____ cent

^{fils}_{père} de Meylan, William Arnold Louis _____

et de Rosine née Roy.

état civil: veuf de Hélène Clara née Bernhard.

Inscrit au présent registre le deux mars _____ mil
neuf cent inquante neuf sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil: _____

[Signature] _____ Fiquet

Communiqué _____

N° 3.

RoCHAT,
Paul Louis

Le vingt sept, avril _____ mil neuf cent
cinquante ~~sept~~^{neuf} à 19 heures _____ vingt minutes
du _____ est décédé au lieu, les Charbonnières _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

RoCHAT, Paul Louis.

profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à _____

au lieu, les Charbonnières _____ né le 6 mars 1884
au lieu, les Charbonnières _____ cent

^{fils}
^{fille} de RoCHAT, Alphonse Julien _____


et de Fanny Emma née RoCHAT _____

état civil: époux de Esther Sophie née RoCHAT _____

Inscrit au présent registre le vingt huit avril _____ mil
neuf cent cinquante neuf sur la déclaration de Ernest RoCHAT,
agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:


Communiqué _____



N° 4

Rigolet,
Nicolas

Le vingt deux mai _____ mil neuf cent
cinquante neuf à 11 heures environ _____ minutes
du _____ est décédé au lieu, Combensire _____
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Rigolet, Nicolas

profession: manoeuvre de scierie _____ originaire de
La Roche (Fribourg) _____ domicilié à _____

Le Lieu, Combensire _____ né le 15 novembre
à La Roche (Fribourg) _____ mil _____ cent _____ 1920

^{fils}
^{fille} de Rigolet, Casimir _____

et de Sidonie née Kolly _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le vingt trois mai _____ mil
neuf cent cinquante neuf sur la déclaration de Ernest RoCHAT,
agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:


Communiqué à l'état civil de La Roche (Fribourg.)



N° 5.

Coquoz
Claude Marcel

Le trente et un mai _____ mil neuf cent
cinquante neuf 2 heures environ. _____ minutes
du _____ est décédé au Lieu, Séchéy _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Coquoz, Claude Marcel _____
profession: lâcheron _____ originaire de
Salvan et Vernayaz (Valais) _____ domicilié à
Le Lieu, Séchéy _____ né le 1^{er} juin 1933.
_____ mil _____ cent

^{fils}
~~filles~~ de Coquoz, Pierre Oscar _____
et de Marie Julia née Berrod _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le premier juin _____ mil
neuf cent cinquante neuf sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Rochat _____
Riquet _____
Communiqué aux états civils de Salvan et Vernayaz _____

N° 6

Riquet née Cart
Ruth Marie

Le onze juin _____ mil neuf cent
cinquante neuf à 22 heures _____ minutes
du _____ est décédée au Lieu _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Riquet née Cart, Ruth Marie _____
profession: _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
Le Lieu _____ née le 28 mai 1885
au Lieu _____ mil _____ cent

^{fils}
~~filles~~ de Cart, Henri Paul Antoine _____
et de Eugénie Léontine née Meylan _____
état civil: veuve de Alfred Henri Alexandre Riquet _____

Inscrit au présent registre le douze juin _____ mil
neuf cent cinquante neuf sur la déclaration de Ernest Rochat
agent de police au Lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Rochat _____
M. Aubert _____
Communiqué _____

N° 7

Golay John Louis.

Le vingt neuf juin _____ mil neuf cent
 cinquante neuf à 11 heures _____ quinze minutes
 du _____ est décédé au lieu, les Charbonnières _____
 ensuite d

selon certificat médical, _____

Golay John Louis.

profession: commerçant _____ originaire de
Le Lieu et Le Cherit _____ domicilié à
Le Lieu, les Charbonnières _____ né le 31 août 1886.
 aux Charbonnières _____ mil _____ cent

^{fils}
~~fille~~ de Golay, Arnold Louis Moise _____

et de Julianne Melanie née Rochat _____

état civil: époux de Marguerite Julie née Rochat _____

Inscrit au présent registre le trente juin _____ mil
 neuf cent cinquante neuf sur la déclaration de Ernest Rochat,
 agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

[Signature][Signature]

Communiqué à l'état civil du Cherit, au Sentier. _____

N° 8.

Lugrin, James Marius

Le dix août _____ mil neuf cent
 cinquante neuf à 22 heures _____ trente minutes
 du _____ est décédé au lieu, Séchéy _____
 ensuite d

selon certificat médical _____

Lugrin, James Marius

profession: agriculteur _____ originaire de
Le Lieu _____ domicilié à
Le Lieu, Séchéy _____ né le 29 décembre 1888.
 mil _____ cent

^{fils}
~~fille~~ de Lugrin, César Léonard _____

et de Staline Amélie née Meylan _____

état civil: époux de Lydie Hélène née Rochat _____

Inscrit au présent registre le onze août _____ mil
 neuf cent cinquante neuf sur la déclaration de Ernest Rochat,
 agent de police au lieu. _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

[Signature][Signature]

Communiqué _____

N° 9.

Moret
Emile Oscar.

X
9

Le quatre septembre _____ mil neuf cent
cinquante neuf à 20 heures _____ quarante cinq _____ minutes
du _____ est décédé au lieu _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Moret, Emile Oscar _____

profession: mécanicien - horloger _____ originaire de

Neudens, Fribourg et Le Lieu _____ domicilié à

Le Lieu _____ né le 14 mars 1920

à Charmey (Fribourg) _____ cent

fil
fille de Moret, Raymond Justin _____

et de Louise Caroline née Puffieux _____

état civil: époux de Marcelle Alice née Rochat _____

Inscrit au présent registre le cinq septembre _____ mil
neuf cent cinquante neuf. sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police au lieu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

~~Ernest Rochat~~

Piquet

Communiqué à l'état civil de Neudens (Fribourg) _____

N° 10.

Rochat,
Jean-Jacques

X
12

Le vingt trois septembre _____ mil neuf cent
cinquante neuf à 1 heure _____ minutes
du _____ est décédé au lieu, Les Charbonnières _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rochat, Jean-Jacques _____

profession: du père, horloger _____ originaire de

Le Lieu _____ domicilié à

Le Lieu, Les Charbonnières _____ né le 23 septembre 1919

à 0 h. 15 min. _____ mil cent

fil
fille de Rochat, Jacques André _____

et de Germaine Juliette née Aptel _____

état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre septembre _____ mil
neuf cent cinquante neuf. sur la déclaration de Jacques André
Rochat, père de l'enfant décédé, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Rochat Jacques André

Piquet

Communiqué _____

N° 11

Dépraz née Rochat,
Dorcas Marie.

Il y a ?

Le quinze octobre _____ mil neuf cent
cinquante neuf à 12 heures _____ minutes
du _____ est décédée au lieu, Les Charbonnières.
_____ ensuite d _____
selon certificat médical, _____
Dépraz née Rochat, Dorcas Marie.
profession: _____ originaire de
Le Lieu _____ domiciliée à
Le Lieu, Les Charbonnières _____ née le 19 juillet 1873
aux Charbonnières. _____ mil _____ cent
^{fil}_{le} de Rochat, Jules Isaac.
et de Marie née Magnenet.
état civil: veuve de Emile Henri Dépraz

Inscrit au présent registre le seize octobre _____ mil
neuf cent cinquante neuf. sur la déclaration de Ernest Rochat,
agent de police, au lieu. _____

10.12.1959.
annulation
d'acte

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Ernest Rochat Riquet
Communiqué _____

N° _____

L'inscription portant le
N° 11 de la page 172, est
la dernière de l'année 1959.
Les deux exemplaires sont
identiques.
Le Lieu, le 2 janvier 1960.
L'officier de l'état
civil:

Riquet



~~Le _____ mil neuf cent
_____ à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
_____ ensuite d _____
selon certificat médical _____
profession: _____ originaire de _____
_____ domicilié à _____
_____ né le _____
_____ mil _____ cent
^{fil}_{le} de _____
et de _____
état civil: _____

Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
_____ Communiqué _____~~